

# Godišnje izvješće

## Annual report

2007



# Godišnje izvješće

# Annual report

# 2007



SADRŽAJ | CONTENTS

**5**

Uvodna riječ predsjednika Nadzornog odbora  
Introductory word by the Chairman of the Supervisory Board

**9**

Uvodna riječ predsjednice Uprave  
Introductory word by the Chairwoman of the Management Board

**15**

Značajni pokazatelji poslovanja  
Financial highlights

**21**

Financijski izvještaji za godine koje su završile 31. prosinca 2007. i 2006.  
Financial statements for the years ended 31 december 2007 and 2006

**85**

Rukovodstvo Banke i adrese  
Bank Management and Addresses



**Uvodna riječ  
predsjednika Nadzornog odbora**

**Introductory word  
by the Chairman of the Supervisory Board**



## Cijenjeni dioničari i poslovni partneri,

Čast mi je da i ove godine, kao predsjednik Nadzornog odbora, mogu potvrditi mišljenje ovlaštenih revizora i potpisati kako je naša Partner banka i u 2007. godini poslovala u skladu s najvišim bankovnim standardima.

U ime Nadzornog odbora za takvo poslovanje zahvaljujem Upravi – gđi Šoli kao predsjednici i gđi Oštrić kao članici. One su svoje dugogodišnje vođenje Banke, na zadovoljstvo dioničara i nas kao tijela-spone Banke i vlasnika, predale početkom ove 2008. godine novoj Upravi- predsjednici Martini Dalić i članu Uprave gosp. Antu Žigmanu.

A poslovnu 2007. godinu, inače, obilježilo je, iz godine u godinu sve zrelijie, stabilnije i sigurnije bankovno poslovanje, ali i snažna konkurenca, na finansijskom tržištu, gdje je uslijed razvoja ostalih segmenata novčarske industrije, naročito fondova bilo vrijedno poštovanja, ne povećati, već i zadržati tržišni udjel stečen prethodnih godina.

Bila je to i godina nastavka restriktivne monetarne politike, ograničavanja rasta bankovnih plasmana, dodatne regulacije eventualnog inozemnog zaduživanja, propisa, koji su stavili bankama u zadatak praćenje kreditnog rizika s obzirom na valutnu neusklađenost bilanci klijenata.

Godina je bila u znaku najava značajnih promjena u regulativi od Zakona u kreditnim institucijama, koji će nakon više od godinu dana njegova nacrta, nakon potvrde od europskih institucija biti donesen, vjerojatno početkom jeseni, pa do Zakona o tržištu kapitala... i ostalih novina, koje nas pripremaju na poslovni suživot s ostalim zemljama Europske unije.

Partner je banka, od svog osnutka, pa već sedamnaest godinu, odabrala ozbiljan put razvoja kroz svoje ciljno tržište-male i srednje poduzetnike, obrtnike, obiteljska gospodarstva. Biti banka po mjeri čovjeka, imati sluha za svakog svog klijenta, ne samo prodati proizvod ili uslugu, već i pružiti dobar savjet, značilo je, više nego ikada, zadržati postojeće, a pribaviti i nove poslovne partnerne.

## Poslovna 2007. u brojkama

Sve 33 banke sustava bile su usmjereni na prikupljanje domaćih izvora financiranja. Takvo tržište imalo je za posljedicu pad kamatnog spread-a, a razvoj sve novijih proizvoda i usluga.

Kad govorimo o neto prihodu od kamata, koji u strukturi zarada hrvatskih banaka čini još uvijek visokih 60-75% prihoda, naglasimo da je naša Partner banka tijekom poslovne 2007. godine pojefitnila svoje ukupne kredite za 0,65 postotnih bodova ili za 6,7%, a da je istovremeno plaćala svojim deponentima za njihova sredstva prosječno 6% više nego u 2006. godini ili 0,20 postotnih bodova.

Skromnijem konačnom rezultatu nego u 2006. godini, najvećim dijelom doprinijeli su troškovi vrijednosnog uskladištanja i rezerviranja za identificirane i gubitke na skupnoj osnovi (neto efekt godine iznosi preko 8,0 mln troškova).

Tijekom godine Uprava Banke je naglašavala utjecaj promjene politike u rezerviranjima za neidentificirane gubitke (skupne) tijekom 2006. godine kad je oprihodovano 3,2 mln kuna, da bi u 2007. godini s istog osnova terećen rezultat za 0,9 mln kuna.

Isto tako, u dijelu ispravaka vrijednosti i rezerviranja za

## Dear shareholders and business partners,

Once again it is my honour, as Chairman of the Supervisory Board, to confirm the opinion of the auditors and sign that Partner banka conducted its business in 2007 in line with the highest banking standards.

On behalf of the Supervisory Board, I would like to thank the Management Board – Mrs Šola as Chairwoman and Mrs Oštrić as Member – for their years of managing the Bank to the satisfaction of the shareholders and of ourselves as the liaison body between the Bank and its shareholders. At the beginning of 2008, they handed over to the new Management Board – Ms Martina Dalić, Chairwoman, and Mr Ante Žigman, Member.

2007 was marked by safer banking operations in an increasingly mature, stable and secure banking environment. It was also an increasingly competitive environment, but we managed to maintain the market share we have achieved over the years.

This was also a year of a continued restrictive monetary policy, limiting the growth of bank placements, additional regulation of borrowing abroad, and regulations imposing on banks the duty of monitoring credit risk with regard to currency imbalances on clients' balance sheets.

The year was also marked by the announcement of significant changes in regulations, from the Loan Institutions Act, which will probably be introduced at the beginning of autumn after more than a year of drafting and after approval by European institutions, to the Capital Market Act and other innovations that prepare us for business with the countries of the European Union.

Since its foundation seventeen years ago, Partner banka has followed a development path aimed at its target market – small and medium sized enterprises, sole traders and family businesses. To be a bank of human dimensions, sensitive to each client individually, not just selling a product or service but also offering good advice, is more important than ever for maintaining the present client base and expanding it.

## 2007 Business Year in Figures

All the 33 banks in the system were focused on domestic sources of finance. This resulted in a fall in the interest spread and the development of new banking products.

Net interest income still constitutes a high 60-75% of the earnings structure of Croatian banks. In 2007, Partner banka reduced its loan rates by 0.65 percentage points, or 6.7%, while increasing its deposit rates by an average of 0.20 percentage points, or 6%.

The results were more modest in 2007 largely as a result of the costs for value adjustments and provisions for identified and total losses.

Concerning these items, HRK 5.3 million were attributed to earnings in 2006 due to changes in provision policy and sales of bad receivables, whereas HRK 3.3 million were attributed to costs in 2007.

identificirane gubitke, tijekom 2006. godine prodana su neka od loših potraživanja, a u 2007. godini, pak, rezervirano je dodatnih 2,4 mln kuna, pa je i tu za 4,5 milijuna više terećen rezultat 2007. godine.

#### S nama i u 2008. godini

Planski dokumenti govore da će rast imovine biti nešto viši od onog u 2007. godini unatoč ograničenim stopama rasta plasmana, a da će dobit biti također nešto izdašnija.

Ukratko i slikovito, iza nas su godine primjernih rezultata, a ispred nas zaoštrena tržišna konkurenca, uređivanje Banke sukladno novoj regulativi i prema zahtjevima Sporazuma o kapitalu Basel II, razvoj novih proizvoda i usluga, pogotovo, u segmentu poslova sa stanovništvom. Kako u banci već daje godine broj djelatnika stagnira, naravno, da će za razvojne projekte, već jesu i bit će zaposleni mladi, neopterećeni, a ambiciozan kadar.

Vjerujem u efekte, koje će sve te aktivnosti donijeti, jer i prvi ovogodišnji rezultati to govore.

I na kraju predsjednik sam Nadzornog odbora Banke kojoj nemate što prigovoriti i u čije poslovne planove nemate razloga sumnjati. Zato i ovu prigodu koristim kako bih se zahvalio dioničarima na povjerenju koje su nam iskazali davši nam zadaću da nadziremo rad Partner banke d.d., članovima prethodne Uprave kao i svim djelatnicima koji su svoj posao obavili i u prethodnoj godini ne samo profesionalno, stručno, nego i s puno ljudskosti koja nam danas, u modernom i ubrzanom životu sve više nedostaje.

Novoj Upravi želim profesionalno zadovoljstvo u ostvarivanju svojih ambicioznih planova.

Zahvaljujem vama, poštovani klijenti, jer vašom potporom i razumijevanjem, Banka opstoji i razvija se!

S poštovanjem,

#### With Us Again in 2008

We expect somewhat higher asset growth in 2008, despite restrictions on loan growth, and somewhat higher profit.

2008 will be a year of increased competition, of organising the Bank in line with new regulations and the demands of Basel II, and of developing new products and services, especially in our dealings with the general public. The number of employees in the Bank has been stable for the last two years, and young and ambitious new staff will be employed in development projects. We believe that these projects will have beneficial results, as has been confirmed by this year's first results.

To conclude, I would like to thank our shareholders for the confidence they have shown in us by giving us the task of supervising the operations of Partner banka d.d.. I would also like to thank the members of the former Management Board, as well as all employees who have once again performed their work not only professionally and expertly but also with those human qualities that are increasingly lacking in this modern and accelerated life.

I wish the new Management Board every success in the achievement of their ambitious plans.

Finally, I would like to thank our clients, whose support and understanding has enabled the Bank to continue to develop.

Very truly yours,

mr. sc. Borislav Škegro

Predsjednik Nadzornog odbora | Chairman of the Supervisory Board

**Uvodna riječ predsjednice Uprave**

**Introductory word by the  
Chairwoman of the Management Board**



## **Poštovani klijenti Partner banke,**

U ime Uprave Partner banke zadovoljstvo mi je dionicarima, a i poslovnim partnerima predstaviti osnovne podatke iz Godišnjeg izvješća za 2007. godinu, koje je potvrdila revizorska tvrtka PricewaterhouseCoopers.

Koristim ovu priliku zahvaliti se gđi M. Šola i B. Oštrić na dugogodišnjem uspješnom vođenju Banke.

Na početku svog izlaganja koristim i prigodu zahvaliti se Nadzornom odboru na njegovu radu u 2007. godini, te na ukazanom povjerenju i imenovanju nove Uprave Banke od ožujka 2008. godine, kojim moj kolega gosp. Ante Žigman i ja preuzimamo odgovornost i obvezu za kontinuitet života ove Banke u njezinom dosadašnjem nizu dobrih poslovnih godina.

Unatoč činjenici da mi kao Uprava nismo vodili Banku u 2007. godini, dozvolite nekoliko riječi pojašnjenja o ostvarenim rezultatima.

### **Poslovni rezultati u 2007. godini**

Imovina Banke je u 2007. godini porasla 9% ili za 103,5 mln. kuna (s 1.155 na 1.258 mln. kuna). Tom razinom imovine Partner je banka zadržala tržišni udjel iz prethodne godine.

Ukupni plasmani (krediti i vrijednosni papiri raspoloživi za prodaju) zabilježili su u 2007. godini rast od 12,8% s 860,6 mln. kuna na 970,6 mln. kuna. Kako krediti kreirani iz dobitnih sredstava Hrvatske banke za obnovu i razvitak nisu činili osnovicu za primjenu mjere ograničenja rasta plasmana (12% na godišnjoj razini), oni su rasli 16,9%, a plasmani iz vlastitih sredstava dozvoljenih 11,65 %.

Kreditni portfelj krajem godine iznosio je 904,5 milijuna kuna, od kojeg iznosa se 283,3 milijuna ili 31,3% odnosi na alimentaciju fizičkih osoba i obrtnika.

U ovom dijelu moramo naglasiti nastavak daljnje dobre suradnje s Hrvatskom bankom za obnovu i razvitak u dugoročnom financiranju malog i srednjeg poduzetništva, financiranju izvoznika, te po ostalim programima koje HBOR nudi. To su najbolji uvjeti dugoročnog kreditiranja i što se tiče kamata, ali i počeka u otplati glavnice kredita.

Najveći udjel u izvorima financiranja i nadalje čine s 65% u bilanci – prikupljeni depoziti u ukupnom iznosu od 822,4 mln. kuna. Iznos od 238,7 mln ili 29% od ukupnih depozita odnosi se na depozite stanovništva. Namjenski primljeni HBOR-ovi krediti čine 16,5% bilance i iznose 208 milijuna kuna.

Konačan rezultat poslovanja iskazan je u neto dobiti od 11,2 milijuna kuna, ili u povratu na kapital od 12,6%. Skromnije nego u 2006. godini, ali i planirano i očekivano.

Dva su činitelja presudno odredila razinu dobiti u 2007. godini.

Prvo, tržišni uvjeti i smanjenje marži u poslovanju, ali i promjena politike rezerviranja za neidentificirane gubitke. Dok je u 2006. godini zbog prodaje nekvalitetnih potraživanja Banka ostvarila izvanredan prihod, u 2007. godini takvih prihoda nije bilo.

Unatoč rastu kreditnog portfelja, kamatni neto prihod ostao je u 2007. godini na istoj razini. Aktivne kamatne stope smanjenje su u 2007. godini za prosječno 0,65 postotnih bodova uz istovremeno poskupljenje izvora prosječno za 0,2 postotnih bodova.

## **Dear Clients of Partner banka,**

On behalf of Partner banka Management Board, it is my pleasure to present to our shareholders and business partners highlights from the 2007 Annual Report, audited by PricewaterhouseCoopers.

I take this opportunity to thank Mrs M. Šola and Mrs B. Oštrić for their long-standing successful management of this Bank.

I would also like to thank the Supervisory Board for its work in 2007, and, with their appointment of the new Management Board, effective from March 2008, for entrusting Mr Ante Žigman and myself with the responsibility of ensuring the continued success of the Bank.

Although this Management Board was not managing the Bank's operations in 2007, we would like to comment briefly on the 2007 performance.

### **2007 Business results**

The Bank's assets in 2007 increased by 9%, or HRK 103.5 million, from HRK 1,155 billion to HRK 1.258 billion. This level of assets maintains Partner banka's market share of the previous year.

Overall placements (loans and available-for-sale securities) in 2007 increased by 12.8%, from HRK 860.6 million to HRK 970.6 million. Loans created from funds from the Croatian Bank for Reconstruction and Development, which are not subject to the measure restricting loan growth to 12% at the annual level, grew by 16.9%, while loans from own funds grew by an allowed 11.65%.

The loan portfolio at year-end amounted to HRK 904,5 million, of which HRK 283,3 million, or 31.3%, consists of loans to natural persons and sole traders.

The Bank continued its good cooperation with the Croatian Bank for Reconstruction and Development in the long-term financing of small and medium-sized enterprises, export finance and other programs offered by the CBRD. These provide the best conditions available for long-term loans in terms of interest and the grace period before the repayment period of the loan principal.

65% of sources of funds consist of deposits of HRK 822.4 million, of which 29%, or HRK 238.7 million, consist of citizens' deposits. Specific-purpose loans obtained from the CBRD constitute 16.5% of the balance sheet and amount to HRK 208 million.

Net profit amounted to HRK 11.2 million, and return on capital to 12.6%. These figures are modest compared to 2006 but were as planned and expected.

Two factors had crucial bearing on the profit level in 2007: reduced margins due to market conditions, and changes in the policy of provisions for unidentified losses. While the Bank earned exceptional income from the sale of doubtful receivables in 2006, there was no such income in 2007.

Net interest income remained the same as in 2007 despite the increase in the loan portfolio. Interest receivable rates decreased by an average of 0.65 percentage points in 2007, while interest payable rates increased by an average of 0.2 percentage points.

## **2008. – godina izazova**

Zadatak nove Uprave je povesti Banku u susret novim tržišnim izazovima.

Pred nama je donošenje novih zakonskih propisa, od Zakona o kreditnim institucijama, kao temelja djelatnosti tako i usvajanja podzakonskih akata, kojima se u cijelosti usklađuje naše poslovanje s poslovanjem u Europskoj uniji.

Godinu 2008. vidimo, također, kao godinu jačanja spremnosti Partner banke za učinkovitu tržišnu utakmicu, ali i učinkovit odgovor na očekivano daljnje jačanje konkurenčije.

### **I na kraju**

Potpisujući ovo Godišnje izvješće o poslovanju Partner banke u 2007. godini, zahvaljujem se svim našim klijentima, kojima stojimo uvijek na raspolaganju za brzo i djelotvorno rješavanje njihovih finansijskih potreba.

Zahvaljujemo na ukazanom povjerenu i vjerujemo da ćemo i dalje još uspješnije i kvalitetnije surađivati.

## **2008 – A Year of Challenges**

The new Management has the task of leading the Bank in the face of new market challenges. These include the introduction of new legislation, such as the Loan Institutions Act, which forms the basis of our activities, as well as the adoption of regulations that harmonise our operations with those in the European Union.

We also see 2008 as a year for strengthening Partner banka's position in an increasingly competitive market.

### **In conclusion**

As we sign this Annual Report 2007 of Partner banka, we would like to thank all our clients for their trust in us. We will remain at their service to provide fast and effective solutions to their financial needs, and we look forward to even more successful cooperation to our mutual benefit.



**Mr. sc. Martina Dalić**

Predsjednica Uprave | Chairwoman of the Board



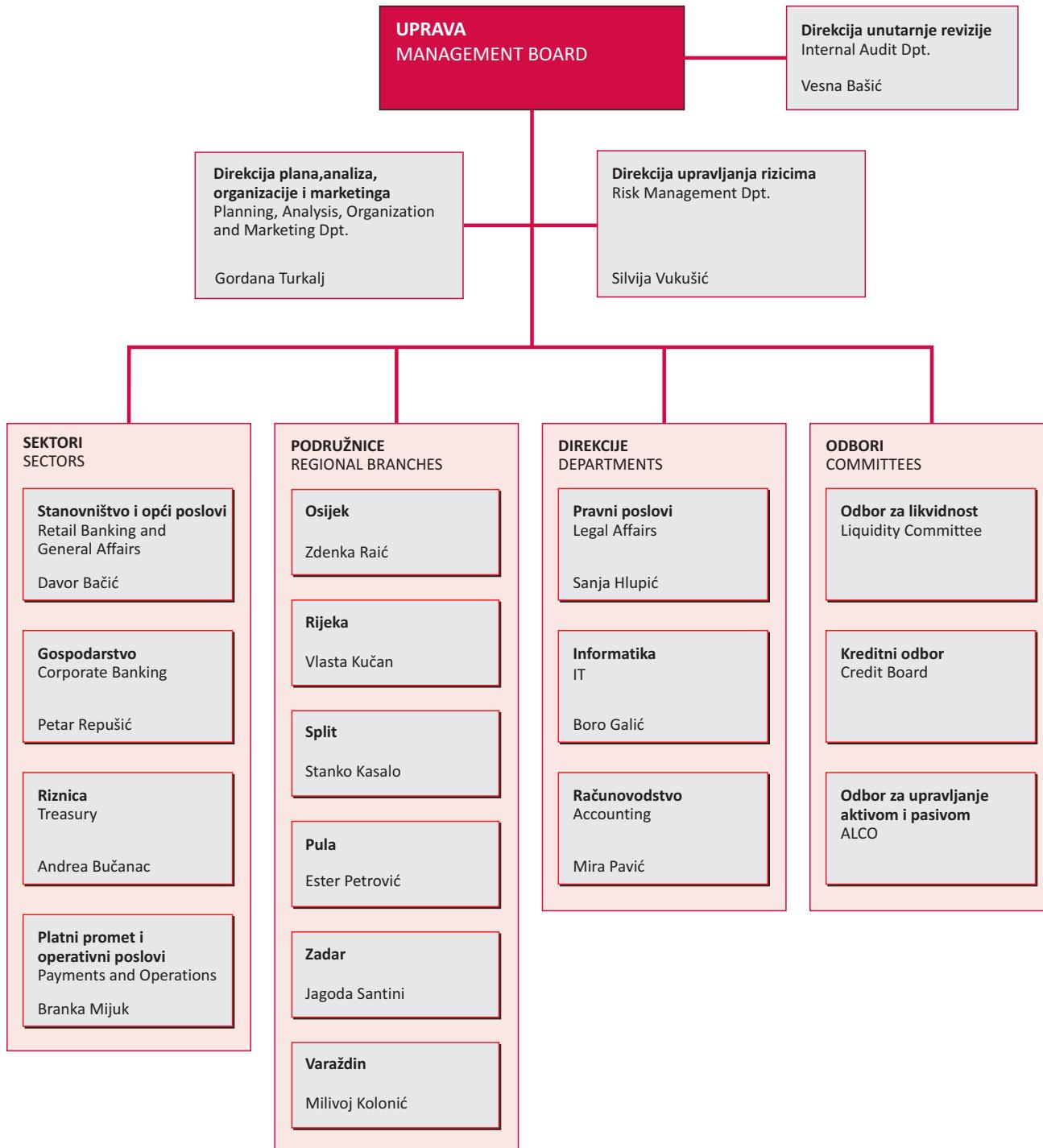


Značajni pokazatelji poslovanja

Financial highlights



**ORGANIZACIJSKA STRUKTURA I ODGOVORNE OSOBE**  
**ORGANIZATIONAL STRUCTURE AND RESPONSIBLE PERSONS**

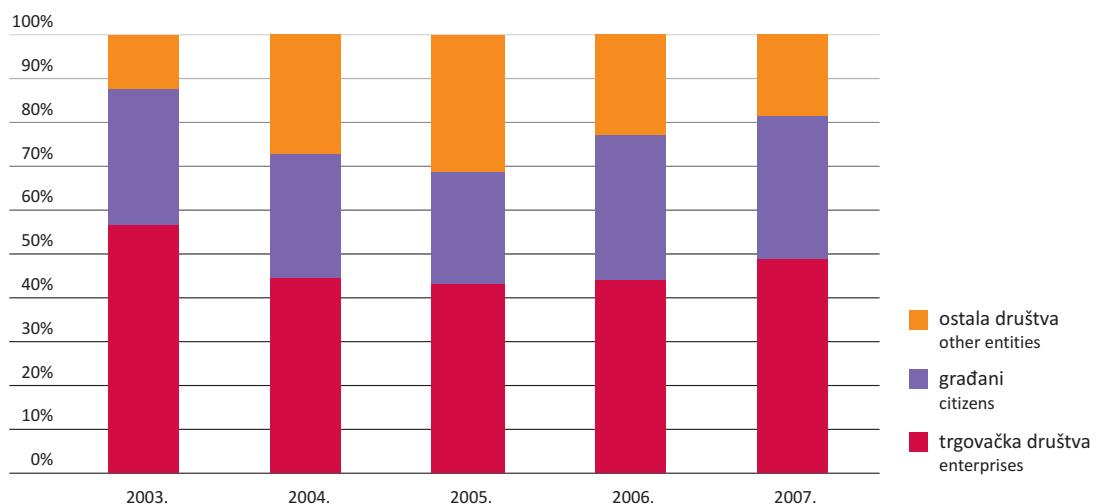


## Struktura ukupnih depozita

## Structure of total deposits

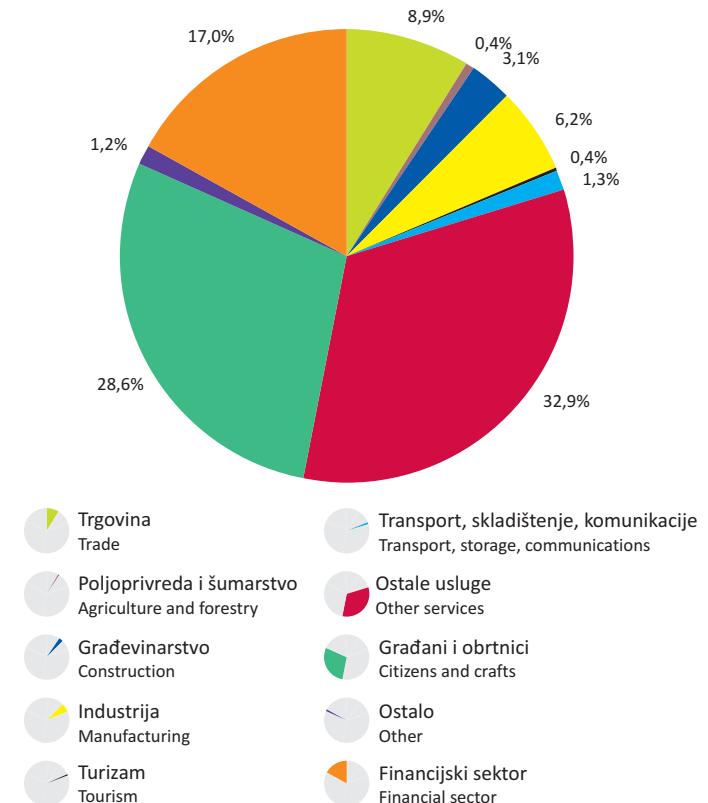
|                                  | 2000.  | 2001.  | 2002.  | 2003.  | 2004.  | 2005.  | 2006.  | 2007.  |
|----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Trgovačka društva<br>Enterprises | 44,17% | 37,62% | 53,87% | 56,28% | 44,37% | 43,23% | 44,02% | 48,65% |
| Građani<br>Citizens              | 28,07% | 36,81% | 32,80% | 31,28% | 28,30% | 25,46% | 33,35% | 32,86% |
| Ostala društva<br>Other entities | 27,76% | 25,56% | 13,33% | 12,44% | 27,33% | 31,31% | 22,63% | 18,49% |

### Struktura ukupnih depozita | Structure of total deposits



### Struktura depozita po djelatnostima na 31.12.2007. Structure of total deposits by type of activity at 31 December 2007

|                                                                             | 2007.   |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|
| Trgovina<br>Trade                                                           | 73.125  |
| Poljoprivreda i šumarstvo<br>Agriculture and forestry                       | 3.538   |
| Gradevinarstvo<br>Construction                                              | 25.149  |
| Industrija<br>Manufacturing                                                 | 50.744  |
| Turizam<br>Tourism                                                          | 3.454   |
| Transport, skladištenje, komunikacije<br>Transport, storage, communications | 10.769  |
| Ostale usluge<br>Other services                                             | 270.572 |
| Građani i obrtnici<br>citizens and crafts                                   | 234.927 |
| Ostalo<br>Other                                                             | 10.163  |
| Financijski sektor<br>Financial sector                                      | 139.912 |
|                                                                             | 822.353 |

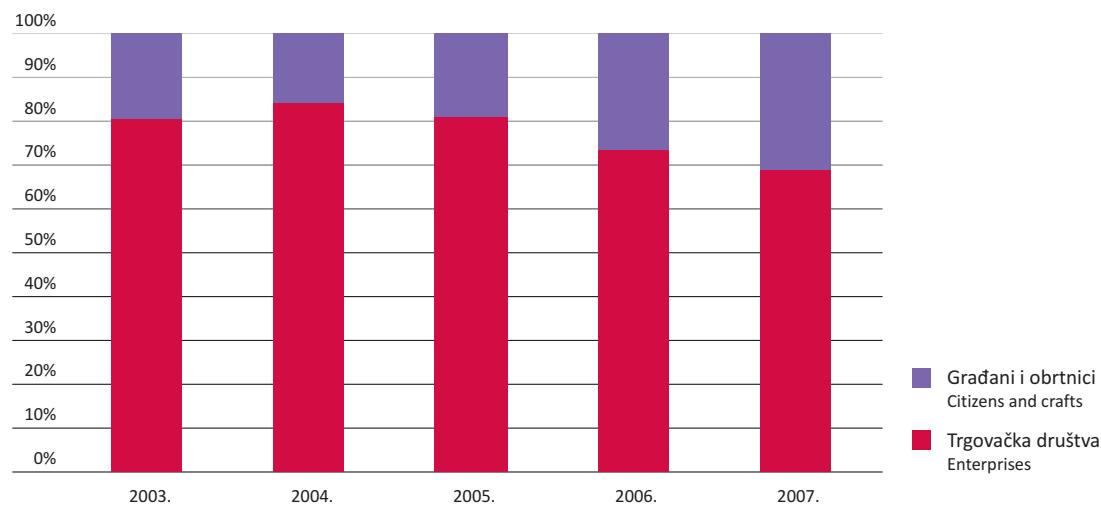


## Struktura kreditnog portfelja

## Structure of credit portfolio

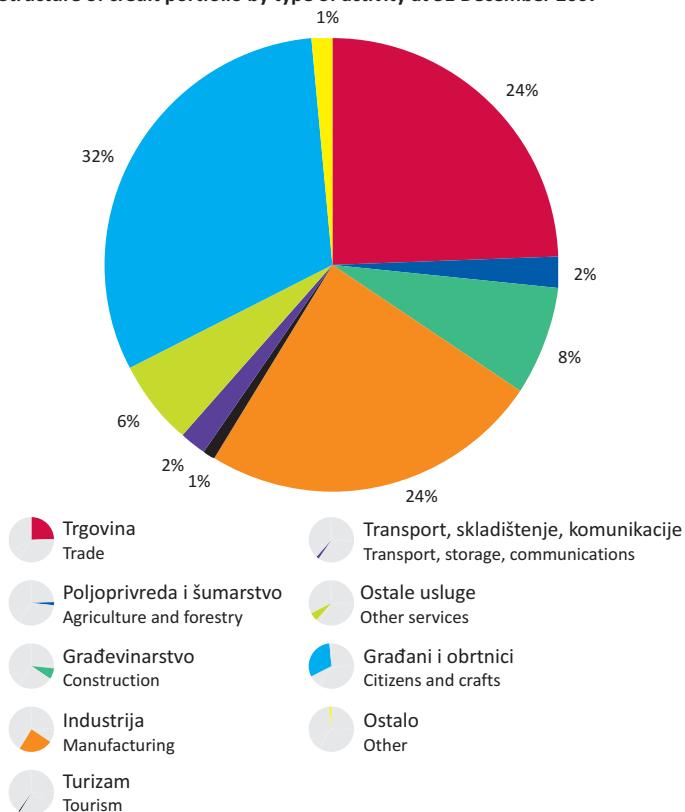
|                                        | 2000.  | 2001.  | 2002.  | 2003.  | 2004.  | 2005.  | 2006.  | 2007.  |
|----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Trgovačka društva Enterprises          | 79,24% | 82,42% | 84,76% | 80,37% | 84,39% | 80,97% | 73,64% | 68,75% |
| Građani i obrtnici Citizens and crafts | 20,76% | 17,58% | 15,24% | 19,63% | 15,61% | 19,03% | 26,36% | 31,25% |

### Struktura kreditnog portfelja | Structure of credit portfolio



|                                                                             | 2007.   |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|
| Trgovina<br>Trade                                                           | 225.324 |
| Poljoprivreda i šumarstvo<br>Agriculture and forestry                       | 21.426  |
| Građevinarstvo<br>Construction                                              | 69.410  |
| Industrija<br>Manufacturing                                                 | 223.494 |
| Turizam<br>Tourism                                                          | 8.639   |
| Transport, skladištenje, komunikacije<br>Transport, storage, communications | 16.368  |
| Ostale usluge<br>Other services                                             | 57.056  |
| Građani i obrtnici<br>Citizens and crafts                                   | 287.894 |
| Ostalo<br>Other                                                             | 11.530  |
|                                                                             | 921.141 |

Struktura kreditnog portfelja po djelatnostima na 31.12.2007.  
Structure of credit portfolio by type of activity at 31 December 2007





Izvješće revizora i finansijski izvještaji  
31. prosinca 2007.

Auditor's report and financial statements  
31 december 2007



## Odgovornost uprave

Sukladno Zakonu o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava je dužna pobrinuti se da za svaku finansijsku godinu budu sastavljeni finansijski izvještaji Partner banke d.d., Zagreb ("Banka") u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI) koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, koji pružaju istinit i fer pregled stanja u Partner banci, kao i njezine rezultate poslovanja Banke za navedeno razdoblje.

Bitna je konstatacija da su u poslovnoj 2007. godini kao i do 29. veljače 2008. godine Upravu Banke predstavljale su mr. sc. Marija Šola – predsjednica Uprave i Branka Oštrić – članica Uprave.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Banka dogledno vrijeme raspolažati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja.

Odgovornosti Uprave pri izradi finansijskih izvještaja obuhvaćaju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena
- postupanje u skladu s važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u finansijskim izvještajima i
- sastavljanje finansijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Banka nastaviti poslovanje nije primjerenata.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom točnošću prikazuju finansijski položaj Banke. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da finansijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu. Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Banke te za poduzimanje opravdanih koraka za sprječavanje i otkrivanje prijevare i drugih nepravilnosti.

## Report of the Management Board

Pursuant to the Croatian Accounting Law, the Management Board of Partner banka d.d., Zagreb (the "Bank") is responsible for ensuring that financial statements are prepared for each financial year in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) as published by the International Accounting Standards Board (IASB) which give a true and fair view of the state of affairs and results of the Bank for that period.

It is important to emphasise that in the business year 2007 and up to 29 February 2008 the Bank Management was represented by mr. sc. Marija Šola – President of the Management Board and Branka Oštrić – Member of the Management Board.

After making enquiries, the Management Board has a reasonable expectation that the Bank has adequate resources to continue in operational existence for the foreseeable future. For this reason, the Management Board continues to adopt the going concern basis in preparing the financial statements.

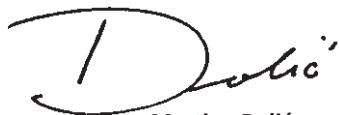
In preparing those financial statements, the responsibilities of the Management Board include ensuring that:

- suitable accounting policies are selected and then applied consistently;
- judgements and estimates are reasonable and prudent;
- applicable accounting standards are followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statements; and
- the financial statements are prepared on the going concern basis unless it is inappropriate to presume that the Bank will continue in business.

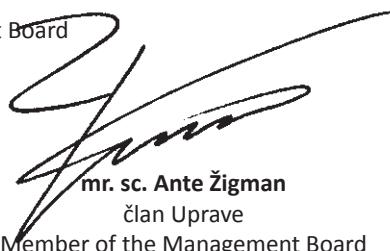
The Management Board is responsible for keeping proper accounting records, which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Bank and must also ensure that the financial statements comply with the Croatian Accounting Law. The Board is also responsible for safeguarding the assets of the Bank and hence for taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities.

Potpisali u ime Uprave

Signed on behalf of the Management Board



mr. sc. Martina Dalić  
predsjednica Uprave  
President of the Management Board



mr. sc. Ante Žigman  
član Uprave  
Member of the Management Board

**Partner banka d.d.**

Vončinina 2  
10000 Zagreb

30. travnja 2008.  
30 April 2008

PricewaterhouseCoopers d.o.o.  
Alexandera von Humboldta 4  
HR-10000 Zagreb  
CROATIA  
Telephone (385 1) 63 28 888  
Facsimile (385 1) 61 11 556

## Independent auditor's report

### To the Shareholders of Partner banka d.d.

We have audited the accompanying financial statements of Partner banka d.d. (the 'Company') which comprise the balance sheet as of 31 December 2007 and the income statement, statement of changes in equity and cash flow statement for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### *Management's Responsibility for the Financial Statements*

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### *Auditor's Responsibility*

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### *Opinion*

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as of 31 December 2007, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

PricewaterhouseCoopers d.o.o.  
Zagreb, 30 April 2008

This version of our report is a translation from the original, which was prepared in Croatian language. All possible care has been taken to ensure that the translation is an accurate representation of the original. However, in all matters of interpretation of information, views or opinions, the original language version of our report takes precedence over this translation.

PricewaterhouseCoopers d.o.o.  
Alexandera von Humboldta 4  
HR-10000 Zagreb  
CROATIA  
Telephone (385 1) 63 28 888  
Facsimile (385 1) 61 11 556

## Izvješće neovisnog revizora

### Dioničarima Partner banke d.d., Zagreb

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja društva Partner banka d.d. ('Banka'). Finansijski izvještaji sastoje se od bilance na dan 31. prosinca 2007. godine, računa dobiti i gubitka, izvještaja o promjenama glavnice, te izvještaja o novčanom toku za godinu koja je tada završila kao i sažetka značajnih računovodstvenih politika i bilješki uz finansijske izvještaje.

### Odgovornost Uprave za finansijske izvještaje

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivno prikazivanje ovih finansijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja. U takvu odgovornost spada: planiranje, uvođenje i održavanje interne kontrole koja je relevantna za sastavljanje i objektivno prikazivanje finansijskih izvještaja bez materijalno značajnih pogrešnih prikaza (koji mogu nastati kao posljedica prijevare ili pogreške), odabir i primjena odgovarajućih računovodstvenih politika i definiranje razumnih računovodstvenih procjena s obzirom na postojeće okolnosti.

### Odgovornost revizora

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o ovim finansijskim izvještajima na osnovu naše revizije. Reviziju smo obavili sukladno Međunarodnim revizijskim standardima. Ovi standardi zahtijevaju pridržavanje etičkih pravila, te planiranje i provođenje revizije kako bi se s razumnom mjerom sigurnosti utvrdilo da su finansijski izvještaji bez materijalno značajnih pogrešnih prikaza.

Revizija uključuje provođenje procedura u svrhu pribavljanja revizorskih dokaza o iznosima i objavama u finansijskim izvještajima. Odabir procedura ovisi o prosudbi revizora, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnih pogrešnih prikaza u finansijskim izvještajima koji mogu nastati kao posljedica prijevare ili pogreške. U procjenjivanju tih rizika, revizor razmatra internu kontrolu koja je relevantna za sastavljanje i objektivno prikazivanje finansijskih izvještaja banke u svrhu izrade revizorskih procedura koje odgovaraju postojećim okolnostima, a ne u svrhu izražavanja mišljenja o

učinkovitosti interne kontrole banke. Revizija isto tako uključuje ocjenu primijenjenih računovodstvenih politika, razumnih računovodstvenih procjena koje je definirala Uprava, kao i ocjenu ukupnog prikaza finansijskih izvještaja.

Uvjereni smo da nam pribavljeni revizorski dokazi daju odgovarajuću osnovu za izražavanje našeg mišljenja.

### Mišljenje

Prema našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji prikazuju realno i objektivno, u svim značajnim aspektima finansijsko stanje Banke na dan 31. prosinca 2007. godine, rezultate njegovog finansijskog poslovanja i novčane krovne za godinu koja je tada završila sukladno Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja.

*PricewaterhouseCoopers d.o.o.*

PricewaterhouseCoopers d.o.o.  
Zagreb, 30. travnja 2008.

*Tatjana Rukavina*  
Tatjana Rukavina  
Predsjednica Uprave

*Dušica Madžarac*  
Dušica Madžarac  
Ovlašteni revizor

## RAČUN DOBITI I GUBITKA

ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA 31. PROSINCA 2007.

## INCOME STATEMENT

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2007

| (svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)<br>(all amounts are expressed in thousands of HRK)                      | Bilješka<br>Notes | 2007.         | 2006.         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|---------------|
| Prihodi od kamata<br>Interest income                                                                             | 3                 | 82.083        | 75.658        |
| Rashodi po kamatama<br>Interest expense                                                                          | 3                 | (32.717)      | (26.437)      |
| <b>Neto prihodi od kamata<br/>Net interest income</b>                                                            |                   | <b>49.366</b> | <b>49.221</b> |
| Prihodi od naknada i provizija<br>Fee and commission income                                                      | 4                 | 15.163        | 16.395        |
| Rashodi po naknadama i provizijama<br>Fee and commission expense                                                 | 4                 | (6.088)       | (6.747)       |
| <b>Neto prihodi od naknada i provizija<br/>Net fee and commission income</b>                                     |                   | <b>9.075</b>  | <b>9.648</b>  |
| Neto dobit iz finansijskog poslovanja<br>Net gains from financial operations                                     | 5                 | 5.574         | 5.995         |
| Ostali prihodi iz redovitog poslovanja<br>Other operating income                                                 | 6                 | 2.287         | 1.072         |
| (Trošak)/ukidanje umanjenja vrijednosti kredita i potraživanja<br>Impairment (charge)/reversal for credit losses | 9                 | (3.299)       | 5.301         |
| Ostali rashodi iz redovitog poslovanja<br>Other operating expenses                                               | 7                 | (50.040)      | (48.159)      |
| <b>Dobit iz poslovanja<br/>Operating profit</b>                                                                  |                   | <b>12.963</b> | <b>23.078</b> |
| Udio u dobiti pridruženog društva<br>Share of profit of associate                                                | 18                | 922           | 384           |
| <b>Dobit prije oporezivanja<br/>Profit before tax</b>                                                            |                   | <b>13.885</b> | <b>23.462</b> |
| Porez na dobit<br>Income tax expense                                                                             | 10                | (2.679)       | (4.668)       |
| <b>Neto dobit za godinu<br/>Net profit for the year</b>                                                          |                   | <b>11.206</b> | <b>18.794</b> |

## BILANCA

NA DAN 31. PROSINCA 2007.

## BALANCE SHEET

AS AT 31 DECEMBER 2007

(svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)  
(all amounts are expressed in thousands of HRK)

### SREDSTVA | ASSETS

|                                                                                                                                      | Bilješka<br>Notes | 2007.            | 2006.            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Novčana sredstva i tekući računi kod banaka<br>Cash and amounts due from banks                                                       | 11                | 53.591           | 85.305           |
| Sredstva kod Hrvatske narodne banke<br>Balances with Croatian National Bank                                                          | 12                | 94.199           | 78.600           |
| Plasmani kod drugih banaka<br>Placements with other banks                                                                            | 13                | 70.795           | 59.590           |
| Financijska imovina iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka<br>Financial assets at fair value through profit or loss | 14                | 56.101           | 58.746           |
| Dani krediti i potraživanja<br>Loans and advances to customers                                                                       | 15                | 897.553          | 814.018          |
| Ulaganja raspoloživa za prodaju<br>Investments available for sale                                                                    | 16                | 29.244           | 135              |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                                                                      | 17                | 12.530           | 10.701           |
| Ulaganje u pridruženo društvo<br>Investment in associate                                                                             | 18                | 2.882            | 2.344            |
| Dugotrajna materijalna imovina<br>Tangible fixed assets                                                                              | 19                | 37.802           | 41.826           |
| Nematerijalna imovina<br>Intangible assets                                                                                           | 20                | 2.575            | 2.524            |
| Odgođena porezna imovina<br>Deferred tax assets                                                                                      | 10                | 1.015            | 980              |
|                                                                                                                                      |                   | <b>1.258.287</b> | <b>1.154.769</b> |

### OBVEZE | LIABILITIES

|                                                                         |    |                  |                |
|-------------------------------------------------------------------------|----|------------------|----------------|
| Depoziti drugih banaka<br>Deposits from other banks                     | 21 | 60.401           | 30.581         |
| Depoziti klijenata<br>Amounts due to customers                          | 22 | 776.960          | 730.824        |
| Ostala pozajmljena sredstva<br>Other borrowed funds                     | 23 | 245.914          | 229.401        |
| Ostale obveze<br>Other liabilities                                      | 24 | 3.956            | 2.407          |
| Rezerviranja za potencijalne obveze<br>Provisions for other liabilities | 25 | 2.066            | 2.851          |
|                                                                         |    | <b>1.089.297</b> | <b>996.064</b> |

### VLASNIČKA GLAVNICA | SHAREHOLDERS' EQUITY

|                                            |    |                |                |
|--------------------------------------------|----|----------------|----------------|
| Dionički kapital<br>Share capital          | 27 | 89.100         | 89.100         |
| Kapitalni dobitak<br>Share premium         |    | 628            | 628            |
| Pričuva<br>Reserves                        |    | 68.056         | 50.183         |
| Dobit tekuće godine<br>Profit for the year |    | 11.206         | 18.794         |
|                                            |    | <b>168.990</b> | <b>158.705</b> |

**Ukupno obveze i vlasnički kapital**  
**Total liabilities and shareholders' equity**

**1.258.287** **1.154.769**

Financijske izvještaje prikazane na stranicama 8 do 64 odobrila je Uprava Banke 30. travnja 2008. godine.

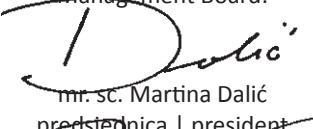
The financial statements set out on pages 8 to 64 were approved by the Management Board on 30 April 2008.

Direktor Direkcije računovodstva:  
Director of Accounting Division:

  
dipl. oec. Mira Pavić

Uprava:

Management Board:

  
mr. sc. Martina Dalić  
predsjednica | president

  
mr. sc. Ante Žigman  
član | member

## IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA U KAPITALU

ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA 31. PROSINCA 2007.

## STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2007

| (svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)<br>(all amounts are expressed in thousands of HRK)    | Bilješka<br>Note | Dionički<br>kapital<br>Share capital | Kapitalni<br>dobitak<br>Share premium | Pričuva<br>Reserves | Dobit tekuće<br>godine<br>Profit for the year | Ukupno<br>Total |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------|-----------------|
| <b>Stanje 31. prosinca 2005.<br/>At 31 December 2005</b>                                       |                  | <b>89.100</b>                        | <b>628</b>                            | <b>29.360</b>       | <b>20.823</b>                                 | <b>139.911</b>  |
| Neto dobit tekuće godine<br>Net profit for the year                                            |                  | —                                    | —                                     | —                   | 18.794                                        | 18.794          |
| Ukupno priznati prihodi u 2006.<br>Total recognised income in 2006                             |                  | —                                    | —                                     | —                   | 18.794                                        | 18.794          |
| Raspored dobiti u pričuve<br>Allocation of profit to reserves                                  |                  | —                                    | —                                     | 20.823              | (20.823)                                      | —               |
| <b>Stanje 31. prosinca 2006.<br/>At 31 December 2006</b>                                       | <b>27. 28</b>    | <b>89.100</b>                        | <b>628</b>                            | <b>50.183</b>       | <b>18.794</b>                                 | <b>158.705</b>  |
| Neto dobit tekuće godine<br>Net profit for the year                                            |                  | —                                    | —                                     | —                   | 11.206                                        | 11.206          |
| Neto promjena ulaganja raspoloživih za prodaju<br>Net change in available for sale investments |                  | —                                    | —                                     | (921)               | —                                             | (921)           |
| Ukupno priznati prihodi u 2007.<br>Total recognised income in 2007                             |                  | —                                    | —                                     | (921)               | 11.206                                        | 10.285          |
| Raspored dobiti u pričuve<br>Allocation of profit to reserves                                  |                  | —                                    | —                                     | 18.794              | (18.794)                                      | —               |
| <b>Stanje 31. prosinca 2007.<br/>At 31 December 2007</b>                                       | <b>27. 28</b>    | <b>89.100</b>                        | <b>628</b>                            | <b>68.056</b>       | <b>11.206</b>                                 | <b>168.990</b>  |

# IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA

ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA 31. PROSINCA 2007.

## CASH FLOW STATEMENT

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2007

(svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)  
(all amounts are expressed in thousands of HRK)

2007.

2006.

### NOVČANI TOK IZ POSLOVNICH AKTIVNOSTI CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES

|                                                                                                                                                            | 2007.           | 2006.            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| <b>Dobit prije poreza</b><br><b>Profit before tax</b>                                                                                                      | <b>13.885</b>   | <b>23.462</b>    |
| Amortizacija<br>Depreciation                                                                                                                               | 6.025           | 6.373            |
| Prodaja i otpisi dugotrajne imovine<br>Disposal and write-off of non-current assets                                                                        | 310             | 303              |
| Dobit od ulaganja u pridružena društva<br>Income from investment in associate                                                                              | (538)           | (384)            |
| Ispravci vrijednosti kredita i ostale imovine<br>Impairment of loans and other assets                                                                      | 3.051           | 312              |
| (Smanjenje)/povećanje rezerviranja<br>(Decrease)/increase in provisions                                                                                    | (784)           | 132              |
| Plaćeni porez na dobit<br>Income tax paid                                                                                                                  | (4.090)         | (7.988)          |
| <b>Poslovni rezultat prije promjena na poslovnim sredstvima</b><br><b>Operating result before changes in operating assets</b>                              | <b>17.859</b>   | <b>30.198</b>    |
| <b>PROMJENE NA POSLOVNIM SREDSTVIMA</b><br><b>CHANGES IN OPERATING ASSETS AND LIABILITIES</b>                                                              |                 |                  |
| (Povećanje)/smanjenje sredstava kod HNB<br>(Increase)/decrease in balances with Croatian National Bank                                                     | (15.599)        | 1.568            |
| Povećanje kredita i potraživanja<br>Increase in loans and receivables                                                                                      | (86.368)        | (195.804)        |
| Povećanje/(smanjenje) depozita drugih banaka<br>Increase/(decrease) in deposits from other banks                                                           | 29.820          | (41.470)         |
| Povećanje depozita klijenata<br>Increase in amounts due to customers                                                                                       | 46.136          | 81.545           |
| (Povećanje)/smanjenje ostalih sredstava<br>(Increase)/decrease in other assets                                                                             | (672)           | 9.901            |
| Povećanje/(smanjenje) ostalih obveza<br>Increase/(decrease) in other liabilities                                                                           | 1.549           | (13.715)         |
| Smanjenje finansijskih instrumenata po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka<br>Decrease in financial instruments at fair value through profit or loss | 2.645           | 11.298           |
| <b>Neto novac korišten za poslovne aktivnosti</b><br><b>Net cash used in operating activities</b>                                                          | <b>(4.630)</b>  | <b>(135.765)</b> |
| <b>NOVČANI TOK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b><br><b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>                                                             |                 |                  |
| Kupnja materijalne i nematerijalne imovine<br>Purchase of tangible and intangible assets                                                                   | (2.362)         | (5.679)          |
| Nabava vrijednosnica raspoloživih za prodaju<br>Purchases of investments available for sale                                                                | (30.030)        | –                |
| <b>Neto novac korišten za investicijske aktivnosti</b><br><b>Net cash used in investing activities</b>                                                     | <b>(32.392)</b> | <b>5.679</b>     |
| <b>NOVČANI TOK OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI</b><br><b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>                                                               |                 |                  |
| Primici od ostalih pozajmljenih sredstava<br>Proceeds from other borrowed funds                                                                            | 44.920          | 102.605          |
| Otplata ostalih pozajmljenih sredstava<br>Repayments of other borrowed funds                                                                               | (28.407)        | (17.916)         |
| <b>Neto novac iz financijskih aktivnosti</b><br><b>Net cash from financing activities</b>                                                                  | <b>16.513</b>   | <b>84.689</b>    |
| <b>Neto smanjenje novca i novčanih ekvivalenta</b><br><b>Net decrease in cash and cash equivalents</b>                                                     | <b>(20.509)</b> | <b>(45.457)</b>  |
| Novac i novčani ekvivalenti na početku godine<br>Cash and cash equivalents at beginning of year                                                            | 144.895         | 190.352          |
| <b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine (bilješka 31)</b><br><b>Cash and cash equivalents at end of year (Note 31)</b>                              | <b>124.386</b>  | <b>144.895</b>   |

# BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA 31. PROSINCA 2007.

## BILJEŠKA 1 – OPĆI PODACI

Partner banka d.d. Zagreb ("Banka") je osnovana u Republici Hrvatskoj. Registrirana je pri Trgovačkom sudu u Zagrebu 1991. godine. Sjedište Banke je u Zagrebu, Vončinina 2. Većinski dioničar je Metroholding d.d., Zagreb. Krajnja kontrolna stranka je g. Božo Čulo.

Djelatnost Banke je obavljanje svih vrsta depozitnih i kreditnih poslova za pravne i fizičke osobe, obavljanje poslova platnog prometa u zemlji i inozemstvu, izdavanje garancija, avala i drugih oblika jamstava, kupoprodaje vrijednosnih papira i drugih bankovnih poslova.

# CASH FLOW STATEMENT

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2007

## NOTE 1 – GENERAL INFORMATION

Partner banka d.d. Zagreb (the "Bank") is incorporated in the Republic of Croatia. It was registered at the Commercial Court in Zagreb in 1991. The Bank is headquartered in Zagreb, Vončinina 2. The majority shareholder of the Bank is the company Metroholding d.d., Zagreb. The ultimate controlling party is Mr. Božo Čulo.

The Bank's main areas of operation include all types of deposit and lending operations for corporate and retail customers, domestic and foreign payment operations, issuing of guarantees, backed bills and other types of guarantees, securities trading and other banking activities.

### Nadzorni odbor

Supervisory Board

1. Borislav Škegro

Predsjednik | President

2. Igor Oppenheim

Član | Member

3. Ivan Ćuković

Član | Member

### Uprava

Management Board

1. Martina Dalić

Predsjednica | President

2. Ante Žigman

Član | Member

### Vlasnička struktura Banke je kako slijedi:

The ownership structure of the Bank is as follows:

| Dioničar<br>Shareholder   | Djelatnost<br>Principal business                                        | 2007.  | 2006.  |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| Metroholding d.d., Zagreb | Upravljanje holding društima<br>Holding company management              | 99,99% | 99,76% |
| Ingra d.d., Zagreb        | Arhitektonске i inženjerske djelatnosti<br>Architecture and engineering | –      | –      |
| Kovač Josip, Zagreb       | Fizička osoba<br>Individual                                             | –      | –      |
| Ostali<br>Other           |                                                                         | 0,01%  | 0,24%  |

## BILJEŠKA 2 – SAŽETAK ZNAČAJNIJIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

### 2.1. Osnova prikaza

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (skraćeno "MSFI") koje je objavio Međunarodni odbor za računovodstvene standarde ("IASB"). Pripremljeni su po načelu povijesnog troška, izuzev određenih stavki finansijske imovine i finansijskih obveza koje su iskazane u revaloriziranim iznosima.

Financijski izvještaji prezentirani su u tisućama hrvatskih kuna ("HRK"), osim gdje je drugičije navedeno.

Financijski izvještaji sastavljeni su po načelu nastanka događaja, kao i pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja.

Banka vodi svoje poslovne knjige i sastavlja svoje statutarne finansijske izvještaje u skladu s propisima i odlukama Hrvatske narodne banke (skraćeno: "HNB"). Priloženi finansijski izvještaji sastavljeni su na temelju računovodstvenih evidencija Banke uključujući odgovarajuća usklađenja i reklasifikacije koje su potrebne u svrhu istinitog i objektivnog prikaza u skladu s MSFI.

#### (a) Standardi koji su na snazi od 2007. godine

- MSFI 7, "Financijski instrumenti: Objavljanje, i prateći Dodatak MRS-u 1 Prezentiranje finansijskih izvještaja – Kapitalna objavljanja" uvodi nova objavljanja u vezi s finansijskim instrumentima i nema nikakvog učinka na klasifikaciju i vrednovanje finansijskih instrumenata Fonda, ili objavljanja vezana za oporezivanje i obveze prema dobavljačima i ostale obveze

#### (b) Standardi, dodaci i tumačenja koja su na snazi od 2007. godine ali nisu relevantni

Sljedeći standardi, dodaci i tumačenja obvezna su za računovodstvena razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2007. godine, ali nisu relevantna za poslovanje Banke:

- MSFI 4, "Ugovori o osiguranju";
- IFRIC 7, "Primjenjeni pristup prepravljanja na temelju MRS-a 29, Financijsko izvještavanje u hiperinflacijskim gospodarstvima";
- IFRIC 8, "Opseg MSFI-a 2";
- IFRIC 9, "Ponovna procjena ugrađenih derivata"; i
- IFRIC 10, "Financijsko izvještavanje za razdoblje tijekom godine i umanjenje vrijednosti".

#### (c) Standardi, dodaci i tumačenja postojećih standarda koja nisu još na snazi i koje Banka nije prijevremeno usvojila

Sljedeći standardi, dodaci i tumačenja postojećih standarda objavljena su i obvezna za računovodstvena razdoblja Banke koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2008. godine ili kasnije, ali ih Banka nije prijevremeno usvojila:

- MRS 23 (Dodatak), 'Troškovi posudbe' (na snazi od 1. siječnja 2009. godine). Banka će primjeniti MRS 23 (Dodatak) od 1. siječnja 2009. godine, ali trenutno nije primjeniv na Banku budući da nema kvalificirane imovine.
- Dodatak MRS-u 32 Financijski instrumenti: Prezentiranje i MRS 1 Prezentiranje finansijskih izvještaja – Financijski

## NOTE 2 – SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

### 2.1 Basis of presentation

These financial statements are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ('IFRS') as published by the International Accounting Standards Board. The financial statements have been prepared under the historical cost basis, except for the revaluation of certain financial instruments.

The financial statements are presented in thousands of Croatian kuna (HRK), unless stated otherwise.

The financial statements are prepared on the accrual basis of accounting, under the going concern assumption.

The Bank maintains its books of accounts and prepares financial statements for regulatory purposes in accordance with the regulations of the Croatian National Bank ('CNB'). The accompanying financial statements are based on the accounting records of the Bank, together with appropriate adjustments and reclassifications necessary for fair presentation in accordance with IFRS.

#### (a) Standards effective in 2007

- IFRS 7, 'Financial instruments: Disclosures', and the complementary amendment to IAS 1, 'Presentation of financial statements – Capital disclosures', introduces new disclosures relating to financial instruments and does not have any impact on the classification and valuation of the Bank's financial instruments, or the disclosures relating to taxation and trade and other payables.

#### (b) Standards, amendments and interpretations effective in 2007 but not relevant

The following standards, amendments and interpretations to published standards are mandatory for accounting periods beginning on or after 1 January 2007 but they are not relevant to the Bank's operations:

- Amendment to IFRS 4, 'Insurance contracts';
- IFRIC 7, 'Applying the restatement approach under IAS 29, Financial reporting in hyper-inflationary economies';
- IFRIC 8, 'Scope of IFRS 2';
- IFRIC 9, 'Re-assessment of embedded derivatives';
- IFRIC 10, 'Interim financial reporting and impairment'; and
- IFRIC 11, 'IFRS 2 – Group and treasury share transactions'.

#### (c) Standards, amendments and interpretations to existing standards that are not yet effective and have not been early adopted by the Bank

The following standards, amendments and interpretations to existing standards have been published and are mandatory for the Bank's accounting periods beginning on or after 1 January 2008 or later periods, but the Bank has not early adopted them:

- IAS 23 (Amendment), 'Borrowing costs' (effective from 1 January 2009). The Bank will apply IAS 23 (Amended) from 1 January 2009 but it is currently not applicable to the Bank as there are no qualifying assets.

*instrumenti koji se mogu prodati i obveze koje proizlaze iz likvidacije (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).* Ovaj Dodatak nije relevantan budući da Banka nema financijskih instrumenata koji se mogu prodati

- *MRS 27 (prerađen), Konsolidirani i zasebni finansijski izvještaji (na snazi od 1. srpnja 2009. godine).* MRS 27 (prerađen) nije relevantan budući da Banka nema podružnice i ne priprema konsolidirane finansijske izvještaje.
- *MSFI 3 (prerađen), Poslovne kombinacije (na snazi od 1. srpnja 2009. godine).* Ovaj standard nije relevantan budući da Banka nije uključena u transakcije poslovnih kombinacija.
- *MSFI 8, 'Poslovni segmenti' (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).* MSFI 8 zamjenjuje MRS 14 i usklađuje izvještavanje po segmentima sa zahtjevima standarda US SFAS 131, 'Objave o segmentima društva i povezane informacije'. Novi standard zahtijeva 'upravljački pristup', prema kojem se informacije o segmentima prikazuju na istoj osnovi kao i za potrebe internog izvještavanja. Banka će početi primjenjivati MSFI 8 od 1. siječnja 2009. godine. Uprava detaljno razmatra mogući učinak, međutim vrlo je vjerojatno da će se broj izvještajnih segmenata kao i način izvještavanja po segmentima promjeniti kako bi bio usklađen s internim izvještavanjem koje Uprava koristi pri donošenju poslovnih odluka.
- *IFRIC 12, 'Sporazumi o koncesiji usluga' (na snazi od 1. siječnja 2008. godine).* IFRIC 12 nije relevantan budući da Banka nema takvih ugovornih aranžmana.
- *IFRIC 13, Programi posebnih pogodnosti za kupce (na snazi od 1. srpnja 2008. godine).* IFRIC 13 nije relevantan budući da Banka nema takvih programa.
- *IFRIC 14, 'MRS 19 – Ograničenje na imovinu od definiranih primanja, minimalni zahtjevi financiranja i njihova interakcija' (na snazi od 1. siječnja 2008. godine).* Banka će od 1. siječnja 2008. godine početi primjenjivati IFRIC 14, ali se ne очekuje da će utjecati na finansijske izvještaje Banke.

## 2.2 Prihodi i rashodi od kamata

Prihodi od kamata obračunavaju se po načelu nastanka na temelju nepodmirene glavnice i po efektivnim kamatnim stopama koje su u primjeni, a koje predstavljaju stopu kojom se procijenjeni budući novčani priljevi diskontiraju do neto knjigovodstvenog iznosa finansijskog sredstva tijekom njegovog očekivanog vijeka uporabe.

Prihodi od kamata uključuju kupone zarađene temeljem ulaganja u vrijednosnice i ostala ulaganja s fiksnim prihodom, kao i obračunati diskont i premiju na trezorske zapise i druge diskontirane instrumente.

Krediti kod kojih je došlo do umanjenja vrijednosti, otpisuju se do nadoknadivog iznosa, a prihodi od kamata se nakon toga priznaju na temelju kamatne stope koja je korištena za diskontiranje budućih novčanih tijekova u svrhu mjerjenja nadoknadivog iznosa.

- *Amendment to IAS 32, Financial Instruments: Presentation and IAS 1 Presentation of Financial Statements – Puttable Financial Instruments and Obligations Arising on Liquidation (effective from 1 January 2009).* This amendment is not relevant for the Bank as the Bank does not have any puttable financial instruments.
- *IAS 27 (Revised), Consolidated and Separate Financial Statements (effective from 1 July 2009).* IAS 27 (revised) is not relevant since the Bank does not have a subsidiary and does not prepare consolidated financial statements.
- *IFRS 3 (Revised) Business combination (effective from 1 July 2009).* This standard is not relevant for the Bank because the Bank is not involved in any business combination.
- *IFRS 8, 'Operating segments' (effective from 1 January 2009).* IFRS 8 replaces IAS 14 and aligns segment reporting with the requirements of the US standard SFAS 131, 'Disclosures about segments of an enterprise and related information'. The new standard requires a 'management approach', under which segment information is presented on the same basis as that used for internal reporting purposes. The Bank will apply IFRS 8 from 1 January 2009. The expected impact is still being assessed in detail by management, but it appears likely that the number of reportable segments, as well as the manner in which the segments are reported, will change in a manner that is consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker.
- *IFRIC 12, 'Service concession arrangements' (effective from 1 January 2008).* IFRIC 12 is not relevant to the Bank's operations because the Bank does not have such contractual arrangements.
- *IFRIC 13, 'Customer loyalty programmes' (effective from 1 July 2008).* IFRIC 13 is not relevant to the Bank's operations because The Bank does not operate any loyalty programmes.
- *IFRIC 14, 'IAS 19 – The limit on a defined benefit asset, minimum funding requirements and their interaction' (effective from 1 January 2008).* The Bank will apply IFRIC 14 from 1 January 2008, but it is not expected to have any impact on the Bank's financial statements.

## 2.2 Interest income and expense

Interest income is recognized on accrual basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount.

Interest income includes coupons earned on fixed income investments and securities and accrued discount and premium on treasury bills and other discounted instruments.

When loans become impaired, they are written down to their recoverable amounts and interest income thereafter recognized based on the rate of interest that was used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the recoverable amount.

## **2.3 Prihodi i rashodi od naknada i provizija**

Naknade i provizije sastoje se uglavnom od naknada od domaćeg i inozemnog platnog prometa, izdanih garancija i akreditiva, kartičnog poslovanja i drugih kreditnih instrumenata Banke. Naknade i provizije se u pravilu priznaju kao kad je usluga izvršena.

Naknade za odobrenje kredita koji će vjerojatno biti povučeni se odgađaju, zajedno s povezanim izravnim troškovima odobrenja, i priznaju kao usklađenje efektivnog prinosa na kredit tijekom razdoblja kredita.

## **2.4 Oporezivanje**

Porezni rashod s temelja poreza na dobit jest zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenih poreza.

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili odbitne u drugim godinama, kao i stavke koje nikada nisu oporezive ni odbitne. Tekuća porezna obveza Banke izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno u postupku donošenja na dan bilance.

Odgođeni porez jest iznos za koji se očekuje da će po njemu nastati obveza ili povrat temeljem razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u finansijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračunavanje oporezive dobiti, a obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u onoj mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti odbitne privremene razlike.

Knjigovodstveni iznos odgođene porezne imovine preispituje se na svaki datum bilance i umanjuje u onoj mjeri u kojoj više nije vjerojatno da će biti raspoloživ dostatan iznos oporezive dobiti za povrat cijelog ili dijela porezne imovine.

Odgođeni porez obračunava se po poreznim stopama za koje se očekuje da će biti u primjeni u razdoblju u kojem će doći do podmirenja obveze ili realizacije sredstva. Odgođeni porez knjiži se na teret ili u korist računa dobiti i gubitka, osim ako se odnosi na stavke koje se knjiže izravno u korist ili na teret kapitala, u kojem slučaju se odgođeni porez također iskazuje u okviru kapitala.

Odgođena porezna imovina i obveze prebijaju se ako se odnose na poreze na dobit koje je nametnula ista porezna vlast i ako Banka namjerava podmiriti svoju tekuću poreznu imovinu i obveze na neto osnovi.

Banka je obveznik plaćanja raznih indirektnih poreza, koji su iskazani u okviru administrativnih troškova.

## **2.5 Novac i novčani ekvivalenti**

Za potrebe izvještaja o novčanim tijekovima, novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju gotovinu, sredstva kod HNB-a, stanja na žiro računima i orocena sredstva kod drugih banaka s preostalim dospijećem do 3 mjeseca od dana stjecanja.

Novac i novčani ekvivalenti isključuju obveznu pričuvu kod HNB-a, budući da sredstva obvezne pričuve nisu na raspo-

## **2.3 Fee and commission income and expense**

Fees and commissions consist mainly of fees on domestic and foreign payments, fees for issuing guarantees and letters of credit, fees and commissions on card operations and other credit instruments issued by the Bank. Fees and commissions are generally recognized as income when service is provided.

Fees for loans that are probable of being drawn are deferred (together with the related direct issue costs) and recognized as an adjustment to the effective yield of the loan, and thus adjust the interest income.

## **2.4 Taxation**

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax expense is based on taxable income for the year. Taxable income differ from net income as reported in the income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it exclude items that are never taxable or deductible. The Bank's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax is the tax expected to be payable or recoverable on differences between the carrying amount of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax basis used in the computation of taxable profit, and is accounted for using the balance sheet liability method. Deferred tax liabilities are generally recognized for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognized to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilized.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset realized. Deferred tax is charged or credited in the income statement, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

Deferred tax assets and liabilities are offset when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Bank has the ability and intention to settle on a net basis.

The Bank is subject to various indirect taxes which are included in administrative expenses.

## **2.5 Cash and cash equivalents**

For the purpose of reporting cash flows, cash and cash equivalents are defined as cash, balances with the Croatian National Bank, current accounts with other banks and term placements with other banks with maturity up to 3 months from the date of acquisition.

Cash and cash equivalents excludes the obligatory

laganju Banci u njenom svakodnevnom poslovanju. Obvezna pričuva kod HNB-a jest iznos koji su obvezne izdvajati sve poslovne banke koje imaju dozvolu za rad u Republici Hrvatskoj.

## 2.6 Financijska imovina

Financijska imovina Banke razvrstana je u portfelje ovisno o namjeri Banke u trenutku stjecanja financijskog sredstva i sukladno ulagačkoj strategiji. Financijska imovina i financijske obveze svrstane su u portfelje "iskazane po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka", "koji se drže do dospijeća", "raspoložive za prodaju" ili "dani krediti i potraživanja". Temeljna razlika među spomenutim kategorijama je u stupu mjerjenja financijske imovine i priznavanja njihove fer vrijednosti u financijskim izvještajima.

Sva financijska imovina i sve financijske obveze priznaju se, odnosno prestaju se priznavati na dan namire, kad je kupoprodaja financijskog sredstva ili financijske obveze definirana ugovorenim datumom isporuke financijskog sredstva u rokovima utvrđenima prema konvencijama na predmetnom tržištu.

Pri početnom priznavanju financijskog sredstva ili financijske obveze Banke sredstvo, odnosno obvezu mjere po trošku uvećanom za troškove transakcije koji se mogu izravno pripisati stjecanju, odnosno izdavanju financijskog sredstva, odnosno financijske obveze.

### (a) Imovina iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

Financijska imovina svrstana je u portfelj imovine iskazane po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka ako se drži radi trgovanja.

Imovina je svrstana u onu koja se drži radi trgovanja ako je:

- stečena prvenstveno u svrhu prodaje ili otkupa u kratkom roku; ili
- dio portfelja određenih financijskih instrumenata kojima Banka upravlja i kod kojih je u novije vrijeme prisutan obrazac ostvarivanja dobiti u kratkom roku; ili
- derivativni financijski instrument koji nije određen ni učinkovit kao instrument zaštite.

Na dan bilance nema financijske imovine po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka koja je raspoređena u ovu kategoriju.

#### Mjerenje:

Financijska imovina po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka početno se mjeri po fer vrijednosti, a povezani troškovi transakcije iskazuju se kao rashod. Nakon početnog priznavanja, financijska imovina iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka obračunava se i iskazuje po fer vrijednosti, koja je približna cijeni koja kotira na priznatim burzama ili koja je određena primjenom prihvatljivih modela procjene vrijednosti. Banka nerealizirane dobiti i gubitke iskazuje u okviru "Neto dobiti iz financijskog poslovanja". Kamata zarađena na imovini iskazanoj po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka, koja predstavlja kupone na dužničke vrijednosne papire, obračunava se svakodnevno i iskazuje u

reserves with the Croatian National Bank as these funds are not available for the Bank's day to day operations. The obligatory reserve with the Croatian National Bank is a required reserve to be held by all commercial banks licensed in Croatia.

## 2.6 Financial assets

Financial assets held by the Bank are categorized into portfolios in accordance with the Bank's intent on the acquisition and pursuant to the Bank's investment strategy. Financial assets and liabilities are classified as 'At fair value through profit or loss', 'Held to maturity', 'Assets available for sale' or as 'Loans and receivables'. The principal difference among the portfolios relates to the measurement of financial assets and the recognition of their fair values in the financial statements.

All financial assets are recognized and derecognized on a trade date basis, where the purchase or sale of financial asset is under a contract whose terms require delivery of the financial asset within the timeframe established by the market concerned.

When a financial asset or financial liability is recognized initially, the Bank measures it at its cost increased for transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of the financial asset or financial liability.

### (a) Assets at fair value through profit or loss

Financial assets are classified as at fair value through profit or loss where the financial asset are held for trading.

A financial asset is classified as held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near future; or
- it is a part of an identified portfolio of financial instruments that the Bank manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

At the balance sheet date, there is no financial assets at fair value through profit or loss which are designated into this category.

#### Measurement:

Financial assets at fair value through profit or loss are initially accounted at fair value and related transaction costs are recorded as an expense. Subsequent to the initial recognition financial assets at fair value through profit or loss are accounted for and stated at fair value which approximates the price quoted on recognized stock exchanges or acceptable valuation models. The Bank includes unrealized gains and losses in 'Net profit from financial operations.' Interest earned on assets at fair value through profit or loss representing coupons on debt securities is accrued on a daily basis and reported as 'Interest income' in the income statement.

Dividends on trading securities are recorded when declared and included as a receivable in the balance sheet line 'Other assets' and in 'Net trading valuation gains on financial instruments' in the profit and loss account.

računu dobiti i gubitka u okviru "Prihoda od kamata".

Dividende na vrijednosnice namijenjene trgovanju knjiže se kad su objavljene i iskazuju u bilanci u okviru "Ostale imovine", a u računu dobiti i gubitka u okviru "Ostalih operativnih prihoda".

Sve kupoprodaje vrijednosnica koje se drže radi trgovanja, a koje se isporučuju u roku utvrđenom propisima ili tržišnim konvencijama (kupnja i prodaja "redovnim putem") priznaju se kao spot transakcije. Transakcije koje ne udovoljavaju kriteriju spot transakcija obračunavaju se kao finansijski derivati.

#### **(b) Imovina raspoloživa za prodaju**

Imovina raspoloživa za prodaju obuhvaća onu nederivatnu finansijsku imovinu koja je označena kao raspoloživa za prodaju ili nije svrstana niti u: (a) dane kredite i potraživanja, (b) ulaganja koja se drže do dospjeća ili (c) imovinu iskazanu po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka.

U ovoj kategoriji nalaze se vlasnički i dužnički vrijednosni papiri. Finansijska imovina raspoloživa za prodaju se, nakon početnog priznavanja, ponovno mjeri po fer vrijednosti na temelju kotiranih cijena ili iznosa koji su izvedeni iz modela novčanih tokova.

Ako cijene koje kotiraju na tržištu nisu dostupne, fer vrijednost dužničkih vrijednosnica procjenjuje se primjenom sadašnje vrijednosti budućih novčanih tokova, a fer vrijednost nekotirajućih vlasničkih instrumenata procjenjuje se primjenom odgovarajućeg omjera između cijene i zarade, odnosno cijene i novčanog toka pročišćenog na način da odražava specifične okolnosti vezane za izdavatelja.

Dobici i gubici koji proizlaze iz promjena fer vrijednosti imovine svrstane u kategoriju raspoloživo za prodaju priznaju se izravno u kapitalu u okviru "Ostale rezerve" do trenutka prodaje ili umanjenja finansijske imovine, a nakon toga se ostvareni dobici ili gubici prethodno priznati u kapitalu iskazuju u okviru računa dobiti i gubitka razdoblja.

Na svaki datum bilance Banka procjenjuje postoje li objektivni dokazi o umanjenju vrijednosti finansijske imovine ili grupe finansijske imovine, uključujući u slučaju glavnih vrijednosnica raspoloživih za prodaju, značajan ili dugotrajan pad fer vrijednosti vrijednosnica ispod njihove nabavne vrijednosti. Ako takvi dokazi postoje za finansijsku imovinu raspoloživu za prodaju, kumulativni gubitak – koji se mjeri kao razlika između nabavne vrijednosti i tekuće fer vrijednosti umanjene za gubitak od umanjenja vrijednosti navedene finansijske imovine koja je prethodno priznata u računu dobiti i gubitka – uklanja se iz glavnice i priznaje u računu dobiti i gubitka.

Gubici od umanjenja priznati u računu dobiti i gubitka po osnovi vlasničkih instrumenata u portfelju raspoloživo za prodaju ne poništavaju se kasnije kroz račun dobiti i gubitka. Gubici od umanjenja priznati u računu dobiti i gubitka po osnovi dužničkih instrumenata iz portfelja raspoloživo za prodaju kasnije se poništavaju ako se povećanje fer vrijednosti instrumenta može objektivno povezati s događajem nakon priznavanja gubitaka od umanjenja.

Kamata zarađena tijekom razdoblja u kojem je vrijednosnica raspoloživa za prodaju bila u posjedu, obračunava se svakodnevno primjenom efektivne kamatne stope i iskazuje u računu dobiti i gubitka u okviru "Prihodi od kamata".

All purchases and sales of securities held for trading that require delivery within the time frame established by regulation or market convention ('regular way' purchases and sales) are recognized as spot transactions. Transactions that do not meet the 'regular way' settlement criterion are treated as financial derivatives.

#### **(b) Assets available for sale**

Available-for-sale financial assets are those non-derivative financial assets that are designated as available for sale or are not classified as (a) loans and receivables, (b) held-to-maturity investments or (c) financial assets at fair value through profit or loss.

This portfolio comprises equity and debt securities. Subsequent to initial recognition, available-for-sale financial assets are re-measured at fair value based on quoted prices or amounts derived from cash flow models.

In circumstances where the quoted market prices are not readily available, the fair value of debt securities is estimated using the present value of future cash flows and the fair value of unquoted equity instruments is estimated using applicable price/earnings or price/cash flow ratios refined to reflect specific circumstances of the issuer.

For available-for-sale assets, gains and losses arising from changes in fair value are recognised directly in equity under the caption 'Other reserves', until the security is disposed of or is determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss previously recognized in equity is included in the profit or loss for the period.

The Bank assesses at each balance sheet date whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. In the case of equity investments classified as available for sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered in determining whether the assets are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss – measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss – is removed from equity and recognised in the income statement.

Impairment losses recognized in profit or loss for equity investments classified as available-for-sale are not subsequently reversed through profit or loss. Impairment losses recognized in profit or loss for debt instruments classified as available-for-sale are subsequently reversed if an increase in the fair value of the instrument can be objectively related to an event occurring after the recognition of the impairment loss.

Interest earned whilst holding available-for-sale securities is accrued on a daily basis using the effective interest rate method and reported as "Interest income" in the income statement.

Foreign exchange differences related to available-for-sale equity instruments held in foreign currency are reported together with fair value gains and losses in equity until the financial asset is sold. Foreign exchange differences related to available-for-sale debt instruments held in foreign currency are reported in income statements.

Dividends on securities available for sale are recorded as

Tečajne razlike po vlasničkim instrumentima u stranim valutama iz portfelja raspoloživo za prodaju iskazuju se u kapitalu, zajedno s dobitima i gubitcima od promjene fer vrijednosti, sve do prodaje instrumenta. Tečajne razlike po dužničkim instrumentima iz portfelja raspoloživo za prodaju koji su denominirani u stranoj valuti iskazuju se u računu dobiti i gubitka.

Dividende na vrijednosnice raspoložive za prodaju knjiže se kad su objavljene, a potraživanja za dividende se u bilanci iskazuju u okviru "Ostala imovina", dok se u računu dobiti i gubitka iskazuju u okviru "Neto dobiti iz finansijskog poslovanja". Nakon uplate, iznos potraživanja se umanjuje.

#### **(c) Dani krediti i potraživanja**

Dani krediti i potraživanja su nederivatna finansijska imovina s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotira na aktivnom tržištu, osim: (a) imovine koju Banka ima namjeru prodati odmah ili u kratkom roku, a koja je svrstana u imovinu koja se drži radi trgovanja i koju su nakon početnog priznavanja razvrstali kao imovinu koja se iskazuje po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka, (b) imovine koju Banka nakon početnog priznavanja razvrstava u portfelj imovine raspoložive za prodaju ili (c) imovine kod koje Banka možda neće biti u mogućnosti vratiti veći dio svog početnog ulaganja iz razloga koji nije pogoršanje kvalitete kredita i koja je svrstana u portfelj imovine raspoložive za prodaju.

Ovaj portfelj obuhvaća kredite odobrene klijentima.

Krediti i potraživanja početno se priznaju po fer vrijednosti, a naknadno mjere po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, umanjenom za ispravak vrijednosti zbog umanjenja. Troškovi prema trećim stranama, kao što su pristojbe za osiguranje kredita, tretiraju se kao dio troška transakcije, kao i naknade klijenata. Naknade za odobrenje kredita po kojima će sredstva vjerojatno biti povučena, odgađaju se, zajedno sa svim povezanim izravnim troškovima, i priznaju kao usklađenje efektivnog prinosa na kredit te se za njih usklađuje i prihod od kamata.

Na svaki datum bilance Banka procjenjuje postoje li objektivni dokazi o umanjenju vrijednosti finansijske imovine ili grupe finansijskih sredstava. Vrijednost finansijske imovine ili grupe finansijskih sredstava je umanjena te do gubitaka od umanjenja vrijednosti dolazi ako, i samo ako, postoje objektivni dokazi umanjenja vrijednosti kao rezultat jednog ili više događaja koji su nastupili nakon početnog priznavanja imovine ('događaj nastanka gubitka') i ako taj događaj (ili događaji) nastanka gubitka ima utjecaj na procijenjene buduće novčane tokove finansijske imovine ili grupe finansijskih sredstava koja se može pouzdano procijeniti.

Kriteriji koje banka koristi za utvrđivanje objektivnih dokaza za postojanje gubitka od umanjenja vrijednosti uključuju:

- Propuste u ugovornim isplataima glavnice ili kamata;
- Teškoće zajmoprimeca s novčanim tokom (npr. omjer kapitala, postotak neto prihoda od prodaje);
- Kršenje odredbi i uvjeta zajma;
- Pokretanje stečajnog postupka;
- Pogoršanje konkurentne pozicije zajmoprimeca;
- Smanjenje vrijednosti zaloga; te
- Smanjenje ispod razine investicijskog razreda

Procijenjeno razdoblje između nastanka gubitka i njegova

declared and included as a receivable in the balance sheet line 'Other assets' and in 'Net trading valuation gains on financial instruments' in the profit and loss account. Upon payment of the dividend, the receivable is offset against the collected cash.

#### **(c) Loans and receivables**

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market, other than (a) those that the Banks intends to sell immediately or in the near term, which shall be classified as held for trading, and those that the entity upon initial recognition designates as at fair value through profit or loss; (b) those that the Bank upon initial recognition designates as available for sale; or (c) those for which the Bank may not recover substantially all of its initial investment, other than because of credit deterioration, which shall be classified as available for sale.

This portfolio comprises loans provided to customers.

Loans and receivables are measured at initial recognition at fair value, and are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method, less any allowance for impairment. Third party expenses, such as legal fees, incurred in securing a loan are treated as part of the cost of the transaction as well as fees received from customers. Loan origination fees for loans which are probable of being drawn down, are deferred (together with related direct costs) and recognized as an adjustment to the effective yield of the loan and as such adjust the interest income.

The Bank assesses at each balance sheet date whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

The criteria that the Bank uses to determine that there is objective evidence of an impairment loss include:

- Delinquency in contractual payments of principal or interest;
- Cash flow difficulties experienced by the borrower (for example, equity ratio, net income percentage of sales);
- Breach of loan covenants or conditions;
- Initiation of bankruptcy proceedings;
- Deterioration of the borrower's competitive position;
- Deterioration in the value of collateral; and
- Downgrading below investment grade level.

The estimated period between a loss occurring and its identification is determined by local management for each identified portfolio. In general, the periods used vary between three months and 12 months; in exceptional cases, longer periods are warranted.

The Bank first assesses whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant, and individually or collectively for financial assets that are not individually significant. If the

utvrđivanja određuje lokalna uprava za svaki pojedini portfelj. Korištena razdoblja općenito variraju od tri do dvanaest mjeseci. U iznimnim slučajevima odobravaju se i duža razdoblja.

Banka najprije procjenjuje postoje li objektivni dokazi o umanjenju vrijednosti pojedinačno za finansijsku imovinu koja je pojedinačno značajna, te pojedinačno ili kolektivno za finansijsku imovinu koja nije pojedinačno značajna. Ako Banka odredi da nema objektivnih dokaza o umanjenju vrijednosti za pojedinačno procijenjenu finansijsku imovinu, bez obzira je li značajna ili nije, ona uključuje imovinu u grupu finansijskih sredstava sa sličnim karakteristikama kreditnog rizika te i kolektivno procjenjuje zbog umanjenja vrijednosti. Imovina koja se pojedinačno procjenjuje zbog umanjenja vrijednosti i za koju se priznaje gubitak od umanjenja vrijednosti ne uključuje se u kolektivnu procjenu umanjenja vrijednosti.

Iznos gubitka priznaje se kao razlika između knjigovodstvene vrijednosti imovine i sadašnje vrijednosti procijenjenog novčanog toka (isključujući buduće kreditne gubitke koji nisu nastali) diskontiranog po prvotnoj efektivnoj kamatnoj stopi finansijske imovine. Knjigovodstvena vrijednost imovine je snižena korištenjem izračuna rezerviranja za umanjenje vrijednosti, te je iznos gubitka priznat unutar "Gubici od umanjenja vrijednosti zajmova i predujmova" u računu dobiti i gubitka. Ako kredit ima promjenjivu kamatnu stopu, diskontirana stopa za mjerjenje gubitka od umanjenja vrijednosti predstavlja važeću efektivnu kamatnu stopu koja je određena ugovorom. U svrhu praktičnosti, Banka može mjeriti umanjenje vrijednosti na temelju fer vrijednosti instrumenta koristeći postojeću tržišnu cijenu.

Izračun sadašnje vrijednosti procijenjenih novčanih tokova založene finansijske imovine odražava novčane tokove koji mogu nastati kao rezultat zapljene imovine umanjene za troškove dobivanja i prodaje zaloge, bez obzira je li zapljena izvjesna ili nije.

Za potrebe kolektivne procjene umanjenja vrijednosti finansijska imovina se grupira na temelju sličnih karakteristika kreditnog rizika (tj. na temelju procesa ocjenjivanja Banke koji uzimaju u obzir vrstu imovine, sektor poslovanja, geografsku lokaciju, vrstu zaloge, prijašnji status i ostale relevantne čimbenike). Navedene karakteristike su relevantne za procjenu budućih novčanih tokova za grupe takvih sredstava time što ukazuju na sposobnost dužnika za plaćanje svih dospjelih iznosa u skladu s ugovornim uvjetima imovine koja je predmetom procjene.

Budući novčani tokovi unutar grupe finansijskih sredstava koja se kolektivno procjenjuje zbog umanjenja vrijednosti procjenjuju se na temelju ugovornih novčanih tokova imovine u Banci i gubitaka iz prošlosti za imovinu koja ima karakteristike kreditnog rizika koje su slične imovini u Banci. Gubici iz prošlosti uskladjuju se na temelju postojećih podataka kako bi se odrazio učinak na postojeće okolnosti koje nisu imale utjecaja na razdoblje na kojem se temelje gubici i kako bi se uklonili učinci okolnosti tog povijesnog razdoblja koje trenutno više ne postoje.

Procjene u promjenama budućih novčanih tokova za grupe sredstava trebale bi odražavati promjene pripadajućih promatranih podataka iz razdoblja u razdoblje (na primjer, promjene u stopama nezaposlenosti, cijene nekretnina, sta-

Banka determinira da nema objektivne evidencije o otkupljivanju za pojedinačno ocijenjenu finansijsku imovinu, bilo da je značajna ili nije, i uključuje imovinu u grupu finansijskih sredstava sa sličnim kreditnim rizikom i zajedno ih ocjenjuje na otkupljivanje. Imovine koje su pojedinačno ocijenjene za otkupljivanje i za koje je otkupljivanje u početku ili u toku ne smatraju se uključenim u zajedničku ocjenu otkupljivanja.

The amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised to the 'Impairment losses on loans and advances' line in the income statement. If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Bank may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

The calculation of the present value of the estimated future cash flows of a collateralised financial asset reflects the cash flows that may result from foreclosure less costs for obtaining and selling the collateral, whether or not foreclosure is probable.

For the purposes of a collective evaluation of impairment, financial assets are grouped on the basis of similar credit risk characteristics (ie, on the basis of the Bank's grading process that considers asset type, industry, geographical location, collateral type, past-due status and other relevant factors). Those characteristics are relevant to the estimation of future cash flows for groups of such assets by being indicative of the debtors' ability to pay all amounts due according to the contractual terms of the assets being evaluated.

Future cash flows in a group of financial assets that are collectively evaluated for impairment are estimated on the basis of the contractual cash flows of the assets in the Bank and historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to those in the Bank. Historical loss experience is adjusted on the basis of current observable data to reflect the effects of current conditions that did not affect the period on which the historical loss experience is based and to remove the effects of conditions in the historical period that do not currently exist.

Estimates of changes in future cash flows for groups of assets should reflect and be directionally consistent with changes in related observable data from period to period (for example, changes in unemployment rates, property prices, payment status, or other factors indicative of changes in the probability of losses in the Bank and their magnitude). The methodology and assumptions used for estimating future cash flows are reviewed regularly by the Bank to reduce any differences between loss estimates and actual loss experience.

When a loan is uncollectible, it is written off against the related provision for loan impairment. Such loans are written off after all the necessary procedures have been completed and the amount of the loss has been determined.

tus plaćanja ili ostali čimbenici koji ukazuju na stupanj vjerojatnosti nastanka gubitaka u grupi i na opseg tih gubitaka). Banka redovno pregledava metodologiju i pretpostavke procijenjenih budućih novčanih tokova kako bi se smanjile sve razlike između procjene gubitka i stvarno nastalog gubitka.

Kada kredit nije naplativ, on se otpisuje na teret pripadajućeg rezerviranja za umanjenje vrijednosti kredita. Takvi se krediti otpisuju nakon izvršenja svih potrebnih procedura i nakon određivanja iznosa gubitka.

Ukoliko se u naknadnim razdobljima iznos umanjenja vrijednosti smanji i ukoliko se to smanjenje može objektivno povezati s događajem nakon priznavanja umanjenja vrijednosti (kao što je poboljšanje dužnikovog kreditnog rejtinga), prethodno priznati gubitak od umanjenja vrijednosti se ukida usklađenjem iznosa rezerviranja za umanjenje vrijednosti. Iznos ukidanja priznaje se u računu dobiti i gubitka u trošku umanjenja vrijednosti za kreditne gubitke.

Ispравak vrijednosti kredita zbog umanjenja knjiži se ako postoji objektivan dokaz da Banka neće biti u mogućnosti naplatiti cijeli iznos potraživanja o dospijeću.

Za kašnjenje u plaćanju dužnicima se zaračunava zatezna kamata, koja se obračunava na temelju novčanih primitaka i iskazuje u okviru "Prihodi od kamata".

**Zajmovi i predujmovi klijentima.** Banka prima dugoročna sredstva od institucija koje sponzorira vlada Republike Hrvatske po kamatnim stopama po kojima te institucije redovno odobravaju kredite u Hrvatskoj, a koje mogu biti niže nego stope po kojima Banka može dobiti sredstva od ostalih domaćih zajmodavaca. Kao rezultat takvog financiranja, Banka daje predujmove posebnim klijentima po povlaštenim stopama. Uprava je razmotrila hoće li doći do dobitaka ili gubitaka kod početnog priznavanja takvih instrumenata. Budući da se ovdje radi o transakcijama s nepovezanim strankama, Uprava smatra da su ova sredstva i s njima povezani zajmovi po tržišnim stopama i da ne bi trebalo doći do dobitaka ili gubitaka kod početnog priznavanja. Kod donošenja ove prosudbe, Uprava je navedene instrumente smatrala posebnim tržišnim segmentom.

#### **(d) Financijske obveze**

Financijske obveze Banke, kao što su "Ostala pozajmljena sredstva", "Depoziti klijenata", početno su iskazane po fer vrijednosti umanjenoj za troškove transakcije. Financijske obveze naknadno se iskazuju po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope. Rashodi od kamata nastali izdavanjem podređenih instrumenata uključuju se u račun dobiti i gubitka u okviru "Rashodi od kamata".

#### **(e) Ugovori o prodaji i reotkupu**

Ako je neko financijsko sredstvo prodano temeljem sporazuma o reotkupu sredstva po fiksnoj cijeni ili po prodajnoj cijeni uvećanoj za prinos zajmodavatelja, ili ako je pozajmljeno temeljem sporazuma o povratu sredstva prenositelju, ne prestaje se priznavati jer Banka zadržava gotovo sve rizike i nagrade povezane s vlasništvom.

Vrijednosnice prodane temeljem ugovora o prodaji i reotkupu (repo ugovori) iskazuju se kao imovina u okviru bilančnih stavki ili ih Banka reklasificira u "Potraživanja temeljem reotkupa" ako preuzimatelj stekne pravo na prodaju ili zalog

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the previously recognised impairment loss is reversed by adjusting the allowance account. The amount of the reversal is recognised in the income statement in impairment charge for credit losses.

The Bank charges penalty interest to borrowers when a portion of the loan falls overdue. Penalty interest is accounted for on a cash basis, and recorded in the caption 'Interest income'.

**Loans and advances for customers.** The Bank obtains long term financing from institutions sponsored by the government of the Republic of Croatia at interest rates at which such institutions ordinarily lend in Croatia and which may be lower than rates at which the Bank could source the funds from other local lenders. As a result of such financing, the Bank advances funds to specific customers at advantageous rates. Management has considered whether gains or losses should arise on initial recognition of such instruments. As the transactions are with unrelated parties, management's judgment is that these funds and the related lending are at the market rates and no initial recognition gains or losses should arise. In making this judgment management also considered that these instruments are a separate market segment.

#### **(d) Financial liabilities**

Financial liabilities of the Bank like 'Other borrowed funds', 'Amounts due to customers', are recognised initially at fair value net of transaction cost incurred. Financial liabilities are subsequently stated at amortized costs using the effective interest rate method including transaction costs. Interest expense arising on the issue of certificated debts is included in the income statement line 'Interest expense'.

#### **(e) Sale and repurchase agreements**

If a financial asset is sold under an agreement to repurchase it at a fixed price or at the sale price plus a lender's return or if it is loaned under an agreement to return it to the transferor, it is not derecognized as the Bank retains substantially all the risks and rewards of ownership.

Securities sold under sale and repurchase agreements ('repos') are recorded as assets in the balance sheet lines of assets in original classification or the Bank reclassifies the asset on its balance sheet, as a 'Repurchase receivable' if the transferee obtains the right to sell or pledge the asset. The corresponding liability towards the counterparty is included in 'Amounts due to banks' or 'Amounts due to customers' as appropriate.

Securities purchased under agreements to purchase and resell ('reverse repos') are recorded as assets in the balance sheet line 'Due from banks' or 'Loans and receivables' as appropriate, with the corresponding decrease in cash being included in 'Cash and balances with the Croatian National Bank'.

The difference between the sale and repurchase price is treated as interest and accrued evenly over the life of the repo agreement using the effective interest rate.

sredstva. Obveza prema drugoj strani iskazuje se u okviru "Obveze prema drugim bankama" ili "Depoziti klijenata".

Vrijednosnice kupljene temeljem ugovora o kupnji i ponovnoj prodaji (obrnuti repo ugovori) iskazuju se kao imovina u bilanci u okviru "Potraživanja od drugih banaka" ili "Krediti i potraživanja", pri čemu se u izještaju o tijeku novca knjiži odgovarajuće smanjenje novca pod stavkom "Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke".

Razlika između prodajne i otkupne cijene tretira se kao kamata i obračunava ravnomjerno tijekom valjanosti repo ugovora primjenom efektivne kamatne stope.

## 2.7 Dugotrajna materijalna i nematerijalna imovina

Dugotrajna materijalna i nematerijalna imovina iskazuje se po trošku ulaganja umanjenom za akumuliranu amortizaciju. Amortizacija se obračunava pravocrtno na način da se nabavna vrijednost sredstva otpisuje do njegove rezidualne vrijednosti tijekom procijenjenog vijeka uporabe sredstva. Imovina u izgradnji se ne amortizira.

Ekonomski vijek uporabe procijenjen je kako slijedi:

|                       | 2007.          | 2006.          |
|-----------------------|----------------|----------------|
| Zgrade                | 40 godina      | 40 godina      |
| Računala              | 4 godine       | 4 godine       |
| Namještaj i oprema    | 4 do 10 godina | 4 do 10 godina |
| Motorna vozila        | 4 godine       | 4 godine       |
| Nematerijalna imovina | 5 godina       | 5 godina       |

Rezidualna vrijednost imovine i korisni vijek uporabe pregledavaju se i po potrebi uskladjuju na svaki datum bilance. Nadalje, knjigovodstveni iznosi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine provjeravaju se na svaki dan bilance kako bi se utvrdilo da li su viši od iznosa koji se mogu vratiti. Ako knjigovodstveni iznos nekog sredstva premašuje njegovu procijenjenu nadoknadivu vrijednost, otpisuje se do iznosa nadoknade vrijednosti. Nadoknadi iznos je iznos fer vrijednosti imovine umanjen za troškove prodaje ili vrijednosti u upotrebi, ovisno koji je viši. Umanjenje vrijednosti priznaje se u razdoblju u kojem je utvrđeno i iskazuje u okviru rashoda iz poslovanja. Nakon priznavanja gubitaka od umanjenja trošak amortizacije osnovnih sredstava uskladjuje se u budućim razdobljima tako da se ponovno procijenjen knjigovodstveni iznos imovine, umanjen za eventualan ostatak vrijednosti, sustavno raspoređuje tijekom preostalog korisnog vijeka trajanja tog sredstva.

## 2.8 Ulaganja u pridružena društva

Pridružena društva su ona u kojima Banka ima značajan utjecaj, ali nema kontrolu, što u pravilu uključuje 20% do 50% prava glasa. Ulaganja u pridružena društva iskazuju se prema metodi udjela, a inicijalno se iskazuju po trošku.

Udio Banke u dobicima ili gubicima pridruženih društava nakon stjecanja priznaje se u računu dobiti i gubitka, a udio promjena u pričuvama nakon stjecanja priznaje se u pričuvama. Knjigovodstvena vrijednost ulaganja uskladjuje se za kumulativne promjene nastale nakon stjecanja. Kada je udio

## 2.7 Tangible and intangible fixed assets

Tangible and intangible fixed assets are started at cost less accumulated depreciation/amortization. Depreciation is calculated on a straight-line basis to write down the cost of such assets to their residual values over their estimated useful lives. Assets in the course of construction are not depreciated.

The estimated economic useful lives are set out below:

|                         | 2007          | 2006          |
|-------------------------|---------------|---------------|
| Buildings               | 40 years      | 40 years      |
| Computers               | 4 years       | 4 years       |
| Furniture and equipment | 4 to 10 years | 4 to 10 years |
| Motor vehicles          | 4 years       | 4 years       |
| Intangible assets       | 5 years       | 5 years       |

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date. In addition, the carrying amounts of fixed and intangible assets are reviewed at each balance sheet date to assess whether they are recorded in excess of their recoverable amounts, and where carrying values exceed this estimated recoverable amount, assets are written down to their recoverable amount. The recoverable amount is the higher of the asset's fair value less costs to sell and value in use. An impairment is recognized in the respective period and is included in operating expenses. After the recognition of an impairment loss the depreciation charge for fixed assets is adjusted in future periods to allocate the assets' revised carrying value, less its residual value (if any), on a systematic basis over its remaining useful life.

## 2.8 Investment in associates

Associates are all entities over which the Bank has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for by the equity method of accounting and are initially recognised at cost.

The Bank's share of its associates' post-acquisition profits or losses is recognised in the income statement. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Bank's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Bank does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the associate.

Banke u gubicima pridruženog društva jednak odnosno kada nadmašuje vlasnički udio u pridruženom društvu, uključujući sva neosigurana potraživanja koja čine sastavni dio neto ulaganja, Banka ne priznaje daljnje gubitke, osim ako su za Banku nastale obveze ili ako su izvršena plaćanja u ime pridruženog društva.

## 2.9 Dugotrajna imovina koja se drži radi prodaje

Dugotrajna imovina klasificira se kao imovina koja se drži radi prodaje i iskazuje se po knjigovodstvenoj vrijednosti ili fer vrijednosti umanjenoj za troškove prodaje, ovisno koja je niža, ako će se njezina knjigovodstvena vrijednost prvenstveno nadoknaditi prodajom, a ne stalnim korištenjem. Preuzeta imovina klasificira se kao dugotrajna imovina namijenjena prodaji.

## 2.10 Preračunavanje stranih valuta

### (a) Funkcionalna i izvještajna valuta

Stavke uključene u finansijske izvještaje Banke iskazane su u valuti primarnog gospodarskog okruženja u kojem Banka posluje ('funkcionalna valuta'). Finansijski izvještaji Banke prikazani su u kunama, što predstavlja funkcionalnu i izvještajnu valutu Banke.

### (b) Transakcije i stanja u stranoj valuti

Transakcije u stranim valutama preračunavaju se u kune po tečajevima koji su važeći na dan transakcije.

Monetarne stavke u stranim valutama ponovno se preračunavaju u kune po pripadajućim spot tečajevima na dan bilance. Nenovčane stavke u stranoj valuti iskazane po fer vrijednosti preračunavaju se primjenom valutnog tečaja važećeg na dan procjene fer vrijednosti. Nenovčane stavke u stranoj valuti iskazane po povjesnom trošku se ne preračunavaju ponovno na dan bilance.

Tečajne razlike nastale podmirenjem novčanih stavki i njihovim ponovnim preračunavanjem iskazuju se u okviru "Neto dobiti/gubitka iz finansijskog poslovanja" za razdoblje. Tečajne razlike nastale preračunavanjem nemonetarne imovine iskazane po fer vrijednosti iskazuju se u računu dobiti i gubitka razdoblja, osim tečajnih razlika koje su nastale ponovnim preračunavanjem nemonetarne imovine raspoložive za prodaju kod koje se gubici i dobici priznaju izravno u kapitalu. Kod ove kategorije nenovčanih stavki svaka se dobit, odnosno svaki gubitak nastao preračunavanjem također priznaje izravno u kapitalu.

Banka ima imovinu i obveze izvorno iskazane u kunama, a koje su jednosmjernom valutnom klauzulom vezane za stranu valutu. Zahvaljujući toj klauzuli, Banka ima mogućnost revalorizirati sredstvo i povezanu obvezu primjenom valutnog tečaja važećeg na dan dospjeća ili valutnog tečaja važećeg na dan izdavanja finansijskog instrumenta, ovisno koji je viši. Kod jednosmjerne valutne klauzule ugrađene u obveze istu opciju ima druga ugovorna strana. Tako Banka procjenjuje vrijednost svoje imovine i svojih obveza na koje se primjenjuje spomenuta klauzula ili po srednjem tečaju HNB-a važećem na dan bilance, ili primjenom ugovornog valutnog tečaja opcije, tj. izvornog tečaja ako je viši.

Tečajevi HNB-a za najznačajnije valute koje je Banka

## 2.9 Non-current assets held for sale

Non-current assets are classified as assets held for sale and stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell if their carrying amount is recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. Repossessed property is classified as non-current assets held for sale.

## 2.10 Foreign currency translation

### (a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of the Bank are measured using the currency of the primary economic environment in which the Bank operates ('the functional currency'). The financial statements are presented in Croatian kuna's (HRK), which is the Bank's functional and presentation currency.

### (b) Transactions and balances

Transactions denominated in foreign currencies are translated into HRK at the prevailing exchange rates on the date of the transaction.

Monetary items denominated in foreign currencies are retranslated into HRK at the appropriate spot rates of exchange prevailing at the balance sheet date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are included in profit or loss for the period in 'Net profit/loss on financial operations'. Exchange differences arising on the retranslation of non-monetary assets carried at fair value are included in profit or loss for the period except for exchange differences arising on the retranslation of non-monetary assets available-for-sale in respect of which gains and losses are recognized directly in equity. For such non-monetary items, any exchange component of that gain or loss is also recognized directly in equity.

The Bank has assets and liabilities originated in HRK, which are linked to foreign currency with one-way currency clause. Due to this clause the Bank has to revalue both the asset and related liability by higher of: foreign exchange rate valid as of the date of maturity, or foreign exchange rate valid as of the date of origination of the financial instrument. In case of liability linked to this clause the counterparty has this option. As such the Bank values its assets and liabilities related to this clause by middle rate of CNB valid at the date of balance sheet or foreign exchange rate agreed by the option (rate valid at origination), whichever is higher.

The principal rates of exchange set forth by the CNB and used in the preparation of the Bank's balance sheet at the reporting dates were as follows:

31 December 2006 EUR 1 = HRK 7.345081 USD 1 = HRK 5.578401

31 December 2007 EUR 1 = HRK 7.325131 USD 1 = HRK 4.985456

primjenjivala u izradi bilance na izvještajne datume su kako slijedi:

31. prosinca 2006. godine 1 EUR = 7,345081 kn 1 USD = 5,578401 kn  
31. prosinca 2007. godine 1 EUR = 7,325131 kn 1 USD = 4,985456 kn

## 2.11 Ugovori o financijskim garancijama

Ugovori o financijskim garancijama su ugovori koji od izdavatelja zahtijevaju izvršenje specifičnih plaćanja kako bi se imatelju nadoknadio gubitak koji nastaje kada dužnik ne podmiri dospjela plaćanja u skladu s uvjetima dužničkog instrumenta. Takve financijske garancije daju se bankama, financijskim institucijama i drugim tijelima u ime klijenata u svrhu osiguranja kredita, prekoračenja i drugih bankarskih proizvoda.

Financijske garancije se prvotno priznaju u financijskim izvještajima po fer vrijednosti na datum kada je dana garancija. Nakon prvotnog priznavanja, obveze banke po takvim garancijama mjere se po prvotnom vrednovanju, umanjenoj za amortizaciju koja se obračunava kako bi se u računu dobiti i gubitka priznali prihodi od naknada ostvarenih primjenom pravocrtnog metoda tijekom vijeka trajanja garancije, i najbolje procjene troška koji je potreban za podmirenje bilo koje financijske obveze na dan bilance, ovisno o tome što je više. Ove procjene utvrđuju se na temelju iskustva sa sličnim transakcijama i povijesnim gubicima, uzimajući u obzir i prosudbe Uprave.

Bilo koje povećanje obveze za garancije priznaje se u računu dobiti i gubitka u sklopu ostalih troškova poslovanja.

## 2.12 Rezerviranja

Banka priznaje rezerviranje ako ima sadašnju obvezu koja je nastala temeljem prošlih događaja i ako je vjerojatno da će Banka morati podmiriti obvezu. Uprava određuje iznos rezerviranja na temelju pregleda pojedinačnih stavki, iskustva s gubicima u proteklim razdobljima, razmatrajući sadašnje gospodarske uvjete, obilježja rizika raznih kategorija transakcija i druge relevantne čimbenike na dan bilance. Ako je učinak materijalno značajan, rezerviranja se diskontiraju do sadašnje vrijednosti.

## 2.13 Troškovi mirovinskih naknada

Banka nema definirane planove za svoje zaposlene ili rukovoditelje za isplatu primanja nakon odlaska u mirovinu. Banka za svoje zaposlene uplaćuje doprinose u obvezne fondove mirovinskog osiguranja, koje iskazuje kao trošak razdoblja na koje se odnose. Odgovornost za sva buduća plaćanja zaposlenicima po ovoj osnovi snosi Republika Hrvatska.

## 2.14 Fiducijski poslovi

Imovina i pripadajući prihodi, zajedno s povezanim obvezama za povratom imovine klijentima isključeni su iz ovih financijskih izvještaja ako Banka nastupa u fiducijskom svojstvu, odnosno kao ovlaštena osoba, povjerenik ili zastupnik.

## 2.11 Financial guarantee contracts

Financial guarantee contracts are contracts that require the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due, in accordance with the terms of a debt instrument. Such financial guarantees are given to banks, financial institutions and other bodies on behalf of customers to secure loans, overdrafts and other banking facilities.

Financial guarantees are initially recognised in the financial statements at fair value on the date the guarantee was given. Subsequent to initial recognition, the bank's liabilities under such guarantees are measured at the higher of the initial measurement, less amortisation calculated to recognise in the income statement the fee income earned on a straight line basis over the life of the guarantee and the best estimate of the expenditure required to settle any financial obligation arising at the balance sheet date. These estimates are determined based on experience of similar transactions and history of past losses, supplemented by the judgment of Management.

Any increase in the liability relating to guarantees is taken to the income statement under other operating expenses.

## 2.12 Provisions

Provisions are recognized when the Bank has a present obligation as a result of a past event, and it is probable that the Bank will be required to settle that obligation. Management Board determines the adequacy of the provision based upon reviews of individual items, recent loss experience, current economic conditions, the risk characteristics of the various categories of transactions and other pertinent factors at the balance sheet date. Provisions are discounted to present value where the effect is material.

## 2.13 Retirement benefit costs

The Bank has no post-retirement benefit plans for its employees or management. The Bank makes contributions on behalf of its employees to mandatory state pension plans, which are charged as expense in the period to which they relate. Any future payments to employees are the responsibility of the Republic of Croatia.

## 2.14 Fiduciary activities

Assets and income arising thereon together with related undertakings to return such assets to customers are excluded from these financial statements when the Bank acts in a fiduciary capacity such as nominee, trustee or agent.

## **2.15 Kritične računovodstvene procjene i ključni izvori neizvjesnosti procjena**

U primjeni računovodstvenih politika, Uprava je dužna davati prosudbe, procjene i izvoditi pretpostavke o knjigovodstvenim iznosima imovine i obveza koje ne moraju biti očigledne iz drugih izvora. Procjene i s njima povezane pretpostavke se temelje na prošlom iskustvu i drugim čimbenicima koji se smatraju relevantnim. Ostvareni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih.

Procjene i pretpostavke na temelju kojih su izvedene se kontinuirano revidiraju. Promjene računovodstvenih procjena priznaju se u razdoblju promjene ako promjena utječe samo na to razdoblje, odnosno i u razdoblju promjene i budućim razdobljima ako promjena utječe i na tekuće i na buduća razdoblja.

U nastavku su iznesene osnovne pretpostavke koje se odnose na budućnost i drugi ključni izvori neizvjesnosti procjena na dan bilance koji nose značajan rizik koji može dovesti do materijalno značajnog usklajenja knjigovodstvenih iznosa imovine i obveza u idućoj finansijskoj godini.

Iako Banka u određenim razdobljima može pretrpjeti gubitke, koji su uglavnom razmerni u odnosu na ispravak vrijednosti zbog umanjenja kredita, Uprava je prosudila da su ispravci za gubitke po kreditima adekvatni za pokriće gubitaka koji bi mogli nastati po rizičnoj aktivi.

U okviru redovnog poslovanja protiv Banke je pokrenuto nekoliko sudskih sporova i pritužbi. Uprava Banke vjeruje da eventualna konačna obveza Banke nakon okončanja sporova neće imati materijalno značajan negativan utjecaj na finansijski položaj ni buduće rezultate poslovanja Banke.

## **2.16 Dionički kapital i trezorske dionice**

Vanjski troškovi koji se mogu izravno pripisati izdavanju novih dionica, osim onih koji proizlaze iz poslovnih kombinacija, odbijaju se od vlasničke glavnice umanjeno za sve povezane poreze.

Dividende na redovne dionice priznaju se u okviru vlasničke glavnice u razdoblju u kojem su objavljene.

## **2.17 Regulatorno okruženje**

Banka podliježe regulativi HNB-a. Regulativa obuhvaća limite i druga ograničenja vezana za minimalnu razinu adekvatnosti kapitala, klasifikaciju kredita i izvanbilančnih preuzetih obveza te utvrđivanje rezerviranja za kreditni rizik, rizik likvidnosti, kamatni rizik i valutni rizik. Banka je na kraju godine u bitnome udovoljavala svim regulatornim zahtjevima.

## **2.18 Netiranje finansijskih instrumenata**

Finansijska imovina i obveze se netiraju, te se u bilanci iskažu u neto iznosu, u slučaju kada postoji zakonski provedivo pravo na prijeboj priznatih iznosa i postoji namjera namjera na neto principu ili istovremeno stjecanja imovine i podmirenja obveza.

## **2.15 Critical accounting judgements and key sources of estimation uncertainty**

In the application of the Bank's accounting policies, management is required to make judgments, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the balance sheet date, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

While it is possible that in particular periods the Bank may sustain losses, which are substantially relative to the allowance for impairment losses, it is the judgment of management that the allowance for impairment losses is adequate to absorb losses incurred on the risk assets.

To the extent that the net present value of estimated cash flows differs by ±5%, the provision would be lower/higher by HRK 618 thousand.

## **2.16 Share capital and treasury shares**

External costs directly attributable to the issuance of new shares, except for those resulting from transactions, are deducted from the equity, net of any related taxes.

Dividends on ordinary shares are recognized in equity in the period in which they are declared.

## **2.17 Regulatory requirements**

The Bank is subject to the regulatory requirements of the CNB. These regulations include limits and other restrictions pertaining to minimum capital adequacy requirements, classification of loans and off balance sheet commitments and forming allowances to cover credit risk, liquidity, interest rate and foreign currency position. At year end the Bank was in compliance with all regulatory requirements.

## **2.18 Offsetting financial instruments**

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or realise the asset and settle the liability simultaneously.

## 2.19 Najmovi

Banka sklapa ugovore o operativnom najmu. Ukupna plaćanja po tim najmovima terete ostale troškove poslovanja u računu dobiti i gubitka primjenom pravocrtne metode tijekom trajanja najma.

U slučaju raskida ugovora o operativnom najmu prije isteka roka najma, svako potrebno plaćanje penala najmodavcu priznaje se kao trošak u razdoblju u kojem je ugovor raskinut.

## BILJEŠKA 3 – PRIHODI I RASHODI OD KAMATA

## 2.19 Leases

The leases entered into by the Bank are operating leases. The total payments made under operating leases are charged to other operating expenses in the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

When an operating lease is terminated before the lease period has expired, any payment required to be made to the lessor by way of penalty is recognised as an expense in the period in which termination takes place.

## NOTE 3 – INTEREST INCOME AND EXPENSES

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                       | 2007.         | 2006.         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Prihodi od kamata i slični prihodi<br/>Interest and similar income</b>        |               |               |
|                                                                                  |               |               |
| Zajmovi poduzećima<br>Corporate loans                                            | 52.601        | 54.210        |
| Zajmovi stanovništvu<br>Retail loans                                             | 21.558        | 13.715        |
| Prihodi od vrijednosnih papira<br>Income from securities                         | 3.635         | 4.165         |
| Hrvatska narodna banka<br>Balances with Croatian National Bank                   | 743           | 651           |
| Plasmani drugim bankama<br>Placements with other banks                           | 3.302         | 2.705         |
| Ostalo<br>Other                                                                  | 244           | 212           |
|                                                                                  | <b>82.083</b> | <b>75.658</b> |
| <b>Rashodi po kamatama<br/>Interest expense</b>                                  |               |               |
|                                                                                  |               |               |
| Depoziti poduzeća<br>Corporate deposits                                          | 5.968         | 5.474         |
| Depoziti stanovništva<br>Retail deposits                                         | 10.880        | 8.808         |
| Banke i ostale finansijske institucije<br>Banks and other financial institutions | 5.446         | 5.837         |
| Primljeni krediti od banaka<br>Bank borrowings                                   | 8.190         | 5.044         |
| Depoziti ostalih društava<br>Deposits from other companies                       | 2.233         | 1.274         |
|                                                                                  | <b>32.717</b> | <b>26.437</b> |

**BILJEŠKA 4 – PRIHODI I RASHODI OD NAKNADA I PROVIZIJA**

**NOTE 4 – FEE AND COMMISSION INCOME AND EXPENSES**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                   | 2007.         | 2006.         |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Prihodi od naknada i provizija<br/>Fee and commission income</b>          |               |               |
| Prihodi od provizija od poduzeća<br>Corporate customers                      | 12.671        | 14.033        |
| Prihodi od provizija od stanovništva i obrtnika<br>Citizens and sole-traders | 1.971         | 1.743         |
| Prihodi od provizija od banaka<br>Banks                                      | 157           | 134           |
| Ostale naknade i provizije<br>Other fees and commissions                     | 364           | 485           |
|                                                                              | <b>15.163</b> | <b>16.395</b> |
| <b>Rashodi po naknadama i provizijama<br/>Fee and commission expenses</b>    |               |               |
| Usluge FINE<br>FINA service charges                                          | 4.990         | 5.503         |
| Ostale naknade i provizije<br>Other fees and commissions                     | 1.098         | 1.244         |
|                                                                              | <b>6.088</b>  | <b>6.747</b>  |

**BILJEŠKA 5 – NETO DOBIT IZ FINANCIJSKOG POSLOVANJA**

**NOTE 5 – NET PROFIT FROM FINANCIAL OPERATIONS**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                                             | 2007.        | 2006.        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Dobici od kupoprodaje deviza<br>Gains on foreign currency trading                                                      | 5.727        | 5.572        |
| Dobici od prodaje mjenica<br>Gains on sale of bills of exchange                                                        | 375          | 292          |
| (Gubici)/dobici kod svođenja pozicija bilance na srednji tečaj<br>(Losses)/gains on translation of balance sheet items | (528)        | 131          |
|                                                                                                                        | <b>5.574</b> | <b>5.995</b> |

**BILJEŠKA 6 – OSTALI PRIHODI IZ POSLOVANJA**

**NOTE 6 – OTHER OPERATING INCOME**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)       | 2007. | 2006. |
|--------------------------------------------------|-------|-------|
| Najamnine<br>Rental income                       | 26    | 61    |
| Financijsko savjetovanje<br>Financial consulting | 1.225 | –     |
| Ostalo<br>Other                                  | 1.036 | 1.011 |

**BILJEŠKA 7 – OSTALI RASHODI IZ REDOVITOG POSLOVANJA****NOTE 7 – OTHER OPERATING EXPENSES**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                                             | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Troškovi zaposlenika (bilješka 8)<br>Staff costs (Note 8)                                                              | 25.877        | 24.033        |
| Materijali i usluge<br>Cost of material and services                                                                   | 10.978        | 9.451         |
| Troškovi administracije i marketinga<br>Administrative and marketing costs                                             | 3.945         | 4.965         |
| Amortizacija materijalne i nematerijalne imovine (bilješka 19 i 20)<br>Depreciation and amortization (Notes 19 and 20) | 6.025         | 6.373         |
| Troškovi najma<br>Rental cost                                                                                          | 2.328         | 2.120         |
| Premije osiguranja<br>Insurance premiums                                                                               | 515           | 519           |
| Porezi i doprinosi<br>Taxes and contributions                                                                          | 326           | 485           |
| Ostali troškovi<br>Other costs                                                                                         | 46            | 213           |
|                                                                                                                        | <b>50.040</b> | <b>48.159</b> |

**BILJEŠKA 8 – TROŠKOVI ZAPOSLENIKA****NOTE 8 – STAFF COSTS**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                           | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Plaće<br>Salaries                                                                                    | 12.831        | 12.026        |
| Doprinosi za mirovinsko osiguranje<br>Pension insurance contributions                                | 4.269         | 3.899         |
| Doprinosi za zdravstveno osiguranje i zapošljavanje<br>Health insurance and employment contributions | 3.693         | 3.453         |
| Porezi i prikezi lokalnoj vlasti<br>Taxes and surtaxes                                               | 4.350         | 4.042         |
| Ostali troškovi vezani na zaposlenike<br>Other staff related costs                                   | 734           | 613           |
|                                                                                                      | <b>25.877</b> | <b>24.033</b> |

Prosječan broj zaposlenih tijekom godine bio je 112 (2006.: 109).

The average number of staff during the year was 112 (2006: 109).

**BILJEŠKA 9 – TROŠAK/(UKIDANJE) UMANJENJA  
VRIJEDNOSTI KREDITA I POTRAŽIVANJA**

**NOTE 9 – IMPAIRMENT CHARGE/(REVERSAL) FOR CREDIT LOSSES**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                   | Bilješka<br>Note | 2007.         | 2006.          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|----------------|
| Zajmovi i potraživanja<br>Loans and receivables                                              | 15               | 9.932         | 5.461          |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                              | 17               | 627           | 670            |
| Potencijalne obveze<br>Contingent liabilities                                                | 25               | –             | 200            |
|                                                                                              |                  | <b>10.559</b> | <b>6.331</b>   |
| Manje: naplaćeni ili oslobođeni iznosi<br>Less: amounts collected or released                |                  |               |                |
| – Zajmovi<br>– Loans                                                                         | 15               | (5.531)       | (8.054)        |
| – Ostala sredstva<br>– Other assets                                                          | 17               | (192)         | (333)          |
| Potencijalne obveze<br>Contingent liabilities                                                | 25               | (784)         | (68)           |
| Naplata prethodno otpisanih potraživanja<br>Collection of receivables previously written off |                  | (753)         | (3.177)        |
|                                                                                              |                  | <b>3.299</b>  | <b>(5.301)</b> |

**BILJEŠKA 10 – POREZ NA DOBIT**

Banka je obveznik poreza na dobit po stopi od 20% na oporezivu dobit.

Usklađenje poreza na dobit je kako slijedi:

**NOTE 10 – INCOME TAX**

The Bank is subject to income tax, which is assessed by applying the rate of 20 % to taxable profits.

Adjustment of income tax is as follows:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK) | 2007.        | 2006.        |
|--------------------------------------------|--------------|--------------|
| Tekući porez<br>Current income tax         | 2.714        | 4.923        |
| Odgodeni porez<br>Deferred income tax      | (35)         | (255)        |
|                                            | <b>2.679</b> | <b>4.668</b> |

U skladu s lokalnim propisima, Porezna uprava može u bilo koje doba pregledati knjige i evidencije Društva u razdoblju od 3 godine nakon isteka godine u kojoj je porezna obveza iskazana, te može uvesti dodatne porezne obveze i kazne

Usklađenje odgođenog poreza je kako slijedi:

In accordance with the regulations of the Republic of Croatia, the Tax Authorities may at any time inspect the Company's books and records within 3 years following the year in which the tax liability is reported, and may impose additional tax assessments and penalties.

The movement in the deferred income tax account is as follows:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                             | 2007.        | 2006.      |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|------------|
| Stanje 01. siječnja<br>At 1 January                                    | 980          | 725        |
| Priznavanje odgođene porezne imovine<br>Deferred tax assets recognised | 35           | 255        |
| <b>Stanje 31. prosinca (i)</b><br><b>At 31 December (i)</b>            | <b>1.015</b> | <b>980</b> |

(i) Prema poreznim propisima, inicijalne naknade kod odobravanja zajmova smatraju se prihodom koji se oporezuje kada klijent izvrši uplatu. U skladu s MRS-om 39, ove naknade su dio efektivne kamate i priznaju se kao prihod od kamata tijekom trajanja zajma, što rezultira odgođenom poreznom imovinom.

Usklađenje tekućeg poreza je kako slijedi:

(i) Based on tax regulations, initial fees relating to issuing loans are treated as taxable income when paid by the customer. In accordance with IAS 39, these fees are part of the effective interest and are recognised as interest income over the period of the loan, which results in deferred tax assets.

The reconciliation of the income tax expense for the period:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                 | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Računovodstvena dobit prije oporezivanja<br>Accounting profit before tax                   | 13.885        | 23.462        |
| Očekivani porez po stopi od 20%<br>Theoretical tax liability calculated at tax rate of 20% | 2.777         | 4.692         |
| Porezni učinak neoporezivog prihoda<br>Non taxable income                                  | (282)         | (204)         |
| Porezni učinak porezno nepriznatih troškova<br>Expenses not deductible for tax purposes    | 184           | 180           |
| <b>Trošak poreza na dobit</b><br><b>Income tax expense</b>                                 | <b>2.679</b>  | <b>4.668</b>  |
| <b>Efektivna porezna stopa</b><br><b>Effective tax rate</b>                                | <b>19,29%</b> | <b>19,90%</b> |

#### BILJEŠKA 11 – NOVČANA SREDSTVA I TEKUĆI RAČUNI KOD BANAKA

#### NOTE 11 – CASH AND AMOUNTS DUE FROM BANKS

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                 | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Novac u blagajni<br>Cash in hand                                                           | 12.048        | 10.937        |
| Čekovi<br>Cheques                                                                          | 1             | 1             |
| Devizni tekući računi kod domaćih banaka<br>Foreign currency accounts with domestic banks  | 4.193         | 5.197         |
| Devizni tekući računi kod inozemnih banaka<br>Foreign currency accounts with foreign banks | 12.102        | 32.741        |
| Novac na kliničkom računu<br>Cash on the clearing account                                  | 25.247        | 36.429        |
|                                                                                            | <b>53.591</b> | <b>85.305</b> |

#### BILJEŠKA 12 – SREDSTVA KOD HRVATSKE NARODNE BANKE

#### NOTE 12 – BALANCES WITH CROATIAN NATIONAL BANK

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                    | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Obvezna pričuva u kunama<br>Obligatory reserves in HRK                        | 80.296        | 66.141        |
| Obvezna pričuva u stranoj valuti<br>Obligatory reserves in foreign currencies | 13.903        | 12.459        |
|                                                                               | <b>94.199</b> | <b>78.600</b> |

Obvezna pričuva u kunama i devizama je obračunana po jedinstvenoj stopi od 17% (2006: 17%), na kunske i devizne depozite te devizne kredite.

Obligatory reserves in HRK and in foreign currency are calculated at the rate of 17% (2006: 17%) on HRK and foreign currency deposits, and foreign currency loans.

**BILJEŠKA 13 – PLASMANI KOD DRUGIH BANAKA****NOTE 13 – PLACEMENTS WITH OTHER BANKS**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                    | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Kunski plasmani preko tržišta novca<br>HRK placements via money market                        | 50            | 5.052         |
| Devizni plasmani bankama u zemljama OECD-a<br>Foreign currency placements with OECD countries | 70.745        | 54.538        |
|                                                                                               | <b>70.795</b> | <b>59.590</b> |

Svi navedeni depoziti imaju dospijeće do godinu dana.

All deposits stated above are current.

**BILJEŠKA 14 – FINANCIJSKA IMOVINA ISKAZANA PO FER VRIJEDNOSTI KROZ RAČUN DOBITI I GUBITKA****NOTE 14 – FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)           | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Trezorski zapisi<br>Treasury bills                   | 19.290        | 19.379        |
| Mjenice pravnih osoba<br>Corporate bills of exchange | 36.811        | 39.367        |
|                                                      | <b>56.101</b> | <b>58.746</b> |

Mjenice pravnih osoba su kupljene na sekundarnom tržištu. Izdavači ovih mjenica su trgovачka društva iz Republike Hrvatske (KONSTRUKTOR INŽENJERING d.d. Split, IGM-TO-UNJ, GRIČ PETROL d.o.o. Samobor, KVASAC d.o.o. Prigorje Brdovečko, TEHNIKA d.d. Zagreb, C.I.A.K. d.o.o. Zagreb i drugi).

Mjenice i trezorski zapisi ne kotiraju na aktivnom tržištu, pa su iskazani po amortiziranom trošku umanjenom za eventualna umanjenja vrijednosti, što je najvjerojatniji pokazatelj njihove trenutne vrijednosti.

Corporate bills have been acquired on the secondary market. The issuers of those bills are domestic companies (Konstruktor imženjering d.d. Split, IGM-Tounj, Grič petrol d.o.o. Samobor, Kvasac d.o.o. Prigorje Brdovečko, Tehnika d.d. Zagreb, C.I.A.K. d.o.o. Zagreb, etc.).

The bills of exchange and treasury bills are not quoted on an active market. Therefore, they are carried at amortised cost less any impairment losses, which represents according to the usual market conditions reliable indication of their fair value.

**BILJEŠKA 15 – DANI KREDITI I POTRAŽIVANJA****NOTE 15 – LOANS AND RECEIVABLES**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                  | <b>2007.</b>   | <b>2006.</b>   |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Poduzeća<br>Corporate customers                                             | 631.572        | 612.652        |
| Ostala društva<br>Other legal entities                                      | 1.675          | 2.841          |
| Stanovništvo<br>Retail customers                                            | 287.894        | 219.288        |
|                                                                             | <b>921.247</b> | <b>834.781</b> |
| Umanjeni za ispravke za umanjenja vrijednosti<br>Less: impairment provision | (23.588)       | (20.763)       |
|                                                                             | <b>897.553</b> | <b>814.018</b> |
| Kratkoročni<br>Current                                                      | 656.840        | 521.760        |
| Dugoročni<br>Non-current                                                    | 240.713        | 292.258        |

Analiza bruto zajmova i predujmova pravnim osobama prije ispravka vrijednosti za gubitke zbog umanjenja po vrsti djelatnosti subjekta:

Analysis of gross loans and advances to legal entities before impairment provision by type of activity:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                  | 2007.          | 2006.          |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Trgovina<br>Trade                                                           | 225.324        | 177.014        |
| Poljoprivreda i šumarstvo<br>Agriculture and forestry                       | 21.426         | 78.275         |
| Građevinarstvo<br>Construction                                              | 69.410         | 109.661        |
| Industrija<br>Manufacturing                                                 | 223.494        | 157.435        |
| Turizam<br>Tourism                                                          | 8.639          | 7.126          |
| Transport, skladištenje, komunikacije<br>Transport, storage, communications | 16.368         | 14.949         |
| Ostale usluge<br>Other services                                             | 57.056         | 59.510         |
| Ostalo<br>Other                                                             | 9.855          | 8.682          |
|                                                                             | <b>631.572</b> | <b>612.652</b> |

#### Promjene na umanjenju vrijednosti:

#### Reconciliation of allowance account for losses on loans and advances to customers:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                 | 2007.         | 2006.         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Stanje 1. siječnja</b><br><b>At 1 January</b>                                           | <b>20.763</b> | <b>25.885</b> |
| Nova rezerviranja (bilješka 9)<br>Additional provision (Note 9)                            | 9.932         | 5.461         |
| Iznosi otpisani tijekom godine<br>Amounts written off during the year                      | (1.569)       | (2.491)       |
| Naplaćeni iznosi tijekom godine (bilješka 9)<br>Amounts recovered during the year (Note 9) | (5.531)       | (8.054)       |
| Tečajne razlike<br>Exchange differences                                                    | (7)           | (38)          |
| <b>Stanje 31. prosinca</b><br><b>At 31 December</b>                                        | <b>23.588</b> | <b>20.763</b> |

#### Pravne osobe:

#### Corporate entities:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                            | 2007.         | 2006.         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Stanje 1. siječnja</b><br><b>At 1 January</b>                      | <b>15.217</b> | <b>19.114</b> |
| Nova rezerviranja<br>Additional provision                             | 8.194         | 4.631         |
| Iznosi otpisani tijekom godine<br>Amounts written off during the year | (1.283)       | (2.131)       |
| Naplaćeni iznosi tijekom godine<br>Amounts recovered during the year  | (4.923)       | (6.359)       |
| Tečajne razlike<br>Exchange differences                               | (7)           | (38)          |
| <b>Stanje 31. prosinca</b><br><b>At 31 December</b>                   | <b>17.198</b> | <b>15.217</b> |

**Fizičke osobe:****Retail customers:**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                            | <b>2007.</b> | <b>2006.</b> |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Stanje 1. siječnja<br/>At 1 January</b>                            | <b>5.546</b> | <b>6.771</b> |
| Nova rezerviranja<br>Additional provision                             | 1.738        | 830          |
| Iznosi otpisani tijekom godine<br>Amounts written off during the year | (286)        | (360)        |
| Naplaćeni iznosi tijekom godine<br>Amounts recovered during the year  | (608)        | (1.695)      |
| <b>Stanje 31. prosinca<br/>At 31 December</b>                         | <b>6.390</b> | <b>5.546</b> |

**Prosječne ponderirane kamatne stope:****Weighted average interest rates:**

| %                                         | <b>2007.</b> | <b>2006.</b> |
|-------------------------------------------|--------------|--------------|
| Pravne osobe<br>Corporate customers       | 8,64         | 8,86         |
| Fizičke osobe<br>Retail customers         | 8,88         | 8,54         |
| Krediti iz sredstava HBOR-a<br>CBRD loans | 4,50         | 4,71         |

**BILJEŠKA 16 – ULAGANJA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU****NOTE 16 – INVESTMENTS AVAILABLE FOR SALE**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)   | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b> |
|----------------------------------------------|---------------|--------------|
| Vlasničke vrijednosnice<br>Equity securities |               |              |
| – kotirane<br>– listed                       | 29.109        | –            |
| – nekotirane<br>– unlisted                   | 135           | 135          |
|                                              | <b>29.244</b> | <b>135</b>   |
| Kratkoročni dio<br>Current                   | 29.109        | –            |
| Dugoročni dio<br>Non-current                 | 135           | 135          |

**BILJEŠKA 17 – OSTALA SREDSTVA**
**NOTE 17 – OTHER ASSETS**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                 | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Potraživanja po osnovu naknada i provizija<br>Fees and commissions receivable              | 1.743         | 1.586         |
| Potraživanja za kupljene devize<br>Receivables for purchased foreign currencies            | –             | 5             |
| Potraživanja od kupaca<br>Trade receivables                                                | 1.077         | 1.093         |
| Preuzeta imovina<br>Repossessed property                                                   | 6.449         | 4.443         |
| Ostala potraživanja i unaprijed plaćeni troškovi<br>Other receivables and prepaid expenses | 4.399         | 4.493         |
|                                                                                            | <b>13.668</b> | <b>11.620</b> |
| Umanjeno za ispravke za umanjenja vrijednosti<br>Less: impairment provision                |               |               |
| – ostala sredstva<br>– Other assets                                                        | (1.138)       | (919)         |
|                                                                                            | <b>12.530</b> | <b>10.701</b> |

Sva navedena sredstva dospijevaju u roku od godine dana.

All other assets stated above are current.

**Promjene na ispravcima za umanjenje vrijednosti**
**Movements in impairment provision**

|                                                                                       | <b>Ukupno</b><br><b>Total</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Stanje 31. prosinca 2005. godine<br>At 31 December 2005                               | 820                           |
| Nova rezerviranja (bilješka 9)<br>New provisions made (Note 9)                        | 670                           |
| Naplaćeni i oslobođeni iznosi (bilješka 9)<br>Amounts collected and released (Note 9) | (333)                         |
| Otpisano<br>Amounts written-off                                                       | (238)                         |
| <b>Stanje 31. prosinca 2006. godine</b><br><b>At 31 December 2006</b>                 | <b>919</b>                    |
| Nova rezerviranja (bilješka 9)<br>New provisions made (Note 9)                        | 627                           |
| Naplaćeni i oslobođeni iznosi (bilješka 9)<br>Amounts collected and released (Note 9) | (192)                         |
| Otpisano<br>Amounts written-off                                                       | (216)                         |
|                                                                                       | <b>1.138</b>                  |

**BILJEŠKA 18 – ULAGANJE U PRIDRUŽENO DRUŠTVO**

Banka je u 2005. godini od svog većinskog dioničara Metroholdinga d.d., Zagreb kupila 49% udjela brokerskog društva Partner kapital d.o.o. u iznosu od 1.960 tisuća kuna.

**Kretanja vrijednosti ulaganja u pridruženo društvo****NOTE 18 – INVESTMENTS IN ASSOCIATE**

In 2005, the Bank acquired at cost from its majority shareholder Metroholding d.d., Zagreb a 49% of ownership interest in the brokerage firm Partner kapital d.o.o., in the amount of HRK 1,960 thousand.

**Movements in value of investments in associate**

|                                                                   | <b>Ukupno<br/>Total</b> |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Na dan 31. prosinca 2005.<br>At 31 December 2005                  | 1.960                   |
| Udio u dobiti pridruženog društva<br>Share of profit of associate | 384                     |
| <b>Na dan 31. prosinca 2006.<br/>At 31 December 2006</b>          | <b>2.344</b>            |
| Plaćena dividenda<br>Dividend paid                                | (384)                   |
| Udio u dobiti pridruženog društva<br>Share of profit of associate | 922                     |
| <b>Na dan 31. prosinca 2007.<br/>At 31 December 2007</b>          | <b>2.882</b>            |

**BILJEŠKA 19 – DUGOTRAJNA MATERIJALNA IMOVINA**
**NOTE 19 – TANGIBLE FIXED ASSETS**

|                                                                 | Građevinski<br>objekti<br>Buildings | Računala<br>Computers | Ulaganja u<br>tuđu imovinu<br>Leasehold<br>improvements | Namještaj<br>i oprema<br>Furniture and<br>equipment | Ukupno<br>Total |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------|
| <b>NABAVNA VRIJEDNOST<br/>COST</b>                              |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| 31. prosinca 2006. godine<br>At 31 December 2006                |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| Povećanje<br>Additions                                          | –                                   | 310                   | 20                                                      | 648                                                 | 978             |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | –                                   | (368)                 | –                                                       | (297)                                               | (665)           |
| <b>31. prosinca 2007. godine<br/>At 31 December 2007</b>        | <b>35.134</b>                       | <b>5.319</b>          | <b>13.080</b>                                           | <b>10.724</b>                                       | <b>64.257</b>   |
| <b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI<br/>ACCUMULATED DEPRECIATION</b>        |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| 31. prosinca 2006. godine<br>At 31 December 2006                |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| Povećanje<br>Additions                                          | 878                                 | 680                   | 1.777                                                   | 1.469                                               | 4.804           |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | –                                   | (368)                 | –                                                       | (99)                                                | (467)           |
| <b>31. prosinca 2007. godine<br/>At 31 December 2007</b>        | <b>5.731</b>                        | <b>4.246</b>          | <b>10.393</b>                                           | <b>6.085</b>                                        | <b>26.455</b>   |
| <b>SADAŠNJA VRIJEDNOST<br/>CARRYING AMOUNT</b>                  |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| <b>Na dan 31. prosinca 2007. godine<br/>At 31 December 2007</b> | <b>29.403</b>                       | <b>1.073</b>          | <b>2.687</b>                                            | <b>4.639</b>                                        | <b>37.802</b>   |
| Na dan 31. prosinca 2006. godine<br>At 31 December 2006         |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
|                                                                 | 30.281                              | 1.443                 | 4.444                                                   | 5.658                                               | 41.826          |
|                                                                 | Građevinski<br>objekti<br>Buildings | Računala<br>Computers | Ulaganja u<br>tuđu imovinu<br>Leasehold<br>improvements | Namještaj<br>i oprema<br>Furniture and<br>equipment | Ukupno<br>Total |
| <b>NABAVNA VRIJEDNOST<br/>COST</b>                              |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| 31. prosinca 2005. godine<br>At 31 December 2005                |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| Povećanje<br>Additions                                          | 963                                 | 505                   | 112                                                     | 3.452                                               | 5.032           |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | –                                   | (136)                 | (286)                                                   | (315)                                               | (737)           |
| <b>31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b>        | <b>35.134</b>                       | <b>5.377</b>          | <b>13.060</b>                                           | <b>10.373</b>                                       | <b>63.944</b>   |
| <b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI<br/>ACCUMULATED DEPRECIATION</b>        |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| 31. prosinca 2005. godine<br>At 31 December 2005                |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| Povećanje<br>Additions                                          | 858                                 | 742                   | 2.467                                                   | 1.145                                               | 5.212           |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | –                                   | (135)                 | (194)                                                   | (105)                                               | (434)           |
| <b>31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b>        | <b>4.853</b>                        | <b>3.934</b>          | <b>8.616</b>                                            | <b>4.715</b>                                        | <b>22.118</b>   |
| <b>SADAŠNJA VRIJEDNOST<br/>CARRYING AMOUNT</b>                  |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
| <b>Na dan 31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b> | <b>30.281</b>                       | <b>1.443</b>          | <b>4.444</b>                                            | <b>5.658</b>                                        | <b>41.826</b>   |
| Na dan 31. prosinca 2005. godine<br>At 31 December 2005         |                                     |                       |                                                         |                                                     |                 |
|                                                                 | 30.176                              | 1.681                 | 6.891                                                   | 3.561                                               | 42.309          |

|                                                                 | Software     | Ostala nematerijalna imovina<br>Other intangible assets | Ukupno<br>Total |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>NABAVNA VRIJEDNOST<br/>COST</b>                              |              |                                                         |                 |
| <b>31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b>        | <b>6.008</b> | <b>1.009</b>                                            | <b>7.017</b>    |
| Povećanje<br>Additions                                          | 1.304        | 80                                                      | 1.384           |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | (112)        | –                                                       | (112)           |
| <b>31. prosinca 2007. godine<br/>At 31 December 2007</b>        | <b>7.200</b> | <b>1.089</b>                                            | <b>8.289</b>    |
| <b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI<br/>ACCUMULATED DEPRECIATION</b>        |              |                                                         |                 |
| <b>31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b>        | <b>3.536</b> | <b>957</b>                                              | <b>4.493</b>    |
| Povećanje<br>Additions                                          | 1.165        | 56                                                      | 1.221           |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | –            | –                                                       | –               |
| <b>31. prosinca 2007. godine<br/>At 31 December 2007</b>        | <b>4.701</b> | <b>1.013</b>                                            | <b>5.714</b>    |
| <b>SADAŠNJA VRIJEDNOST<br/>CARRYING AMOUNT</b>                  |              |                                                         |                 |
| <b>Na dan 31. prosinca 2007. godine<br/>At 31 December 2007</b> | <b>2.499</b> | <b>76</b>                                               | <b>2.575</b>    |
| Na dan 31. prosinca 2006. godine<br>At 31 December 2006         | 2.472        | 52                                                      | 2.524           |

|                                                                 | Software     | Ostala nematerijalna imovina<br>Other intangible assets | Ukupno<br>Total |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>NABAVNA VRIJEDNOST<br/>COST</b>                              |              |                                                         |                 |
| 31. prosinca 2005. godine<br>At 31 December 2005                | 5.415        | 960                                                     | 6.375           |
| Povećanje<br>Additions                                          | 593          | 54                                                      | 647             |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | –            | (5)                                                     | (5)             |
| <b>31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b>        | <b>6.008</b> | <b>1.009</b>                                            | <b>7.017</b>    |
| <b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI<br/>ACCUMULATED DEPRECIATION</b>        |              |                                                         |                 |
| 31. prosinca 2005. godine<br>At 31 December 2005                | 2.435        | 902                                                     | 3.337           |
| Povećanje<br>Additions                                          | 1.101        | 60                                                      | 1.161           |
| Smanjenje<br>Disposals                                          | –            | (5)                                                     | (5)             |
| <b>31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b>        | <b>3.536</b> | <b>957</b>                                              | <b>4.493</b>    |
| <b>SADAŠNJA VRIJEDNOST<br/>CARRYING AMOUNT</b>                  |              |                                                         |                 |
| <b>Na dan 31. prosinca 2006. godine<br/>At 31 December 2006</b> | <b>2.472</b> | <b>52</b>                                               | <b>2.524</b>    |
| Na dan 31. prosinca 2005. godine<br>At 31 December 2005         | 2.980        | 58                                                      | 3.038           |

**BILJEŠKA 21 – DEPOZITI DRUGIH BANAKA****NOTE 21 – DEPOSITS FROM OTHER BANKS**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)        | <b>2007.</b>  | <b>2006.</b>  |
|---------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Depoziti po viđenju<br>Demand deposits            | –             | 1.574         |
| Oročeni depoziti u kunama<br>Term deposits in HRK | 60.401        | 29.007        |
|                                                   | <b>60.401</b> | <b>30.581</b> |

Oročeni depoziti imaju rokove dospijeća od 3-6 mjeseci uz kamatnu stopu od 4% do 6,75%.

Term deposits have maturities ranging from 3 – 6 months, and bear interest at a fixed rate from 4.00% to 6.75%.

**BILJEŠKA 22 – DEPOZITI KLIJENATA****NOTE 22 – AMOUNTS DUE TO CUSTOMERS**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)           | <b>2007.</b>   | <b>2006.</b>   |
|------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Depoziti po viđenju</b><br><b>Demand deposits</b> |                |                |
| Poduzeća<br>Corporate customers                      | 183.035        | 166.979        |
| Stanovništvo<br>Citizens                             | 51.269         | 36.144         |
| Ostala društva<br>Other legal entities               | 23.500         | 30.868         |
|                                                      | <b>257.804</b> | <b>233.991</b> |
| <b>Oročeni depoziti</b><br><b>Term deposits</b>      |                |                |
| Poduzeća<br>Corporate customers                      | 194.966        | 168.202        |
| Stanovništvo<br>Citizens                             | 204.055        | 217.790        |
| Ostala društva<br>Other legal entities               | 120.135        | 110.841        |
|                                                      | <b>519.156</b> | <b>496.833</b> |
|                                                      | <b>776.960</b> | <b>730.824</b> |
| Kratkoročni dio<br>Current                           | 705.960        | 642.485        |
| Dugoročni dio<br>Non-current                         | 71.000         | 88.339         |

Prosječna ponderirana kamatna stopa na oročene depozite u 2007. godini bila je 5,45% za stanovništvo i 4,35% za pravne osobe (2006.: građani 5,04% i pravne osobe 5,13%), a na depozite po viđenju 0,59% (2006.: 0,59%).

In 2007, the weighted average interest rate on term deposits was 5.45% for citizens' deposits and 4.35% for legal entities (2006: 5.04% for citizen deposits and 5.13% for legal entities), and 0.59% for demand deposits (2006: 0.59%).

**BILJEŠKA 23 – OSTALA POZAJMLJENA SREDSTVA**
**NOTE 23 – OTHER BORROWED FUNDS**

|                                                               | <b>Originalno dospijeće<br/>Original maturity</b> | <b>Valuta<br/>Currency</b> | <b>Kamatna stopa %<br/>Interest rate %</b>                   | <b>2007.</b>   | <b>2006.</b>   |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Pozajmice od HBOR-a<br>Borrowings from HBOR                   | 1 g. – 12 g.                                      | Kn, EUR<br>HRK, EUR        | 0 – 7%                                                       | 208.571        | 197.755        |
| Pozajmice od domaćih banaka<br>Borrowings from domestic banks | 13 mjeseci prekonoćni<br>13 months overnight      | Kn<br>HRK                  | 5,45–10%                                                     | 25.073         | 15.000         |
| Pozajmice od stranih banaka<br>Borrowings from foreign banks  | 3 g. – 7 g.                                       | EUR                        | Šestomjesečni<br>euribor+ 1,6%<br>Six-month<br>EURIBOR+ 1.6% | 12.270         | 16.646         |
|                                                               |                                                   |                            |                                                              | <b>245.914</b> | <b>229.401</b> |
| Kratkoročno<br>Current                                        |                                                   |                            |                                                              | 80.268         | 44.408         |
| Dugoročno<br>Non-current                                      |                                                   |                            |                                                              | 165.646        | 184.993        |

Pozajmica od stranih banaka je od Commerzbank iz Njemačke.

Borrowings from foreign banks relate to Commerzbank, Germany.

**BILJEŠKA 24 – OSTALE OBVEZE**
**NOTE 24 – OTHER LIABILITIES**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                                                                                    | <b>2007.</b> | <b>2006.</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Obveze prema dobavljačima<br>Trade payables                                                                                                   | 1.665        | 454          |
| Obveze za primljene uplate u svrhu registracije društava (i)<br>Liabilities for received payments for the purpose of company registration (i) | 1.204        | 254          |
| Obračunate obveze<br>Accruals                                                                                                                 | 309          | 1.058        |
| Ostale obveze<br>Other liabilities                                                                                                            | 778          | 641          |
|                                                                                                                                               | <b>3.956</b> | <b>2.407</b> |

(i) Iznos od 1.204 tisuće kuna (2006.: 254 tisuće kuna) odnosi se na uplate primljene od klijenata Banke u svrhu registracije njihovih društava u sudsakom registru. Nakon donošenja sudske odluke, ovaj iznos se prenosi na novo registrirano društvo.

(ii) Sve navedene ostale obveze imaju dospijeće do godinu dana.

(i) Amount of HRK 1,204 thousand (2006: HRK 254 thousand) relates to payments received from the Bank's clients for the purpose of the clients company registrations at the Court register. When the Court decision is received this amount is transferred to the newly registered company.

(ii) All other liabilities stated above are current.

## BILJEŠKA 25 – REZERVIRANJA ZA POTENCIJALNE OBVEZE

## NOTE 25 – PROVISIONS FOR OTHER LIABILITIES

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                     | 2007.        | 2006.        |
|----------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Stanje 1. siječnja<br>At 1 January                             | 2.851        | 2.719        |
| Nova rezerviranja (bilješka 9)<br>New provisions made (Note 9) | –            | 200          |
| Smanjenja (bilješka 9)<br>Decrease in provisions (Note 9)      | (784)        | (68)         |
| Tečajne razlike<br>Exchange differences                        | (1)          | –            |
| <b>Stanje 31. prosinca<br/>At 31 December</b>                  | <b>2.066</b> | <b>2.851</b> |

Od gornjeg iznosa na rezerviranja za garancije i druge preuzete kreditne obveze odnosi se 1.991 tisuću kuna (2006.: 2.776 tisuća kuna), na rezerviranja za sudske sporove 75 tisuća kuna (2006.: 75 tisuća kuna). Očekuje se da će iznos od 310 tisuća kuna biti iskorišten tijekom 2008. godine (2006.: 784 tisuće kuna), a iznos od 1.756 tisuća kuna (2006.: 2.067 tisuća kuna) u razdoblju od 2009. do 2011. godine.

## BILJEŠKA 26 – POTENCIJALNE I PREUZETE OBVEZE

**Pravni sporovi:** Na dan 31. prosinca 2007. vodi se jedan pravni spor iz područja radnog prava i šest pravnih sporova iz područja obveznog prava i jedan prekršajni postupak u kojima je Banka tuženik. Uprava Banke smatra da su rezerviranja u iznosu od 75 tisuća kuna dovoljna za pokriće potencijalnih gubitaka po ovim sporovima.

**Preuzete kapitalne obveze:** Na dan 31. prosinca 2007. i 31. prosinca 2006. godine Banka nije imala preuzetih kapitalnih obveza.

**Preuzete kreditne obveze:** U sljedećoj tablici navedeni su ugovoreni iznosi izvanbilančnih bančinih potencijalnih i preuzetih obveza.

Of the total provisions specified above, HRK 1,991 thousand represent provisions for guarantees and other commitments to extend credits (2006: HRK 2,776 thousand), and HRK 75 thousand to provisions for legal actions (2006: HRK 75 thousand). It is expected that amount of HRK 310 thousand will be utilised during 2008 (2006: HRK 784 thousand) and amount of HRK 1,756 thousand (2006: HRK 2,067 thousand) in the period from 2009 until 2011.

## NOTE 26 – CONTINGENT LIABILITIES AND COMMITMENTS

**Legal actions:** At 31 December 2007 there was one labour dispute and six legal actions in connection with the law on obligations, as well as one misdemeanour proceeding against the Bank. In the opinion of the Bank's management, the provisions in the amount of HRK 75 thousand are sufficient to cover potential losses that might eventuate on these actions.

**Capital commitments:** At 31 December 2007 and 2006, the Bank had no capital commitments.

**Commitments to extend credits:** The contractual amounts of off balance sheet contingencies and commitments are provided in the table below:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                      | 2007.          | 2006.          |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Mjenice<br>Bills of exchange                                    | 150            | 2.000          |
| Kunske garancije<br>HRK guarantees                              | 50.331         | 44.305         |
| Devizne garancije<br>Foreign currency guarantees                | 9.085          | 7.714          |
| Činidbene garancije<br>Performance guarantees                   | 43.293         | 39.587         |
| Akreditivi<br>Letters of credit                                 | 33.219         | 36.641         |
| Preuzete obveze za kreditiranje<br>Commitments to extend credit | 58.958         | 21.269         |
|                                                                 | <b>195.036</b> | <b>151.516</b> |

## BILJEŠKA 27 – DIONIČKI KAPITAL

Registrirani dionički kapital Banke na dan 31. prosinca 2007. i 2006. godine sastoji se od 891.000 redovnih dionica, svaka nominalne vrijednosti 100 kuna. Tijekom 2007. i 2006. godine nije bilo nikakvih promjena u upisanom kapitalu.

## BILJEŠKA 28 – PREMIJA NA IZDANE DIONICE, PRIČUVE I ZADRŽANA DOBIT

Raspodjeljive i neraspodjeljive pričuve Banke utvrđene su i iskazane u ovim finansijskim izvještajima u skladu s propisima i odlukama HNB-a. Na dan 31. prosinca 2007. godine Banka je u svojim temeljnim finansijskim izvještajima iskazala neraspodjeljive pričuve u iznosu od 4.455 tisuća kuna (31. prosinca 2006. g.: 4.455 tisuća kuna).

## BILJEŠKA 29 – ZARADA PO DIONICI

### Osnovna

Za izračunavanje zarade po dionici, za zaradu se uzima dobit tekuće godine (dubit nakon poreza) koja pripada vlasnicima redovnih dionica nakon oduzimanja iznosa koji se odnose na povlaštene dividende. U nastavku je prikazano usklađenje dobiti nakon poreza koja je raspodijeljena redovnim dioničarima Banke:

## NOTE 27 – SHARE CAPITAL

At 31 December 2007 and 2006 the registered share capital of the Bank consists of 891,000 ordinary shares, each with a nominal value of HRK 100. During 2007 and 2006, there were no changes in subscribed capital.

## NOTE 28 – SHARE PREMIUM, RESERVES AND RETAINED EARNINGS

The Bank's distributable and non-distributable reserves disclosed in these financial statements are determined by regulations of the CNB. As at 31 December 2007, the statutory accounts of the Bank disclosed non-distributable reserves of HRK 4,455 thousand (31 December 2006: HRK 4,455 thousand).

## NOTE 29 – EARNINGS PER SHARE

### Basic

For the purposes of calculating earnings per share, earnings are calculated as the net income after tax for the period attributable to ordinary shareholders after deducting preference dividends. A reconciliation of the income after tax attributable to ordinary shareholders is provided below:

|                                                                                                              | 2007.        | 2006.        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Dobit tekuće godine u kunama<br>Profit for the year in HRK                                                   | 11.205.716   | 18.793.841   |
| Dobit koja pripada redovnim dioničarima<br>Profit attributable to ordinary shareholders                      | 11.205.716   | 18.793.841   |
| Prosječan broj redovnih dionica tijekom godine<br>Weighted average number of ordinary shares during the year | 891.000      | 891.000      |
| Zarada po redovnoj dionici u kunama<br>Earnings per ordinary share, in HRK                                   | <b>12,58</b> | <b>21,09</b> |

### Razrijeđena

Razrijedena dobit po dionici za 2007. i 2006. godinu je ista kao i osnovna, jer Banka nije imala konvertibilnih instrumenata i opcija tijekom oba razdoblja.

### Diluted

Diluted earnings per share for 2007 and 2006 is equal to basic earnings per share, since the Bank did not have any convertible instruments and share options during both years.

## BILJEŠKA 30 – DIVIDENDE

Banka je odlukom Skupštine od 11. lipnja 2007. godine cjelokupnu dobit ostvarenu u 2006. godini rasporedila u rezerve.

Uprava predlaže zadržavanje cijele dobiti i za tekuću godinu, a odluku o navedenom prijedlogu donosi Skupština dioničara na sastanku.

## NOTE 30 – DIVIDENDS

By decision of the General Shareholders' Assembly of 11 June 2007, the Bank transferred the entire 2006 profits to reserves.

The management proposes that the entire profits for the current year are transferred to retained earnings, and the decision will be made by the shareholders at the General Assembly.

**BILJEŠKA 31 – NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI**

U svrhu prikaza izvještaja o novčanom toku, novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju sljedeće iznose s dospijećem do najviše 90 dana:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                        | <b>2007.</b>   | <b>2006.</b>   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Novac i računi kod banaka (bilješka 11)<br>Cash and balances with banks (Note 11) | 53.591         | 85.305         |
| Plasmani kod drugih banaka<br>Placements with other banks                         | 70.795         | 59.590         |
|                                                                                   | <b>124.386</b> | <b>144.895</b> |

**BILJEŠKA 32 – SREDSTVA I IZVORI SREDSTAVA PO POSLOVIMA U IME I ZA RAČUN TREĆIH OSOBA****NOTE 31 – CASH AND CASH EQUIVALENTS**

Cash and cash equivalents include the following amounts with original maturities up to 90 days:

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                          | <b>2007.</b> | <b>2006.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Banka upravlja sredstvima u ime i za račun:<br>The Bank manages funds on behalf of: |              |              |
| HBOR<br>Croatian Bank for Reconstruction and Development (HBOR)                     | 9.309        | 8.512        |
| Fond za razvoj i zapošljavanje<br>Fund for Development and Employment               | 25.800       | 25.469       |
| Poduzeća<br>Enterprises                                                             | –            | 71           |
|                                                                                     | 35.109       | 34.052       |
| Minus: aktiva<br>Less: assets                                                       | (35.109)     | (34.052)     |
|                                                                                     | –            | –            |

Banka upravlja sredstvima u ime i za račun pravnih osoba i građana koja su uglavnom plasirana u obliku zajmova poduzećima. Ova sredstva vode se odvojeno od sredstava Banke. Prihodi i rashodi po osnovi ovih sredstava knjiženi su u korist ili na teret odgovarajućih izvora. Iznosi za koje je Banka snosila rizik u vezi s tim poslovima uključeni su u potencijalne obveze. Za svoje usluge Banka je naplaćivala naknadu.

The Bank manages funds on behalf of legal entities and citizens placed mainly as loans. These funds are accounted for separately from the Bank's assets. Income and expense arising on these funds are credited to corresponding sources. The amounts which expose the Bank to a risk on such transactions are included in contingent liabilities. The Bank is compensated for its services by service fees.

### BILJEŠKA 33 – TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA

Prilikom razmatranja svake moguće transakcije s povezanim stranom pozornost je usmjerena na suštinu odnosa, a ne samo na pravni oblik. Povezane strane s Bankom su:

- Metroholding d.d., Zagreb – većinski vlasnik,
- Potestas d.o.o., Split – društvo u većinskom vlasništvu Metroholdinga,
- Partner kapital d.o.o., Zagreb – podružnica u 100%-tnom vlasništvu Metroholdinga i Banke
- Fundus d.o.o., Zagreb – društvo pod kontrolom Metroholdinga
- Fenomen Plitvice d.o.o., Plitvička jezera – društvo pod kontrolom Metroholdinga
- Članovi Uprave,
- Članovi Nadzornog odbora i
- Društva pod kontrolom osoba povezanih s članovima Uprave i Nadzornog odbora.

Na dan 31. prosinca 2007. godine stanja iz odnosa s povezanim stranama obuhvaćaju sljedeće:

#### (a) Matično društvo Metroholding d.d.:

|                                                                                  | 2007.          | 2006.         |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| <b>(u tisućama kuna)<br/>(in thousands of HRK)</b>                               |                |               |
| <b>Račun dobiti i gubitka<br/>Income statement</b>                               |                |               |
| Prihodi od kamata i naknada<br>Interest and fee income                           | 30             | 585           |
| Rashodi od kamata i naknada<br>Interest and fee expense                          | (94)           | (19)          |
| Trošak najamnine<br>Rental costs                                                 | (2.154)        | (1.363)       |
|                                                                                  | <b>(2.218)</b> | <b>(797)</b>  |
| <b>Bilanca<br/>Balance sheet</b>                                                 |                |               |
| <b>Sredstva<br/>Assets</b>                                                       |                |               |
| Zajmovi<br>Loans                                                                 | 278            | 20.000        |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                  | –              | 10            |
|                                                                                  | <b>278</b>     | <b>20.010</b> |
| <b>Obveze<br/>Liabilities</b>                                                    |                |               |
| Depoziti<br>Deposits                                                             | 314            | 25.277        |
| Ostalo<br>Other                                                                  | 247            | –             |
|                                                                                  | <b>561</b>     | <b>25.277</b> |
| <b>Potencijalne i preuzete obveze<br/>Contingent liabilities and commitments</b> |                |               |
| Neiskorištene kreditne linije<br>Unused credit lines                             | 223            | –             |
|                                                                                  | <b>223</b>     | <b>–</b>      |

### NOTE 33 – RELATED PARTY TRANSACTIONS

In considering each possible related party relationship, attention is directed to the substance of the relationship, and not merely the legal form. The parties related to the Bank are as follows:

- Metroholding d.d., Zagreb – majority shareholder,
- Potestas d.o.o., Split – a company controlled by Metroholding,
- Partner kapital d.o.o., Zagreb – a subsidiary fully owned by Metroholding and the Bank
- Fundus d.o.o., Zagreb – a company controlled by Metroholding
- Fenomen Plitvice d.o.o., Plitvička jezera – a company controlled by Metroholding
- Management Board Members,
- Supervisory Board Members; and
- Companies controlled by the persons related to the members of the Management and Supervisory Board.

The volumes of related-party transactions, outstanding balances at the year end, and relating expense and income for the year are as follows:

#### (a) Parent company Metroholding d.d.:

**(b) Pridruženo društvo Partner kapital d.o.o.:****(b) Associated company Partner kapital d.o.o.:**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                             | <b>2007.</b> | <b>2006.</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Račun dobiti i gubitka</b><br><b>Income statement</b>                               |              |              |
| Prihodi od kamata i naknada<br>Interest and fee income                                 |              |              |
| Rashodi od kamata i naknada<br>Interest and fee expense                                | 1.102        | 61           |
|                                                                                        | (78)         | (15)         |
|                                                                                        | <b>1.024</b> | <b>46</b>    |
| <b>Bilanca</b><br><b>Balance sheet</b>                                                 |              |              |
| <b>Sredstva</b><br><b>Assets</b>                                                       |              |              |
| Zajmovi<br>Loans                                                                       | 1.000        | 560          |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                        | –            | 17           |
|                                                                                        | <b>1.000</b> | <b>577</b>   |
| <b>Obveze</b><br><b>Liabilities</b>                                                    |              |              |
| Depoziti<br>Deposits                                                                   | 3.339        | 5.808        |
|                                                                                        | <b>3.339</b> | <b>5.808</b> |
| <b>Potencijalne i preuzete obveze</b><br><b>Contingent liabilities and commitments</b> |              |              |
| Garancije<br>Guarantees                                                                | 1.000        | 940          |
|                                                                                        | <b>1.000</b> | <b>940</b>   |

**(c) Članovi Uprave i Nadzornog odbora te društva pod kontrolom osoba povezanih s članovima Uprave i Nadzornog odbora:**

**(c) Management Board and Supervisory Board Members and Companies controlled by the persons related to the members of the Management and Supervisory Board:**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                       | 2007.        | 2006.        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Račun dobiti i gubitka<br/>Income statement</b>                               |              |              |
| Prihodi od kamata i naknada<br>Interest and fee income                           | 227          | 388          |
| Rashodi od kamata i naknada<br>Interest and fee expense                          | (500)        | (141)        |
|                                                                                  | <b>(273)</b> | <b>(247)</b> |
| <b>Bilanca<br/>Balance sheet</b>                                                 |              |              |
| <b>Sredstva<br/>Assets</b>                                                       |              |              |
| Zajmovi<br>Loans                                                                 | 8.099        | 4            |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                  | –            | 960          |
|                                                                                  | <b>8.099</b> | <b>964</b>   |
| <b>Obveze<br/>Liabilities</b>                                                    |              |              |
| Depoziti<br>Deposits                                                             | 3.452        | 3.816        |
|                                                                                  | <b>3.452</b> | <b>3.816</b> |
| <b>Potencijalne i preuzete obveze<br/>Contingent liabilities and commitments</b> |              |              |
| Garancije<br>Guarantees                                                          | –            | 3.458        |
| Ostalo<br>Other                                                                  | 14           | –            |
|                                                                                  | <b>14</b>    | <b>3.458</b> |

**Naknade managementu**

**Directors' and executives' remuneration**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)        | 2007.        | 2006.        |
|---------------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Plaće<br/>Salaries</b>                         |              |              |
| – neto plaće<br>– Net salaries                    | 722          | 832          |
| – porezi i doprinosi<br>– Taxes and contributions | 878          | 979          |
|                                                   | <b>1.600</b> | <b>1.811</b> |

Ukupan iznos naknade managementu odnosi se na isplatu mjesecnih plaća.

Total amount of management compensation are related to salary paid on the monthly basis.

**(d) Ostale povezane stranke**

**(d) Other related parties:**

| (u tisućama kuna)<br>(in thousands of HRK)                                             | <b>2007.</b> | <b>2006.</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Račun dobiti i gubitka</b><br><b>Income statement</b>                               |              |              |
| Prihodi od kamata i naknada<br>Interest and fee income                                 | 59           | 79           |
| Rashodi od kamata i naknada<br>Interest and fee expense                                | (1)          | (37)         |
| Trošak najamnine<br>Rental costs                                                       | (174)        | (96)         |
|                                                                                        | <b>(116)</b> | <b>(54)</b>  |
| <b>Bilanca</b><br><b>Balance sheet</b>                                                 |              |              |
| <b>Sredstva</b><br><b>Assets</b>                                                       |              |              |
| Zajmovi<br>Loans                                                                       | —            | 1.830        |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                        | 2            | 8            |
|                                                                                        | <b>2</b>     | <b>1.838</b> |
| <b>Obveze</b><br><b>Liabilities</b>                                                    |              |              |
| Depoziti<br>Deposits                                                                   | 743          | 4.466        |
|                                                                                        | <b>743</b>   | <b>4.466</b> |
| <b>Potencijalne i preuzete obveze</b><br><b>Contingent liabilities and commitments</b> |              |              |
| Ostalo<br>Other                                                                        | 30           | —            |
|                                                                                        | <b>30</b>    | <b>—</b>     |

**BILJEŠKA 34 – UPRAVLJANJE FINANCIJSKIM RIZICIMA**

Poslovne aktivnosti Banke izložene su različitima vrstama finansijskih rizika, a navedene aktivnosti uključuju analizu, procjenu, prihvaćanje i upravljanje određenom razinom rizika ili kombinacijom rizika. Preuzimanje rizika temeljna je odlika finansijskog poslovanja, a operativni rizici neizbjegljiva su posljedica takvog poslovanja. Cilj Banke je dakle postići primjerenu ravnotežu između rizika i povrata te maksimalno smanjiti potencijalne negativne učinke na finansijsko poslovanje Banke.

Politike Banke za upravljanje rizicima osmišljene su na način da utvrđuju i analiziraju navedene rizike kako bi se postavila primjerena ograničenja i kontrole, te da prate rizike i pridržavanje ograničenja putem pouzdanih i ažurnih finansijskih sustava. Banka redovno pregledava svoje politike i sustave upravljanja rizicima kako bi se iskazale promjene na tržištima, proizvodima i najbolja praksa.

Za upravljanje rizicima odgovorna je Uprava. Direkcija upravljanja rizicima i rizičnim potraživanjima utvrđuje, procjenjuje i provodi zaštitu od kreditnih rizika u uskoj suradnji s poslovnim jedinicama Banke. Uprava definira pisana načela za cjelokupno upravljanje rizicima kao i pisane politike koje pokrivaju određena područja, kao što su valutni

**NOTE 34 – FINANCIAL RISK MANAGEMENT**

The Bank's activities expose it to a variety of financial risks and those activities involve the analysis, evaluation, acceptance and management of some degree of risk or combination of risks. Taking risk is core to the financial business, and the operational risks are an inevitable consequence of being in business. The Bank's aim is therefore to achieve an appropriate balance between risk and return and minimise potential adverse effects on the Bank's financial performance.

The Bank's risk management policies are designed to identify and analyse these risks, to set appropriate risk limits and controls, and to monitor the risks and adherence to limits by means of reliable and up-to-date information systems. The Bank regularly reviews its risk management policies and systems to reflect changes in markets, products and emerging best practice.

Risk management is responsibility of the Management Board. The Risk Management and Loan Recovery Department identifies, evaluates and hedges credit risks in close co-operation with the Bank's operating units. The Board provides written principles for overall risk management, as well as written policies covering specific areas, such as

rizik, kamatni rizik, kreditni rizik, korištenje derivativnih i nederivativnih finansijskih instrumenata. Nadalje, odjel za internu reviziju odgovoran je za neovisni pregled upravljanja rizicima i kontrolnog okruženja.

Najznačajnije vrste rizika su kreditni rizik, rizik likvidnosti, tržišni rizik i operativni rizici. Tržišni rizik uključuje valutni rizik, kamatni rizik i ostale vrste cjenovnog rizika.

### 34.1 Kreditni rizik

Banka je izložena kreditnom riziku, koji se može definirati kao rizik prilikom kojeg stranka nepodmirenjem obveza može uzrokovati finansijski gubitak za Banku. Značajne promjene u gospodarstvu ili u statusu određenog industrijskog segmenta koji predstavlja koncentraciju kreditnog rizika u portfelju Banke mogle bi dovesti do gubitaka za koje nisu napravljena rezerviranja na dan bilance. Uprava stoga vrlo oprezno upravlja izloženošću kreditnom riziku. Izloženost kreditnom riziku prvenstveno nastaje na temelju kredita i predujmova, dužničkih i ostalih vrijednosnih papira. Kreditni rizik također postoji u izvanbilančnim finansijskim aranžmanima kao što su preuzete obveze za kredite, garancije i slično. Upravljanje kreditnim rizikom i kontrola rizika su u nadležnosti Uprave Banke.

#### 34.1.1 Mjerenje kreditnog rizika

##### (a) Krediti i predujmovi

Prilikom mjerenja kreditnog rizika kredita i predujmova klijentima i bankama na temelju ugovora, Banka koristi tri komponente (i) 'vjerojatnost neispunjena ugovornih obveza' od strane klijenta ili ugovornih stranki; (ii) trenutna izloženost prema ugovoru i mogući budući razvoj prema kojem za Banku nastaje odgoda ispunjenja ugovornih obveza (izloženost zbog nepodmirenja obveza) te (iii) vjeratnost omjer povrata na nepodmirene obveze (gubitak u slučaju neplaćanja).

i) Banka procjenjuje vjeratnost nepodmirenja obveza pojedinih klijenata koristeći interne alate ocjenjivanja načinjene prema različitim kategorijama klijenata. Navedeni alati razvijeni su unutar, kombiniraju statističke analize i prosudbe kreditnog referenta, te se po potrebi vrednuju usporednjom s raspoloživim vanjskim podacima. Klijenti Banke podijeljeni su u tri kategorije ocjenjivanja. Skala ocjenjivanja Banke, koju prikazujemo u dolje navedenoj tablici, odražava raspon vjeratnosti nepodmirenja obveza koji je definiran za svaku kategoriju ocjenjivanja. To znači da se u načelu izloženost mijenja od kategorije do kategorije, ovisno o promjeni procjene vjeratnosti nepodmirenja obveza. Alati ocjenjivanja pregledavaju se i unaprjeđuju po potrebi. Banka redovito vrednuje uspješnost ocjenjivanja, te njenu mogućnost predviđanja nepodmirenja obveza.

foreign exchange risk, interest rate risk, credit risk, use of derivative financial instruments and non-derivative financial instruments. In addition, internal audit is responsible for the independent review of risk management and the control environment.

The most important types of risk are credit risk, liquidity risk, market risk and operational risks. Market risk includes currency risk, interest rate and other price risks.

### 34.1 Credit risk

The Bank takes on exposure to credit risk which is the risk that a counter party will be unable to pay amounts in full when due. Significant changes in the economy, or in the health of a particular industry segment that represents a concentration in the Bank's portfolio, could result in losses that are different from those provided for at the balance sheet date. Management therefore carefully manages its exposure to credit risk. Credit exposures arise principally in loans and advances, debt and other securities. There is also credit risk in off-balance sheet financial arrangements such as loan commitments, guarantees and similar. The credit risk management and control are centralised by the Management Board.

#### 34.1.1 Credit risk measurement

##### (a) Loans and advances

In measuring credit risk of loan and advances to customers and placements with other banks at a counterparty level, the Bank reflects three components (i) the 'probability of default' by the client or counterparty on its contractual obligations; (ii) current exposures to the counterparty and its likely future development, from which the Bank derive the 'exposure at default'; and (iii) the likely recovery ratio on the defaulted obligations (the 'loss given default').

i) The Bank assesses the probability of default of individual counterparties using internal rating tools tailored to the various categories of counterparty. They have been developed internally and combine statistical analysis with credit officer judgment and are validated, where appropriate, by comparison with externally available data. Clients of the Bank are segmented into four rating classes. The Bank's rating scale, which is shown below, reflects the range of default probabilities defined for each rating class. This means that, in principle, exposures migrate between classes as the assessment of their probability of default changes. The rating tools are kept under review and upgraded as necessary. The Bank regularly validates the performance of the rating and their predictive power with regard to default events.

## Interna skala Banke za ocjenjivanje i raspoređivanje vanjskog ocjenjivanja

## Bank's internal ratings scale and mapping of external ratings

| Ocenjivanje Banke<br>Bank's rating | Naziv kategorije<br>Grade                  | Opis kategorije<br>Description of the grade                                                                                                                          |
|------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                  | Poželjni klijenti<br>Investment grade      | Klijenti s perspektivnim poslovanjem i natprosječnim pokazateljima<br>Clients with perspective performance and above average indicators                              |
| 2                                  | Standardno praćenje<br>Standard monitoring | Klijenti koji imaju stabilno dugogodišnje poslovanje ili imaju pokazatelje koji su iznadprosječni<br>Clients with stable long-term operations and average indicators |
| 3                                  | Specijalno praćenje<br>Special monitoring  | Tek osnovani poslovni subjekti te klijenti koji su na granici prihvatljivosti<br>Newly established operating entities and clients with limited acceptability         |
| 4                                  | Pod-standard<br>Sub-standard               | Plasmani s problematičnom naplatom<br>Default loans                                                                                                                  |

Promatrana nepodmirenja obveza prema kategoriji ocjenjivanja mijenjaju se iz godine u godinu, osobito tijekom ekonomskog ciklusa.

(ii) Izloženost zbog nepodmirenja obveza temelji se na iznosima nepodmirenih obveza za koje Banka očekuje da će postojati u trenutku njihove procjene. Primjerice, u pogledu kredita to se odnosi na nominalnu vrijednost. U pogledu preuzetih obveza, Banka uključuje sve povučene iznose kao i bilo koji daljnji iznos koji je mogao biti povučen do trenutka nepodmirenja, ako do toga dođe.

(iii) Gubitak od neispunjerenja ugovorenih obveza ili iznos gubitaka predstavlja očekivanja Banke o omjeru gubitka vezanog za određenu tražbinu ako bi došlo do nepodmirenja obveze. To se izražava u postotku gubitka po jedinici izloženosti i uobičajeno se razlikuje po vrsti klijenta, vrste i duljine potraživanja, raspoloživosti kolateralna ili drugih instrumenata osiguranja kredita.

### 34.1.2 Kontrola ograničenja rizika i politike za njihovo ublažavanje

Banka upravlja, ograničava i kontrolira koncentracije kreditnog rizika gdje god je takav rizik utvrđen – osobito u pogledu pojedinih klijenata i grupa, gospodarskih sektora i zemalja.

Banka ustrojava razine kreditnog rizika koji preuzima postavljanjem ograničenja na iznos rizika prihvaćenog u odnosu na jednog zajmoprimeca, odnosno banaka zajmoprimeca, te na zemljopisne i gospodarske segmente. Takvi rizici se prate na revolving osnovi te se pregledavaju jednom godišnje ili češće, ako je potrebno. Ograničenja na razini kreditnog rizika prema proizvodima, gospodarskim sektorima i zemlji Uprava Banke odobrava na tromjesečnoj osnovi.

Izloženost prema bilo kojem zajmoprimecu, uključujući banke i brokere nadalje je ograničena pod-ograničenjima koja pokrivaju bilančnu i izvanbilančnu izloženost, kao i dnevna ograničenja (rizik ispunjenja obveze) u odnosu na stavke kojima se trguje. Stvarna izloženost u odnosu na ograničenja svakodnevno se prate.

Izloženošću kreditnom riziku također se upravlja redovnom analizom sposobnosti zajmoprimeca i potencijalnih zajmoprimeaca u podmirivanju obveza otplate kamata i glavnice, te promjenom kreditnih ograničenja gdje je potrebno.

U nastavku navodimo daljnje specifične mjere kontrole i ublažavanja:

Observed defaults per rating category vary year on year, especially over an economic cycle.

(ii) Exposure at default is based on the amounts the Bank expects to be owed at the time of default. For example, for a loan this is the face value. For a commitment, the Bank includes any amount already drawn plus the further amount that may have been drawn by the time of default, should it occur.

(iii) Loss given default or loss severity represents the Bank's expectation of the extent of loss on a claim should default occur. It is expressed as percentage loss per unit of exposure and typically varies by type of counterparty, type and seniority of claim and availability of collateral or other credit mitigation.

#### 34.1.2 Risk limit control and mitigation policies

The Bank manages, limits and controls concentrations of credit risk wherever they are identified – in particular, to individual counterparties and groups, and to industries and countries.

The Bank structures the levels of credit risk it undertakes by placing limits on the amount of risk accepted in relation to one borrower, or groups of borrowers, and to geographical and industry segments. Such risks are monitored on a revolving basis and subject to an annual or more frequent review, when considered necessary. Limits on the level of credit risk by product, industry sector and by country are approved quarterly by the Management Board.

The exposure to any one borrower including banks and brokers is further restricted by sub-limits covering on- and off-balance sheet exposures, and daily delivery risk limits in relation to trading items. Actual exposures against limits are monitored daily.

Exposure to credit risk is also managed through regular analysis of the ability of borrowers and potential borrowers to meet interest and capital repayment obligations and by changing these lending limits where appropriate.

Some other specific control and mitigation measures are outlined below:

##### (a) Collateral

The Bank employs a range of policies and practices to mitigate credit risk. The most traditional of these is the taking of security for funds advances, which is common practice. The

### **(a) Zalog**

Banka koristi cijeli niz politika i postupaka u svrhu ublažavanja kreditnog rizika. Najtradicionalniji od njih je uzimanje zaloga za predujmove, što je uobičajena praksa. Banka uvodi smjernice o prihvatljivosti specifičnih kategorija zaloga ili ublažavanja kreditnih rizika. Najznačajnije vrste zaloga za kredite i predujmove su kako slijedi:

- Hipoteka nad stambenim prostorom;
- Zalog poslovne imovine kao što je poslovni prostor, zalihe i potraživanja;
- Zalog finansijskih instrumenata kao što su dužnički i vlasnički vrijednosni papiri.

Dugoročna finansijska sredstva i krediti društvima u pravilu su osigurana; revolving krediti fizičkim osobama u pravilu nisu osigurani. Nadalje, kako bi se smanjio kreditni gubitak Banka će tražiti dodatni zalog od ugovorne stranke čim se utvrde pokazatelji umanjenja vrijednosti za pojedine relevantne kredite i predujmove.

Zalog koji se drži kao osiguranje za svu finansijsku imovinu osim za kredite i predujmove utvrđen je na temelju prirode instrumenta. Dužnički vrijednosni papiri, trezorski i ostali zapisi u pravilu nisu osigurani uz iznimku vrijednosnih papira s pokrićem u imovini i sličnih instrumenata koji su osigurani portfeljima finansijskih instrumenata.

### **(b) Preuzete obveze vezane za kredite**

Prvenstvena svrha ovih instrumenata je osigurati raspoloživost sredstava prema potrebama klijenta. Garancije i akreditivi imaju isti kreditni rizik kao i krediti. Zalog za plaže i činidbene garancije te dokumentarne i komercijalne akreditive – koji predstavljaju pisani obvezu Banke u ime klijenta koji je ovlastio treću stranku da može podizati sredstva Banke do utvrđenog iznosa pod određenim uvjetima – predstavljaju pripadajuće pošiljke robe na koje se odnose i stoga imaju manji rizik od direktnog kredita.

Preuzete obveze za kreditiranje predstavljaju neiskorištene odobrene iznose kredita, garancija ili akreditiva. U pogledu kreditnog rizika na preuzete obveze kreditiranja, Banka je potencijalno izložena gubitku u iznosu koji odgovara ukupno neiskorištenim preuzetim obvezama. Međutim, potencijalni iznos gubitka manji je od ukupnog iznosa neiskorištenih preuzetih obveza, budući da većina preuzetih obveza ovisi o održavanju specifičnih kreditnih standarda od strane klijenata. Banka prati preostalo razdoblje do dospijeća kredita budući da dugoročne obveze općenito imaju veći stupanj kreditnog rizika u usporedbi s kratkoročnim obvezama.

#### **34.1.3 Politike umanjenja vrijednosti i rezerviranja**

Sustavi internog ocjenjivanja koji su opisani u bilješći 34.1.1 više su usredotočeni na mapiranje kreditne kvalitete od samog početka kreditnih i investicijskih aktivnosti. Za razliku od toga, rezerviranja za umanjenje vrijednosti priznaju se u svrhu finansijskog izvještavanja samo za gubitke koji su nastali na dan bilance na temelju objektivnog dokaza o umanjenju vrijednosti (vidi bilješku 2.6). Zbog primjene različitih metodologija, iznos nastalih kreditnih gubitaka za koje je napravljeno rezerviranje u finansijskim izvještajima u pravilu je niži od iznosa modela očekivanog gubitka koji se koristi za interno upravljanje poslovnim aktivnostima i u

Bank implements guidelines on the acceptability of specific classes of collateral or credit risk mitigation. The principal collateral types for loans and advances are:

- Mortgages over residential properties;
- Charges over business assets such as premises, inventory and accounts receivable;
- Charges over financial instruments such as debt securities and equities.

Longer-term finance and lending to corporate entities are generally secured; revolving individual credit facilities are generally unsecured. In addition, in order to minimise the credit loss the Bank will seek additional collateral from the counterparty as soon as impairment indicators are noticed for the relevant individual loans and advances.

Collateral held as security for financial assets other than loans and advances is determined by the nature of the instrument. Debt securities, treasury and other eligible bills are generally unsecured, with the exception of asset-backed securities and similar instruments, which are secured by portfolios of financial instruments.

### **(b) Credit-related commitments**

The primary purpose of these instruments is to ensure that funds are available to a customer as required. Guarantees and standby letters of credit carry the same credit risk as loans. Documentary and commercial letters of credit – which are written undertakings by the Bank on behalf of a customer authorising a third party to draw drafts on the Bank up to a stipulated amount under specific terms and conditions – are collateralised by the underlying shipments of goods to which they relate and therefore carry less risk than a direct loan.

Commitments to extend credit represent unused portions of authorisations to extend credit in the form of loans, guarantees or letters of credit. With respect to credit risk on commitments to extend credit, the Bank is potentially exposed to loss in an amount equal to the total unused commitments. However, the likely amount of loss is less than the total unused commitments, as most commitments to extend credit are contingent upon customers maintaining specific credit standards. The Bank monitors the term to maturity of credit commitments because longer-term commitments generally have a greater degree of credit risk than shorter-term commitments.

#### **34.1.3 Impairment and provisioning policies**

The internal rating systems described in Note 34.1.1 focus more on credit-quality mapping from the inception of the lending and investment activities. In contrast, impairment provisions are recognised for financial reporting purposes only for losses that have been incurred at the balance sheet date based on objective evidence of impairment (see Note 2.6). Due to the different methodologies applied, the amount of incurred credit losses provided for in the financial statements are usually lower than the amount determined from the expected loss model that is used for internal operational management and banking regulation purposes.

The impairment provision shown in the balance sheet at

svrhu regulacije banaka.

Rezerviranje za umanjenje vrijednosti iskazano u bilanci na kraju godine temelji se na tri interna stupnja ocjenjivanja. Tablica u nastavku prikazuje postotak bilančnih stavki Banke koje se odnose na kredite i predujmove, te povezano rezerviranje za umanjenje vrijednosti za svaku kategoriju internog ocjenjivanja Banke:

| Ocjene Banke<br>Bank's rating                   | 2007.                                                 |                                                                          | 2006.                                              |                                                                          |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|                                                 | Krediti i<br>predujmovi (%)<br>Loans and advances (%) | Rezerviranje za<br>umanjenje vrijednosti (%)<br>Impairment provision (%) | Krediti i predujmovi (%)<br>Loans and advances (%) | Rezerviranje za<br>umanjenje vrijednosti (%)<br>Impairment provision (%) |
| 1. Poželjni klijenti<br>1 Investment grade      | 23,0                                                  | 1,0                                                                      | 17,8                                               | 0,9                                                                      |
| 2. Standardno praćenje<br>2 Standard monitoring | 63,2                                                  | 1,8                                                                      | 68,9                                               | 1,3                                                                      |
| 3. Specijalno praćenje<br>3 Special monitoring  | 12,1                                                  | 3,5                                                                      | 11,2                                               | 2,1                                                                      |
| 4. Pod-standard<br>4 Sub-standard               | 1,7                                                   | 35,3                                                                     | 2,1                                                | 48,8                                                                     |
|                                                 | <b>100,00</b>                                         | <b>2,38</b>                                                              | <b>100,00</b>                                      | <b>2,32</b>                                                              |

Interni alat za ocjenjivanje pomaže Upravi u određivanju postoje li objektivni dokazi o umanjenju vrijednosti prema MRS-u 39 na temelju sljedećih kriterija koje je definirala Banka:

- Propusti u ugovornim isplataima glavnice ili kamata;
- Teškoće zajmoprimeca s novčanim tokom (npr. omjer kapitala, postotak neto prihoda od prodaje);
- Kršenje odredbi i uvjeta zajma;
- Pokretanje stečajnog postupka;
- Pogoršanje konkurentne pozicije zajmoprimeca;
- Smanjenje vrijednosti zaloge i dr.
- Sniženje ocjene ispod potpuno nadoknadivih plasmana

Politika Banke zahtijeva barem jednom godišnje ili češće, ako to nalaže pojedine okolnosti, pregled pojedine financijske imovine koja prelazi razinu materijalnosti. Rezerviranja za umanjenje vrijednosti za pojedine stavke određuju se prema procjeni gubitka nastalog na dan bilance, ovisno o slučaju, te se primjenjuju na sve značajne stavke. Procjena u pravilu obuhvaća postojeće zaloge (uključujući i ponovnu potvrdu svoje primjenjivosti) i očekivane primitke za pojedine stavke.

Skupno ocijenjena rezerviranja za umanjenje vrijednosti učinjena su sukladno propisanoj regulativi koja je na snazi, te sukladno MRS-u 39.

year-end is derived from three internal rating grades. The table below shows the percentage of the Bank's balance sheet items relating to loans and advances and the associated impairment provision for each of the Bank's internal rating categories:

The internal rating tool assists management to determine whether objective evidence of impairment exists under IAS 39, based on the following criteria set out by the Bank:

- Delinquency in contractual payments of principal or interest;
- Cash flow difficulties experienced by the borrower (e.g. equity ratio, net income percentage of sales);
- Breach of loan covenants or conditions;
- Initiation of bankruptcy proceedings;
- Deterioration of the borrower's competitive position;
- Deterioration in the value of collateral; and
- Downgrading below fully recoverable level.

The Bank's policy requires the review of individual financial assets that are above materiality thresholds at least annually or more regularly when individual circumstances require. Impairment allowances on individually assessed accounts are determined by an evaluation of the incurred loss at balance-sheet date on a case-by-case basis, and are applied to all individually significant accounts. The assessment normally encompasses collateral held (including re-confirmation of its enforceability) and the anticipated receipts for that individual account.

Collectively assessed impairment allowances are provided according to the both applicable regulations currently in force and IAS 39.

**34.1.4 Maksimalna izloženost kreditnom riziku prije zaloga ili drugih instrumenta osiguranja kredita**

**34.1.4 Maximum exposure to credit risk before collateral held or other credit enhancements**

|                                                                                                                           | 2007.            | 2006.            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Izloženost kreditnom riziku koja se odnosi na bilančnu imovinu je kako slijedi:</b>                                    |                  |                  |
| <b>Credit risk exposures relating to on-balance sheet assets are as follows:</b>                                          |                  |                  |
| Obvezna rezerva kod HNB<br>Obligatory minimum reserves with Croatian National Bank                                        | 94.199           | 78.600           |
| Plasmani kod ostalih banaka<br>Placements with other banks                                                                | 70.795           | 59.590           |
| Financijska imovina po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka<br>Financial assets at fair value through profit or loss | 56.101           | 58.746           |
| Krediti i predujmovi klijentima<br>Loans and advances to customers                                                        | 897.553          | 814.018          |
| Ostala imovina<br>Other assets                                                                                            | 12.530           | 10.701           |
| <b>Izloženost kreditnom riziku koja se odnosi na vanbilančnu imovinu je kako slijedi:</b>                                 |                  |                  |
| <b>Credit risk exposures relating to off-balance sheet items are as follows:</b>                                          |                  |                  |
| Garancije<br>Guarantees                                                                                                   | 102.859          | 93.606           |
| Akreditivi<br>Letters of credit                                                                                           | 33.219           | 36.641           |
| Preuzete kreditne i ostale povezane obveze<br>Loan commitments and other credit related liabilities                       | 58.958           | 21.269           |
| <b>Na dan 31. prosinca</b><br><b>At 31 December</b>                                                                       | <b>1.326.214</b> | <b>1.173.171</b> |

Gornji pregled prikazuje maksimalnu izloženost Banke kreditnom riziku na dan 31. prosinca 2007. i 2006. godine bez uzimanja u obzir zaloga ili ostalih instrumenata osiguranja kredita. U pogledu bilančne imovine, gore navedena izloženost temeljena je na neto knjigovodstvenoj vrijednosti koja je iznesena u bilanci.

Kako je prikazano gore, 67,7% ukupne maksimalne izloženosti odnosi se na kredite i predujmove klijentima (2006.: 69,4%); 14,7% predstavlja vanbilančnu izloženost kreditnom riziku za preuzete kreditne obveze i garancije (2006.: 12,9%).

Uprava je uvjerenja u svoju sposobnost daljnog kontroliranja i održavanja minimalne izloženosti kreditnom riziku Banke kao rezultat portfelja kredita i vanbilančne kreditne izloženosti na temelju sljedećeg:

- 86,2% portfelja kredita i predujmova stavlja se u prvu kategoriju ocjena internog sustava ocjenjivanja (2006.: 86,6%);
- Smatra se da 95,4% portfelja kredita i predujmova nije dospjelo niti im je ispravljena vrijednost (2006.: 96,3%);
- Od procijenjenih 991.936 tisuća kuna kredita i predujmova, za 2,4% je izvršen ispravak vrijednosti;
- Banka je uvela rigoroznije interne procese prilikom odobravanja kredita i predujmova; te detaljnije praćenje naplate plasmana;

The above table represents a worse case scenario of credit risk exposure to the Bank at 31 December 2007 and 2006, without taking account of any collateral held or other credit enhancements attached. For on-balance-sheet assets, the exposures set out above are based on net carrying amounts as reported in the balance sheet.

As shown above, 67.7% of the total maximum exposure is derived from loans and advances to customers (2006: 69.4%); 14.7% represents the off-balance exposure to guarantees, letters of credit and credit risk for loan commitments (2006: 12.9%).

Management is confident in its ability to continue to control and sustain minimal exposure to credit risk of the Bank resulting from its loan portfolio and off-balance credit exposure based on the following:

- 86.2% of the loans and advances portfolio is categorised in the top two grades of the internal rating system (2006: 86.6%);
- 95.4% of the loans and advances portfolio are considered to be neither past due nor impaired (2006: 96.3%);
- Of the HRK 991,936 thousand of loans and advances assessed, 2.4% is impaired;
- The Bank has introduced a more stringent selection process upon granting loans and advances; and a more detailed monitoring of the collectibility of placements;

### 34.1.5 Krediti i predujmovi

Krediti i predujmovi sažeto se prikazuju kako slijedi:

### 34.1.5 Loans and advances

Loans and advances are summarised as follows:

|                                                                                      | 31. prosinca 2007.<br>31 December 2007                                   |                                                                  | 31. prosinca 2006.<br>31 December 2006                                   |                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | Krediti i predujmovi<br>klijentima<br>Loans and advances<br>to customers | Plasmani kod<br>ostalih banaka<br>Placements with<br>other banks | Krediti i predujmovi<br>klijentima<br>Loans and advances<br>to customers | Plasmani kod<br>ostalih banaka<br>Placements with<br>other banks |
| Nedospjeli i vrijednost nije umanjena<br>Neither past due nor impaired               | 875.244                                                                  | 70.795                                                           | 801.943                                                                  | 59.590                                                           |
| Dospjeli, ali vrijednost nije umanjena<br>Past due but not impaired                  | 28.809                                                                   | –                                                                | 13.938                                                                   | –                                                                |
| Vrijednost pojedinačno umanjena<br>Individually impaired                             | 17.088                                                                   | –                                                                | 18.900                                                                   | –                                                                |
| <b>Bruto</b><br><b>Gross</b>                                                         | <b>921.141</b>                                                           | <b>70.795</b>                                                    | <b>834.781</b>                                                           | <b>59.590</b>                                                    |
| Umanjeno za: rezerviranje za umanjenje vrijednosti<br>Less: allowance for impairment | (23.588)                                                                 | –                                                                | (20.763)                                                                 | –                                                                |
| <b>Neto</b><br><b>Net</b>                                                            | <b>897.553</b>                                                           | <b>70.795</b>                                                    | <b>814.018</b>                                                           | <b>59.590</b>                                                    |

Ukupno rezerviranje za umanjenje vrijednosti za kredite i predujmove iznosi 23.588 tisuća kuna (2006.: 20.763 tisuće kuna) od čega 13.723 tisuće kuna (2006.: 11.559 tisuća kuna) predstavlja kredite s pojedinačno umanjenim vrijednostima, te preostali iznos od 9.865 tisuća kuna (2006.: 9.204 tisuće kuna) predstavlja rezerviranje za portfelj. Daljnje informacije o rezerviranjima za umanjenje vrijednosti za kredite i predujmove bankama i klijentima nalaze se u bilješkama 13 i 15.

Tijekom godine koja je završila 31. prosinca 2007. ukupni krediti i predujmovi Banke porasli su za 11% kao rezultat širenja poslova kreditiranja, osobito kod kreditiranja fizičkih osoba. Prilikom stupanja u nove regije ili ulaska u nove gospodarske grane, kako bi minimalizirala potencijalno povećanje izloženosti kreditnom riziku, Banka se više usredotočila na poslovanje s većim brojem malih i srednjih poduzetnika, bankama s dobrim kreditnim rejtingom ili na klijente iz stanovaštva koji imaju zadovoljavajuća jamstva.

The total impairment provision for loans and advances is HRK 23,588 thousand (2006: HRK 20,763 thousand) of which HRK 13,723 thousand (2006: HRK 11,559 thousand) represents the individually impaired loans and the remaining amount of HRK 9,865 thousand (2006: HRK 9,204 thousand) represents the portfolio provision. Further information of the impairment allowance for loans and advances to banks and to customers is provided in Notes 13 and 15.

During the year ended 31 December 2007, the Bank's total loans and advances increased by 11% as a result of the expansion of the lending business, especially in granting loans to retail customers. When entering into new markets or new industries, in order to minimise the potential increase of credit risk exposure, the Bank focused more on the business with small and medium size corporate enterprises or banks with good credit rating or retail customers providing sufficient collateral.

**(a) Krediti i predujmovi koji nisu niti dospjeli niti im je vrijednost umanjena**

Kreditna kvaliteta portfelja kredita i predujmova koji nisu dospjeli niti im je vrijednost umanjena može se procijeniti na temelju internog sustava ocjenjivanja kojeg je Banka usvojila.

31. prosinca 2007.

Krediti i predujmovi

**(a) Loans and advances neither past due nor impaired**

The credit quality of the portfolio of loans and advances that were neither past due nor impaired can be assessed by reference to the internal rating system adopted by the Bank.

31 December 2007

Loans and advances

|                                            | Stanovništvo<br>Individuals | Poslovni subjekti<br>Corporate entities | Ukupno krediti i<br>predujmovi klijentima<br>Total loans and<br>advances to customers | Krediti i<br>predujmovi bankama<br>Loans and advances<br>to banks |
|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Stupnjevi:<br/>Grades:</b>              |                             |                                         |                                                                                       |                                                                   |
| Poželjni klijenti<br>Investment grade      | 53.971                      | 107.095                                 | 161.066                                                                               | 67.067                                                            |
| Standardno praćenje<br>Standard monitoring | 186.743                     | 436.017                                 | 622.761                                                                               | 3.728                                                             |
| Specijalno praćenje<br>Special monitoring  | 38.501                      | 52.916                                  | 91.417                                                                                | –                                                                 |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>                    | <b>279.215</b>              | <b>596.028</b>                          | <b>875.244</b>                                                                        | <b>70.795</b>                                                     |

31. prosinca 2006.

Krediti i predujmovi

31 December 2006

Loans and advances

|                                            | Stanovništvo<br>Individuals | Poslovni subjekti<br>Corporate entities | Ukupno krediti i<br>predujmovi klijentima<br>Total loans and a<br>dvances to customers | Krediti i<br>predujmovi bankama<br>Loans and advances<br>to banks |
|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Stupnjevi:<br/>Grades:</b>              |                             |                                         |                                                                                        |                                                                   |
| Poželjni klijenti<br>Investment grade      | 51.385                      | 51.466                                  | 102.851                                                                                | 56.222                                                            |
| Standardno praćenje<br>Standard monitoring | 129.564                     | 483.275                                 | 612.838                                                                                | 3.368                                                             |
| Specijalno praćenje<br>Special monitoring  | 29.908                      | 56.346                                  | 86.254                                                                                 | –                                                                 |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>                    | <b>210.857</b>              | <b>591.087</b>                          | <b>801.943</b>                                                                         | <b>59.590</b>                                                     |

**(b) Krediti i predujmovi koji su dospjeli ali čija vrijednost nije umanjena**

Smatra se da vrijednost kredita i predujmova koji su dospjeli s dospijećem manjim od 90 dana nije umanjena, osim ako su dostupne druge informacije koje ukazuju na suprotno. Bruto iznos kredita i predujmova klijentima prema kategorijama koji su dospjeli, ali čija vrijednost nije umanjena bio je kako slijedi:

31. prosinca 2007.

**(b) Loans and advances past due but not impaired**

Loans and advances more than 90 days past due are considered impaired, unless other information is available to indicate the contrary. Gross amount of loans and advances by class to customers that were past due but not impaired were as follows:

31 December 2007

|                                                           | <b>Stanovništvo<br/>Individuals</b> | <b>Poslovni subjekti<br/>Corporate entities</b> | <b>Ukupno krediti i predujmovi klijentima<br/>Total loans and advances to customers</b> |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Dospijeće do 30 dana<br>Past due up to 30 days            | 461                                 | 7.785                                           | 8.246                                                                                   |
| Dospijeće 30 – 90 dana<br>Past due 30 – 90 days           | 853                                 | 4.103                                           | 4.956                                                                                   |
| Dospijeće iznad 90 dana<br>Past due 90+ days              | 2.069                               | 13.538                                          | 15.607                                                                                  |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>                                   | <b>3.382</b>                        | <b>25.426</b>                                   | <b>28.809</b>                                                                           |
| <b>Fer vrijednost zaloge<br/>Fair value of collateral</b> | <b>13.737</b>                       | <b>42.744</b>                                   | <b>56.482</b>                                                                           |

Nakon početnog priznavanja kredita i predujmova fer vrijednost zaloge temelji se na tehnikama procjene vrijednosti koje se u pravilu koriste za pripadajuću imovinu. U nadolazećim razdobljima fer vrijednost se ažurira na temelju tržišne cijene ili pokazatelja slične imovine.

31. prosinca 2006.

Upon initial recognition of loans and advances, the fair value of collateral is based on valuation techniques commonly used for the corresponding assets. In subsequent periods, the fair value is updated by referent to market price or indexes of similar assets.

31 December 2006

|                                                           | <b>Stanovništvo<br/>Individuals</b> | <b>Poslovni subjekti<br/>Corporate entities</b> | <b>Ukupno krediti i predujmovi klijentima<br/>Total loans and advances to customers</b> |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Dospijeće do 30 dana<br>Past due up to 30 days            | 314                                 | 2.064                                           | 2.378                                                                                   |
| Dospijeće 30 – 90 dana<br>Past due 30 – 90 days           | 342                                 | 5.027                                           | 5.369                                                                                   |
| Dospijeće iznad 90 dana<br>Past due 90+ days              | 697                                 | 5.494                                           | 6.191                                                                                   |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>                                   | <b>1.353</b>                        | <b>12.585</b>                                   | <b>13.938</b>                                                                           |
| <b>Fer vrijednost zaloge<br/>Fair value of collateral</b> | <b>12.081</b>                       | <b>26.939</b>                                   | <b>39.020</b>                                                                           |

**(c) Krediti i predujmovi pojedinačno umanjene vrijednosti**

**Krediti i predujmovi klijentima**

Pregled bruto iznosa kredita i predujmova prema kategorijama čija je vrijednost pojedinačno umanjena, te fer vrijednost pripadajućeg zaloge kojeg Banka drži kao osiguranje je kako slijedi:

**(c) Loans and advances individually impaired**

**Loans and advances to customers**

The breakdown of the gross amount of individually impaired loans and advances by class, along with the fair value of related collateral held by the Bank as security, are as follows:

|                                                                         | Stanovništvo<br>Individuals | Poslovni subjekti<br>Corporate entities | Ukupno krediti i predujmovi klijentima<br>Total loans and advances to customers |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>31. prosinca 2007.<br/>31 December 2007</b>                          |                             |                                         |                                                                                 |
| Krediti pojedinačno umanjene vrijednosti<br>Individually impaired loans | 4.328                       | 12.760                                  | <b>17.088</b>                                                                   |
| Fer vrijednost zaloge<br>Fair value of collateral                       | 2.518                       | 8.545                                   | <b>11.063</b>                                                                   |
| <b>31. prosinca 2006.<br/>31 December 2006 restated</b>                 |                             |                                         |                                                                                 |
| Krediti pojedinačno umanjene vrijednosti<br>Individually impaired loans | 2.566                       | 16.334                                  | <b>18.900</b>                                                                   |
| Fer vrijednost zaloge<br>Fair value of collateral                       | 1.641                       | 8.028                                   | <b>9.669</b>                                                                    |

**(d) Krediti i predujmovi s promijenjenim bankovnim uvjetima**

U aktivnosti restrukturiranja spadaju produženi aranžmani plaćanja, promjene i odgode plaćanja. Politike i procedure vezane za restrukturiranje temelje se na kriterijima koji, prema prosudbi Uprave Banke, ukazuju na to da će se plaćanje najvjerojatnije nastaviti. Navedene politike se stalno pregledavaju. Restrukturiranje se najčešće primjenjuje osobito na kredite za financiranje pravnih osoba. Unutar tih kredita nije bilo kredita s promijenjenim bankovnim uvjetima čije bi dospjeće bilo premašeno ili čija bi vrijednost bila umanjena na dan 31. prosinca 2007. i 2006. godine.

**34.1.6 Preuzeta imovina**

Tijekom 2007. godine, Banka je stekla imovinu u iznosu od 2.346 tisuća kuna preuzimanjem imovine založene kao osiguranje, dok je prodana preuzeta imovina koja je imala knjigovodstvenu vrijednost od 341 tisuću kuna. Na dan 31. prosinca 2006. godine neto knjigovodstvena vrijednost preuzete imovine iznosila je 4.443 tisuće kuna.

Ukupan iznos preuzete imovine odnosi se na stambene objekte. Preuzeta imovina prodaje se čim prije moguće.

**34.2 Tržišni rizik**

Banka je izložena tržišnim rizicima, a to je rizik da će fer vrijednost ili budući novčani tokovi finansijskog instrumenta varirati zbog promjena tržišnih cijena. Tržišni rizici nastaju na temelju otvorenih pozicija u kamatnim, valutnim i vlasničkim finansijskim instrumentima, te su svi izloženi općim i specifičnim tržišnim kretanjima i promjenama razine kolebljivosti tržišnih stopa ili cijena kao što su kamatne stope, kreditne marže, tečajevi stranih valuta i cijena vlasničkih vrijednosnih papira. Banka kategorizira izloženosti tržišnom riziku u portfelj trgovanja ili portfelj ne-trgovanja.

Tržišni rizici koji nastaju na temelju aktivnosti trgovanja i ne-trgovanja koncentrirani su na području Sektora riznice Banke. Upravi i voditeljima svake poslovne jedinice redovito

**(d) Loans and advances renegotiated**

Restructuring activities include extended payment arrangements, modification and deferral of payments. Restructuring policies and practices are based on criteria which, in the judgment of the Management Board, indicate that payment will most likely continue. These policies are kept under continuous review. Restructuring is most commonly applied to loans for corporate customers financing. Within these loans there were no renegotiated loans that would otherwise be past due or impaired either at 31 December 2007 or 2006.

**34.1.6 Repossessed property**

During 2007, the Bank obtained assets by taking possession of collateral held as security in the amount of HRK 2,346 thousand, while repossessed property with a net book value of HRK 341 thousand were sold. As at 31 December 2006 net book value of repossessed collateral was HRK 4,443 thousand. As at 31 December 2007, repossessed property in exchange for receivables is as follows:

Total amount of repossessed property is related to residential property.

Repossessed properties are sold as soon as practicable.

**34.2 Market risk**

The Bank takes on exposure to market risks, which is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market prices. Market risks arise from open positions in interest rate, currency and equity products, all of which are exposed to general and specific market movements and changes in the level of volatility of market rates or prices such as interest rates, credit spreads, foreign exchange rates and equity prices. The Bank separates exposures to market risk into either trading or non-trading portfolios.

The market risks arising from trading and non-trading activities are concentrated in the Treasury Division. Regular

se predaju izvještaji.

Portfelji trgovanja uključuju pozicije koje nastaju na temelju tržišnih transakcija gdje Banka djeluje kao nalogodavac s klijentima ili s tržištem.

Portfelji ne-trgovanja prvenstveno nastaju na temelju upravljanja kamatnim stopama maloprodajnom i komercijalnom bankarskom imovinom i obvezama društva. Portfelji ne-trgovanja također se sastoje od valutnog rizika i rizika kapitala koji nastaju na temelju ulaganja Banke koja se drže do dospjeća i koja su raspoloživa za prodaju.

Usklađivanje i kontrolirano neusklađivanje dospjeća i kamatnih stopa sredstava i obveza predstavljaju značajne podatke za Upravu Banke. Nije uobičajeno da banke imaju potpunu usklađenost jer poslovne transakcije često imaju neizvjesne rokove, a i različite su. Neusklađene stavke mogu potencijalno povećati profitabilnost, ali i povećati rizik od gubitka.

Dospjeće sredstava i obveza, kao i sposobnost zamjene, uz prihvatljivi trošak, obveza na koje se obračunavaju kamate po dospjeću predstavljaju važne čimbenike u procjeni likvidnosti Banke i njezinoj izloženosti promjenama kamatnih stopa i tečajeva.

Likvidnost potrebna za plaćanje iznosa po garancijama i akreditivima na poziv značajno je manja od iznosa preuzete obveze jer Banka u pravilu ne očekuje da će treća stranka povući iznose prema sklopljenim ugovorima. Ukupni ugovoreni iznos preuzetih obveza za kreditiranjem na dan bilance ne predstavlja nužno buduće potrebne novčane tokove jer će mnoge od preuzetih obveza isteći ili biti raskinute bez potrebe njihovog financiranja.

#### **34.2.1 Valutni rizik**

Banka je izložena učincima fluktuacija tečajeva stranih valuta na svoj finansijski položaj i na novčane tokove.

Banka upravlja valutnim rizikom postavljanjem načela i limita izloženosti stranim valutama i dnevnim praćenjem izloženosti u odnosu na limite. Svoje poslovne aktivnosti Banka usmjerava primarno nastojeći minimalizirati neusklađenost između stavki imovine i obveza denominiranih u stranoj valuti ili uz valutnu klauzulu, održavajući redovno dnevno poslovanje u granicama dnevnih potencijalnih gubitaka. Parametri se redovno pregledavaju u skladu s fluktuacijama tečajeva stranih valuta i korelacije između valuta.

Kada bi euro oslabio/ojačao za 1% u odnosu na kunu, a pod pretpostavkom nepromjenjenosti ostalih varijabli, dobit nakon oporezivanja Banke za godinu bila bi 100 tisuća kuna (2006: 294 tisuća kuna) niža/viša.

Tablica u bilješci 35 sažeto prikazuje izloženost Banke valutnom riziku na dan 31. prosinca.

#### **34.2.2 Kamatni rizik**

Kamatni rizik novčanog toka predstavlja rizik fluktuacije budućih novčanih tokova finansijskog instrumenta zbog promjena tržišnih kamatnih stopa. Rizik fer vrijednosti kamatne stope predstavlja rizik fluktuacije vrijednosti finansijskog instrumenta zbog promjena tržišnih kamatnih stopa. Banka je izložena učincima fluktuacija važećih kamatnih stopa u pogledu rizika fer vrijednosti i rizika novčanog toka. Kamatne marže mogu se povećati kao rezultat takvih promjena, ali mogu i smanjiti gubitke u slučaju neočekivanih promjena.

reports are submitted to the Management Board and heads of each business unit.

Trading portfolios include those positions arising from market-making transactions where the Bank acts as principal with clients or with the market.

Non-trading portfolios primarily arise from the interest rate management of the entity's retail and commercial banking assets and liabilities. Non-trading portfolios also consist of foreign exchange and equity risks arising from the Bank's available-for-sale investments.

The matching and controlled mismatching of the maturities and interest rates of assets and liabilities is fundamental to the management of the Bank. It is unusual for banks ever to be completely matched since business transacted is often of uncertain term and of different types. An unmatched position potentially enhances profitability, but can also increase the risk of losses.

The maturities of assets and liabilities and the ability to replace, at an acceptable cost, interest-bearing liabilities as they mature, are important factors in assessing the liquidity of the Bank and its exposure to changes in interest rates and exchange rates.

Liquidity requirements to support calls under guarantees and standby letters of credit are considerably less than the amount of the commitment because the Bank does not generally expect the third party to draw funds under the agreement. The total outstanding contractual amount of commitments to extend credit does not necessarily represent future cash requirements, since many of these commitments will expire or terminate without being funded.

#### **34.2.1 Foreign exchange risk**

The Bank takes on exposure to the effects of fluctuations in the prevailing foreign currency exchange rates on its financial position and cash flows.

The Bank sets principles and limits for foreign currency exposures which are monitored daily. The Bank directs its business activities trying to minimise the gap between assets and liabilities denominated in or linked to foreign currency, and maintaining the daily business activities within daily potential loss limits. The parameters are regularly reviewed in accordance with fluctuations in foreign currency rates and correlations between currencies.

If the EUR weakened/strengthened by 1% against the HRK with all other variables held constant, Bank's post-tax profit for the year would have been HRK 100 thousand (2006: HRK 294 thousand) lower/higher.

The table in Note 35 summarises the Bank's exposure to foreign currency exchange rate risk at 31 December.

#### **34.2.2 Interest rate risk**

Cash flow interest rate risk is the risk that the future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. Fair value interest rate risk is the risk that the value of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Bank takes on exposure to the effects of fluctuations in the prevailing levels of market interest rates on both its fair value and cash flow risks. Interest margins may increase as a result of such changes but may reduce losses in the event

Uprava određuje ograničenja glede razine neusklađenosti visine kamatnih stopa koja može postojati, što se svakodnevno prati u Sektoru riznica Banke.

Na dan 31. prosinca 2007. godine, kada bi kamatne stope na finansijsku imovinu izraženu u valutu bile 1% više/niže, a pod pretpostavkom nepromijenjenosti ostalih varijabli, dobit nakon oporezivanja za godinu bila bi 479 tisuća kuna niža/viša (2006.: 902 tisuće kuna viša/niža). U svrhu izračuna osjetljivosti korištene su pretpostavke o reinvestiranju kratkotrajnih instrumenata.

U bilješci 36 sažeto je prikazana izloženost Banke kamatnom riziku i efektivne kamatne stope prema najznačajnijim valutama.

### 34.3 Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti je rizik da Banka neće biti u mogućnosti podmiriti svoje finansijske obveze kada dospiju na plaćanje i zamijeniti sredstva prilikom njihovog povlačenja. Posljedica ovoga može biti nemogućnost podmirivanja obveza plaćanja deponentima, odnosno podmirivanja obveza kreditiranja.

Banka je izložena svakodnevnim isplata iznosa na poziv koje podmiruje novčanim izvorima koji se sastoje od sredstava na tekućim računima, depozita koji dospijevaju, povlačenja sredstava kredita, jamstava koji se podmiruju iz marži i ostalih iznosa na poziv. Banka ne održava novčane izvore da bi pokrila sve navedene potrebe jer je iz iskustva moguće s velikom pouzdanošću predvidjeti minimalne iznose ponovnog ulaganja dospjelih sredstava. Uprava utvrđuje limite za najniže iznose sredstava koja dospijevaju, a koja su raspoloživa za podmirivanje iznosa plativilih na poziv te najniže iznose međubankarskih i ostalih kredita za pokriće neočekivanih iznosa sredstava koja se povlače na zahtjev. Banka dnevno upravlja rezervama likvidnosti osiguravajući Banci zadovoljenje potreba njenih klijenata.

#### 34.3.1 Pristup financiranju

Izvore likvidnosti redovno preispituje Sektor riznica Banke kako bi se održala raznolikost prema valuti, zemljopisnom području, davatelju sredstava, proizvodu i ročnosti.

#### 34.3.2 Nederivativni novčani tokovi

Bilješka 37 prikazuje novčane tokove koje Banka mora platiti na ime nederivativnih finansijskih obveza prema preostalim ugovornim dospjećima na dan bilance.

U imovinu koja je raspoloživa za podmirivanje svih obveza i za pokriće otvorenih preuzetih obveza po kreditima spadaju novac, računi kod središnje banke, stavke u tijeku naplate, trezorski zapisi i mjenice te krediti i predujmovi klijentima te plasmani kod ostalih banaka. U redovnom poslovanju, određeni broj kredita klijenata s ugovornim rokom otplate do godine dana bit će produžen.

#### 34.3.3 Dodatna izloženost kreditnom riziku

##### (a) Obveze po kreditima

Datumi ugovornih iznosa ostalih finansijskih instrumenata Banke koji ju obvezuju na kreditiranje klijenata i drugih finansijskih instrumenata (bilješka 26), prikazani su u tablici u nastavku.

that unexpected movements arise. The Board sets limits on the level of mismatch of interest rate repricing that may be undertaken, which is monitored daily by the Bank's Treasury Division.

At 31 December 2007, if interest rates on financial assets and financial liabilities had been 1% higher/lower with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been HRK 479 thousand lower/higher (2006: HRK 902 thousand lower/higher). For the purpose of calculating sensitivity, reinvestment assumptions of short term fixed instrument was used.

Note 36 summarises the Bank's exposure to interest rate risks and the effective interest rates by major currencies.

### 34.3 Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that the Bank is unable to meet its payment obligations associated with its financial liabilities when they fall due and to replace funds when they are withdrawn. The consequence may be the failure to meet obligations to repay depositors and fulfil commitments to lend.

The Bank is exposed to daily calls on its available cash resources from current accounts, maturing deposits, loan draw downs, guarantees and from margin and other calls on cash settled derivatives. The Bank does not maintain cash resources to meet all of these needs as experience shows that a minimum level of reinvestment of maturing funds can be predicted with a high level of certainty. Management sets limits on the minimum proportion of maturing funds available to meet such calls and on the minimum level of inter bank and other borrowing facilities that should be in place to cover withdrawals at unexpected levels of demand. The Bank manages liquidity reserves daily, ensuring also accomplishment of all customer needs.

#### 34.3.1 Funding approach

Sources of liquidity are regularly reviewed by the Bank's Treasury Division to maintain a wide diversification by currency, geography, provider, product and term.

#### 34.3.2 Non-derivative cash flows

Note 37 presents the cash flows payable by the Bank under non-derivative financial liabilities by remaining contractual maturities at the balance sheet date.

Assets available to meet all of the liabilities and to cover outstanding loan commitments include cash, central bank balances, items in the course of collection, treasury bills and bills of exchange; loans and advances to customers and placements with other banks. In the normal course of business, a proportion of customer loans contractually repayable within one year will be extended.

#### 34.3.3 Other credit risk exposures

##### (a) Loan commitments

The dates of the contractual amounts of the Bank's other financial instruments that commit it to extend credit to customers and other facilities (Note 26), are summarised in the table below.

**(b) Garancije i ostali finansijski instrumenti**

Ostali finansijski instrumenti (bilješka 26), također su prikazani u nastavku na temelju najranijeg ugovornog datuma dospijeća.

**(b) Guarantees and other financial facilities**

Other financial facilities (Note 26), are also included below based on the earliest contractual maturity date.

| <b>Stanje 31. prosinca 2007.<br/>At 31 December 2007</b>      | <b>Ne više od godine dana<br/>No later than 1 year</b> | <b>Od 1 do 3 godine<br/>1-3 years</b> | <b>Ukupno<br/>Total</b> |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| Obveze za odobravanje kredita<br>Commitments to extend credit | 58.958                                                 | –                                     | 58.958                  |
| Garancije<br>Guarantees                                       | 69.464                                                 | 33.395                                | 102.859                 |
| Akreditivi<br>Letters of credit                               | 33.219                                                 | –                                     | 33.219                  |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>                                       | <b>161.641</b>                                         | <b>33.395</b>                         | <b>195.036</b>          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2006.<br/>At 31 December 2006</b>      |                                                        |                                       |                         |
| Obveze za odobravanje kredita<br>Commitments to extend credit | 21.269                                                 | –                                     | 21.269                  |
| Garancije<br>Guarantees                                       | 61.733                                                 | 31.873                                | 93.606                  |
| Akreditivi<br>Letters of credit                               | 36.641                                                 | –                                     | 36.641                  |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>                                       | <b>119.643</b>                                         | <b>31.873</b>                         | <b>151.516</b>          |

#### 34.4 Fer vrijednost finansijske imovine i obveza

Fer vrijednost predstavlja iznos za koji se neka imovina može razmjenjiti ili obveza izmiriti između obaviještenih i voljnih stranaka u uobičajenim tržišnim uvjetima. Finansijski instrumenti koji se vrednuju po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i oni koji su raspoloživi za prodaju vrednuju se po fer vrijednosti.

##### (a) Finansijski instrumenti koji nisu mjereni po fer vrijednosti

Tablica u nastavku sažeto prikazuje knjigovodstvene iznose i fer vrijednosti finansijske imovine i obveza koji u bilanci Banke nisu uključeni po fer vrijednosti.

#### 34.4 Fair values of financial assets and liabilities

Fair value represents the amount for which an asset can be exchanged or a liability settled between knowledgeable and willing parties at usual market conditions. Financial instruments which are assessed at fair value through profit and loss account and those which are available for sale are assessed at fair value.

##### (a) Financial instruments not measured at fair value

The table below summarises the carrying amounts and fair values of those financial assets and liabilities not presented on the Bank's balance sheet at their fair value.

|                                                                    | Knjigovodstvena vrijednost<br>Carrying value |                | Fer vrijednost<br>Fair value |                |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|
|                                                                    | 2007.                                        | 2006.          | 2007.                        | 2006.          |
| <b>Finansijska imovina<br/>Financial assets</b>                    |                                              |                |                              |                |
| Plasmani kod ostalih banaka<br>Placements with other banks         | 70.795                                       | 59.590         | 70.795                       | 59.590         |
| Krediti i predujmovi klijentima<br>Loans and advances to customers | 897.553                                      | 814.018        | 897.458                      | 813.751        |
| <b>Ukupno finansijska imovina<br/>Total financial assets</b>       | <b>968.348</b>                               | <b>873.608</b> | <b>968.253</b>               | <b>873.341</b> |
| <b>Finansijske obveze<br/>Financial liabilities</b>                |                                              |                |                              |                |
| Obveze prema bankama<br>Deposits from other banks                  | 60.401                                       | 30.581         | 60.401                       | 30.581         |
| <b>Depoziti klijenata<br/>Due to customers</b>                     |                                              |                |                              |                |
| – Fizičke osobe<br>– retail customers                              | 255.324                                      | 253.934        | 255.234                      | 254.134        |
| – Pravne osobe<br>– corporate customers                            | 521.636                                      | 476.890        | 521.636                      | 476.890        |
| Ostala pozajmljena sredstva<br>Other borrowed funds                | 245.914                                      | 229.401        | 245.914                      | 229.401        |
| <b>Ukupno finansijske obveze<br/>Total financial liabilities</b>   | <b>1.083.275</b>                             | <b>990.806</b> | <b>1.083.185</b>             | <b>991.006</b> |

##### (i) Plasmani kod ostalih banaka

U plasmane kod ostalih banaka spadaju depoziti kod drugih banaka. Fer vrijednost plasmana po promjenjivoj stopi odgovara njihovom knjigovodstvenom iznosu.

##### (ii) Krediti i predujmovi klijentima

Fer vrijednost danih kredita i predujmovi izračunava se temeljem diskontiranih očekivanih budućih novčanih tokova glavnice i kamate. Za kredite koji nemaju fiksni datum otplate, otplata se procjenjuje temeljem iskustva u prijašnjim razdobljima u slučajevima u kojima su kamatne stope bile slične kao što su sadašnje, uskladene za sve razlike u očekivanim kretanjima kamatnih stopa. Očekivani budući novčani tokovi procjenjuju se uzimajući u obzir kreditne rizike i sve pokazatelje umanjenja vrijednosti. Očekivani budući novčani tokovi za homogene kategorije kredita procjenjuju se na bazi portfelja i diskontiraju se po trenutnim stopama koje su

##### (i) Placements with other banks

Placements with other banks includes deposits with other banks. The fair value of floating rate placements is their carrying amount.

##### (ii) Loans and advances to customers

Fair value of loans and advances is calculated based on discounted expected future principal and interest cash flows. For loans that do not have fixed repayment dates repayments are estimated based on experience in previous periods when interest rates were at levels similar to current levels, adjusted for any differences in interest rate outlook. Expected future cash flows are estimated considering credit risk and any indication of impairment. Expected future cash flows for homogeneous categories of loans are estimated on a portfolio basis and discounted at current rates offered for similar loans to new borrowers with similar credit

važeće za slične kredite novim klijentima sa sličnim kreditnim profilom. Procijenjene fer vrijednosti kredita odražavaju promjene u kreditnom statusu od kad su krediti odobreni, odnosno promjene kamatnih stopa u slučaju kredita koji imaju fiksnu kamatu stopu. S obzirom na to da samo manji dio portfela kredita i predujmova Banke ima fiksnu stopu sa dospjećem preko godine dana, fer vrijednost kredita i predujmova ne razlikuje se značajno od njihove knjigovodstvene vrijednosti.

#### **(iii) Depoziti banaka i klijenata**

Za depozite po viđenju i depozite koji nemaju definirano dospjeće, fer vrijednost je iznos plativ po viđenju na dan bilance. Procijenjena fer vrijednost depozita s fiksnim dospjećem temelji se na očekivanim novčanim tokovima diskontiranim trenutačno važećim kamatnim stopama za depozite sličnog preostalog dospjeća. Vrijednost dugoročnih odnosa s deponentima ne uzima se u obzir kod procjene fer vrijednosti. S obzirom na to da većina depozita Banke ima promjenjivu stopu, ne postoji značajna razlika između fer vrijednosti tih depozita i njihove knjigovodstvene vrijednosti.

#### **(iv) Posudbe**

Kako svi dugoročni uzeti zajmovi imaju promjenjivu kantu, koja se redovno plaća, ne postoji znatna razlika između knjigovodstvene i fer vrijednosti.

### **34.5 Upravljanje kapitalom**

Ciljevi Banke prilikom upravljanja kapitalom, koji predstavlja širi pojam od dioničke glavnice prikazane u bilanci, su kako slijedi:

- usklađivanje sa kapitalnim zahtjevima koje određuju regulatori tržišta banaka na kojima posluju jedinice unutar Banke;
- održavanje sposobnosti Banke za nastavak dalnjeg poslovanja kako bi i dalje mogla osigurati prinos dioničari-ma i koristi drugim zainteresiranim stranama; te
- održavanje snažne kapitalne osnove koja bi mogla podržati razvoj poslovanja.

Banka svakodnevno prati adekvatnost kapitala i korištenje jamstvenog kapitala primjenom tehnika koje se temelje na propisanoj regulativi Hrvatske narodne banke (nadležno tijelo). Nadležno tijelo dobiva potrebne informacije u tro-mjesečnim razmacima.

Nadležno tijelo od svake banke ili bankarske grupacije zahtijeva sljedeće: (a) održavanje minimalne razine jamstvenog kapitala (b) održavanje pokazatelja ukupnog jamstvenog kapitala i ponderirane rizične aktive po propisanom minimumu od 10%.

Jamstveni kapital Banke kojim upravlja Sektor riznica i finansijska tržišta dijeli se na dvije vrste:

- Osnovni kapital banke: dionički kapital (umanjen za knjigovodstvene iznose trezorskih dionica), zadržana dobit i rezerve nastale temeljem raspodjele zadržane dobiti.
- Dopunski kapital banke: kvalificirani podređeni kreditni kapital, rezerviranje za skupno umanjenje vrijednosti i nerealizirani dobici/(gubici) temeljem promjene fer vrijednosti vrijednosnica raspoloživih za prodaju.

profiles. The estimated fair values of loans reflect changes in credit status since the loans were made and changes in interest rates in the case of fixed rate loans. As the Bank has only small portion of portfolio of loans and advances with fixed rate which reprice in more than one year, the fair value of loans and advances are not materially different from their carrying value.

#### **(iii) Bank and customer deposits**

For demand deposits and deposits with no defined maturities, fair value is taken to be the amount payable on demand at the balance sheet date. The estimated fair value of fixed-maturity deposits is based on discounted cash flows using rates currently offered for deposits of similar remaining maturities. The value of long-term relationships with depositors is not taken into account in estimating fair values. As most of the Bank's deposits are given with variable rate, there is no significant difference between the fair value of these deposits and their carrying value.

#### **(iv) Borrowings**

All Bank's long-term borrowings bear interest at variable rates, which are paid regularly, there is no significant difference between their carrying and fair value.

### **34.5 Capital management**

The Bank's objectives when managing capital, which is a broader concept than the 'equity' on the face of balance sheets, are:

- to comply with the capital requirements set by the regulators of the banking markets where the entities within the Bank operate;
- to safeguard the Bank's ability to continue as a going concern so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders; and
- to maintain a strong capital base to support the development of its business.

Capital adequacy and the use of regulatory capital are monitored daily by the Bank's management, employing techniques based on the regulatory requirements of the Croatian National Bank (the Authority), for supervisory purposes. The required information is filed with the Authority on a quarterly basis.

The Authority requires each bank or banking group to:

- (a) hold the minimum level of the regulatory capital, and
- (b) maintain a ratio of total regulatory capital to the risk-weighted asset at the minimum of 10%.

The Bank's regulatory capital as managed by its Treasury and Financial Markets Division is divided into two tiers:

- Tier 1 capital: share capital (net of any book values of the treasury shares), retained earnings and reserves created by appropriations of retained earnings.
- Tier 2 capital: qualifying subordinated loan capital, collective impairment allowances and unrealised gains/(losses) arising on the fair valuation of instruments held as available for sale.

Ponderirana rizična aktiva mjeri se na temelju hijerarhije pet rizičnih pondera koji se klasificiraju u skladu s prirodom pojedine imovine i klijenta, te odražavaju pripadajuću procjenu kreditnog, tržišnog i ostalih rizika, uzimajući u obzir sve primjerene zaloge ili garancije. Sličan tretman ima izvanbilančna izloženost, uz određena usklađenja kako bi se prikazala nestabilna priroda potencijalnih gubitaka.

Tablica u nastavku sažeto prikazuje sastav jamstvenog kapitala i pokazatelje Banke za godine koje su završile 31. prosinca. Tijekom navedene dvije godine pojedine poslovne jedinice unutar Banke i Banka zadovoljile su svim vanjskim kapitalnim zahtjevima koji su na njih primjenjivi.

The risk-weighted assets are measured by means of a hierarchy of five risk weights classified according to the nature of – and reflecting an estimate of credit, market and other risks associated with – each asset and counterparty, taking into account any eligible collateral or guarantees. A similar treatment is adopted for off-balance sheet exposure, with some adjustments to reflect the more contingent nature of the potential losses.

The table below summarises the composition of regulatory capital and the ratios of the Bank for the years ended 31 December. During those two years, the Bank complied with all of the externally imposed capital requirements to which they are subject.

|                                                                                                                                                       | 2007.            | 2006.          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| <b>Osnovni kapital banke</b>                                                                                                                          |                  |                |
| <b>Tier 1 capital</b>                                                                                                                                 |                  |                |
| Dionički kapital<br>Share capital                                                                                                                     | 89.728           | 89.728         |
| Zakonske i statutarne rezerve<br>Legal and statutory reserves                                                                                         | 14.966           | 14.966         |
| Zadržana dobit bez rezultata tekuće godine<br>Retained earnings without current year result                                                           | 53.090           | 35.217         |
| <b>Ukupno osnovni kapital</b><br><b>Total qualifying Tier 1 capital</b>                                                                               | <b>157.784</b>   | <b>139.911</b> |
| <b>Dopunski kapital banke</b>                                                                                                                         |                  |                |
| <b>Tier 2 capital</b>                                                                                                                                 |                  |                |
| Posebne rezerve za identificirane gubitke na skupnoj osnovi<br>Collective impairment allowance                                                        | 11.790           | 10.863         |
| <b>Bruto dopunski kapital banke</b><br><b>Gross Tier 2 capital</b>                                                                                    | <b>11.790</b>    | <b>10.863</b>  |
| Odbici                                                                                                                                                |                  |                |
| Less:                                                                                                                                                 |                  |                |
| Posebne rezerve za neidentificirane gubitke koji se ne uključuju u dopunski kapital<br>Unidentified loan loss allowance not included in Tier 2        | (6.636)          | (1.698)        |
| <b>Ukupni odbici od dopunskega kapitala</b><br><b>Total deductions from Tier 2 capital</b>                                                            | <b>(6.636)</b>   | <b>(1.698)</b> |
| <b>Ukupni dopunski kapital (bruto dopunski kapital minus odbici)</b><br><b>Total qualifying Tier 2 capital (gross Tier 2 capital less deductions)</b> | <b>5.154</b>     | <b>9.165</b>   |
| <b>Bruto jamstveni kapital</b><br><b>Gross regulatory capital</b>                                                                                     | <b>162.938</b>   | <b>149.076</b> |
| <b>Ponderirana rizična aktiva:</b>                                                                                                                    |                  |                |
| <b>Risk-weighted assets:</b>                                                                                                                          |                  |                |
| Kreditnim rizikom ponderirana aktiva<br>Credit risk-weighted assets                                                                                   | 1.030.866        | 916.490        |
| Ostala ponderirana aktiva<br>Other weighted assets                                                                                                    | 7.461            | 3.271          |
| <b>Ukupna ponderirana rizična aktiva</b><br><b>Total risk-weighted assets</b>                                                                         | <b>1.038.327</b> | <b>919.761</b> |
| <b>Stopa adekvatnosti kapitala</b><br><b>Capital adequacy ratio</b>                                                                                   | <b>15,7%</b>     | <b>16,2%</b>   |

Do povećanja jamstvenog kapitala u 2007. godini došlo je zbog prijenosa neto dobiti za 2006. godinu u zadržanu dobit u ukupnom iznosu od 18.794 tisuće kuna. Do povećanja ponderirane rizične aktive došlo je zbog povećanja plasmana temeljem povećanja raspoloživih izvora sredstava od strane klijenata i banaka.

The increase of regulatory capital in 2007 is mainly due to the transfer of net profit for 2006 into retained earnings in the whole amount of HRK 18,794 thousand. The increase in risk-weighted assets is due to an increase in funds provided by the both customers and other banks.

## BILJEŠKA 35 – VALUTNI RIZIK

Banka je izložena riziku koji je povezan s učincima promjena tečajeva stranih valuta na finansijski položaj i novčani tok Banke. U sljedećoj tablici sažeto su prikazani knjigovodstveni iznosi sredstava i obveza Banke svrstani po valuti.

## NOTE 35 – CURRENCY RISK

The Bank takes on exposure to effects of fluctuations in the prevailing foreign currency exchange rates on its financial position and cash flows. The table below summarizes the carrying amounts of assets and liabilities of the Bank, analysed by currency.

|                                                                                                                                    | EURO           | USD            | Kune<br>HRK    | Ostale valute<br>Other currencies | Ukupno<br>Total  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------------------|------------------|
| <b>Stanje 31. prosinca 2007. godine</b>                                                                                            |                |                |                |                                   |                  |
| Balance at 31 December 2007                                                                                                        |                |                |                |                                   |                  |
| <b>Sredstva</b>                                                                                                                    |                |                |                |                                   |                  |
| <b>Assets</b>                                                                                                                      |                |                |                |                                   |                  |
| Novčana sredstva i tekući računi kod banaka<br>Cash and amounts due from banks                                                     | 13.064         | 2.435          | 32.742         | 5.350                             | 53.591           |
| Sredstva kod Hrvatske narodne banke<br>Balances with Croatian National Bank                                                        | 13.903         | –              | 80.296         | –                                 | 94.199           |
| Plasmani kod drugih banaka<br>Placements with other banks                                                                          | 40.013         | 20.014         | 50             | 10.718                            | 70.795           |
| Finansijska imovina iskazana po fer vrijednosti<br>kroz dobit ili gubitak<br>Financial assets at fair value through profit or loss | –              | –              | 56.101         | –                                 | 56.101           |
| Dani krediti i potraživanja<br>Loans and receivables                                                                               | 303.574        | 6.482          | 585.611        | 1.886                             | 897.553          |
| Ulaganja raspoloživa za prodaju<br>Investments available for sale                                                                  | 6              | –              | 29.238         | –                                 | 29.244           |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                                                                    | 1.002          | –              | 11.528         | –                                 | 12.530           |
| Ulaganja u pridruženo društvo<br>Investments in associate                                                                          | –              | –              | 2.882          | –                                 | 2.882            |
| Dugotrajna materijalna imovina<br>Tangible fixed assets                                                                            | –              | –              | 37.802         | –                                 | 37.802           |
| Nematerijalna imovina<br>Intangible assets                                                                                         | –              | –              | 2.575          | –                                 | 2.575            |
| Odgođena porezna imovina<br>Deferred tax assets                                                                                    | –              | –              | 1.015          | –                                 | 1.015            |
|                                                                                                                                    | <b>371.562</b> | <b>28.931</b>  | <b>839.840</b> | <b>17.954</b>                     | <b>1.258.287</b> |
| <b>Obveze</b>                                                                                                                      |                |                |                |                                   |                  |
| <b>Liabilities</b>                                                                                                                 |                |                |                |                                   |                  |
| Depoziti drugih banaka<br>Deposits from other banks                                                                                | –              | –              | 60.402         | –                                 | 60.402           |
| Depoziti klijenata<br>Amounts due to customers                                                                                     | 227.033        | 30.431         | 513.869        | 5.626                             | 776.959          |
| Ostala pozajmljena sredstva<br>Other borrowed funds                                                                                | 134.269        | –              | 111.645        | –                                 | 245.914          |
| Ostale obveze<br>Other liabilities                                                                                                 | 184            | –              | 3.764          | 8                                 | 3.956            |
| Rezerviranja za potencijalne obveze<br>Provisions for other liabilities                                                            | 66             | –              | 2.000          | –                                 | 2.066            |
|                                                                                                                                    | <b>361.552</b> | <b>30.431</b>  | <b>691.680</b> | <b>5.634</b>                      | <b>1.089.297</b> |
| <b>Neto bilanca</b>                                                                                                                |                |                |                |                                   |                  |
| <b>Net balance sheet position</b>                                                                                                  |                |                |                |                                   |                  |
| <b>Stanje 31. prosinca 2006. godine</b>                                                                                            |                |                |                |                                   |                  |
| Balance at 31 December 2006                                                                                                        |                |                |                |                                   |                  |
| <b>Ukupna sredstva</b>                                                                                                             | <b>342.721</b> | <b>31.435</b>  | <b>764.831</b> | <b>15.782</b>                     | <b>1.154.769</b> |
| <b>Ukupne obveze</b>                                                                                                               | <b>313.370</b> | <b>33.202</b>  | <b>635.067</b> | <b>14.425</b>                     | <b>996.064</b>   |
| <b>Neto bilanca</b>                                                                                                                | <b>29.351</b>  | <b>(1.767)</b> | <b>129.764</b> | <b>1.357</b>                      | <b>158.705</b>   |

## BILJEŠKA 36 – KAMATNI RIZIK

U idućoj tablici nalaze se podaci o izloženosti Banke kamatnom riziku, koja je analizirana ili na temelju ugovornog dospijeća finansijskog instrumenta, ili, kod instrumenata čija kamatna stopa se mijenja prije dospijeća, u razdoblju do idućeg datuma promjene kamatne stope. Imovina i obveze za koje ne postoji ugovoren datum dospijeća ili na koje se ne obračunava kamata svrstani su u okviru kategorije "Beskamatno".

## NOTE 36 – INTEREST RATE RISK

The table below provides information on the extent of the Bank's interest rate exposure based either on the contractual maturity date of its financial instruments or, in the case of instruments that reprice to a market rate of interest before maturity, the next repricing date. Those assets and liabilities that do not have contractual maturity date or are not interest bearing are grouped in "Non-interest bearing" category.

|                                                                                                                             | Do 1 mjesec<br>Up to 1 month | Od 1-3<br>mjeseca<br>1-3 months | Od 3-12<br>mjeseci<br>3-12 months | Od 1-3<br>godine<br>1-3 years | Preko<br>3 godine<br>Over 3 years | Beskamatno<br>Non-interest<br>bearing | Ukupno<br>Total  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------------|
| <b>Stanje 31. prosinca 2007. godine</b><br><b>At 31 December 2007</b>                                                       |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
| <b>Sredstva</b><br><b>Assets</b>                                                                                            |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
| Novčana sredstva i tekući računi kod banaka<br>Cash and amounts due from banks                                              |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 53.591                       | –                               | –                                 | –                             | –                                 | –                                     | 53.591           |
| Sredstva kod HNB<br>Balances with CNB                                                                                       |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 94.199                       | –                               | –                                 | –                             | –                                 | –                                     | 94.199           |
| Plasmani kod drugih banaka<br>Placements with other banks                                                                   |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 70.795                       | –                               | –                                 | –                             | –                                 | –                                     | 70.795           |
| Finansijska imovina iskazana po vrijednosti kroz dobit ili gubitak<br>Financial assets at fair value through profit or loss |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 2.067                        | 7.359                           | 46.539                            | 51                            | 85                                | –                                     | 56.101           |
| Dani krediti i potraživanja<br>Loans and receivables                                                                        |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 863.517                      | 3.268                           | 10.657                            | 15.118                        | 4.993                             | –                                     | 897.553          |
| Ulaganja raspoloživa za prodaju<br>Investments available for sale                                                           |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 29.244                                | 29.244           |
| Ostala sredstva<br>Other assets                                                                                             |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 12.530                                | 12.530           |
| Ulaganja u podružnicu<br>Investments in subsidiary                                                                          |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 2.882                                 | 2.882            |
| Dugotrajna materijalna imovina<br>Tangible fixed assets                                                                     |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 37.802                                | 37.802           |
| Nematerijalna imovina<br>Intangible assets                                                                                  |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 2.575                                 | 2.575            |
| Odgođena porezna imovina<br>Deferred tax assets                                                                             |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 1.015                                 | 1.015            |
|                                                                                                                             | <b>1.084.169</b>             | <b>10.627</b>                   | <b>57.196</b>                     | <b>15.169</b>                 | <b>5.078</b>                      | <b>86.048</b>                         | <b>1.258.287</b> |
| <b>Obveze</b><br><b>Liabilities</b>                                                                                         |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
| Depoziti drugih banaka<br>Deposits from other banks                                                                         |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 38.401                       | 22.000                          | –                                 | –                             | –                                 | –                                     | 60.401           |
| Depoziti klijenata<br>Amounts due to customers                                                                              |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 639.642                      | 53.303                          | 54.065                            | 29.950                        | –                                 | –                                     | 776.960          |
| Ostala pozajmljena sredstva<br>Other borrowed funds                                                                         |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | 233.644                      | –                               | 12.270                            | –                             | –                                 | –                                     | 245.914          |
| Ostale obveze<br>Other liabilities                                                                                          |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 3.956                                 | 3.956            |
| Rezerviranja za potencijalne obveze<br>Provisions for other liabilities                                                     |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | –                            | –                               | –                                 | –                             | –                                 | 2.066                                 | 2.066            |
|                                                                                                                             | <b>911.687</b>               | <b>75.303</b>                   | <b>66.335</b>                     | <b>29.950</b>                 | <b>–</b>                          | <b>6.022</b>                          | <b>1.089.297</b> |
| <b>Bilančna neusklađenost</b><br><b>On balance sheet interest sensitivity gap</b>                                           |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
|                                                                                                                             | <b>172.482</b>               | <b>(64.676)</b>                 | <b>(9.139)</b>                    | <b>(14.781)</b>               | <b>5.078</b>                      | <b>80.026</b>                         | <b>168.990</b>   |

|                                                                            | Do 1 mjesec<br>Up to 1 month | Od 1-3<br>mjeseca<br>1-3 months | Od 3-12<br>mjeseci<br>3-12 months | Od 1-3<br>godine<br>1-3 years | Preko<br>3 godine<br>Over 3 years | Beskamatno<br>Non-interest<br>bearing | Ukupno<br>Total  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------------|
| <b>Stanje 31. prosinca 2006. godine</b>                                    |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
| Balance at 31 December 2006                                                |                              |                                 |                                   |                               |                                   |                                       |                  |
| <b>Ukupna sredstva</b><br>Total assets                                     | <b>934.053</b>               | <b>12.042</b>                   | <b>86.675</b>                     | <b>29.601</b>                 | <b>33.888</b>                     | <b>58.510</b>                         | <b>1.154.769</b> |
| Ukupne obveze<br>Total liabilities                                         | 701.655                      | 58.239                          | 82.094                            | 61.939                        | 86.879                            | 5.258                                 | 996.064          |
| <b>Bilančna neusklađenost</b><br>On balance sheet interest sensitivity gap | <b>232.398</b>               | <b>(46.197)</b>                 | <b>4.581</b>                      | <b>(32.338)</b>               | <b>(52.991)</b>                   | <b>53.252</b>                         | <b>158.705</b>   |

Niže u tablici sažeto su prikazane važeće kamatne stope za najznačajnije valute novčanih finansijskih instrumenata:

The table below summarises the effective interest rate by major currencies for monetary financial instruments:

|                                                                                | 2007.   |         |      | 2006.    |          |         |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------|----------|----------|---------|
|                                                                                | EUR     | USD     | HRK  | EUR      | USD      | HRK     |
| <b>Stanje 31. prosinca u %</b>                                                 |         |         |      |          |          |         |
| At 31 December, in %                                                           |         |         |      |          |          |         |
| <b>Sredstva</b>                                                                |         |         |      |          |          |         |
| <b>Assets</b>                                                                  |         |         |      |          |          |         |
| Novčana sredstva i tekući računi kod banaka<br>Cash and amounts due from banks | 0–2     | 0–3     | –    | 0–1,25   | 0–2      | –       |
| Sredstva kod Hrvatske narodne banke<br>Balances with Croatian National Bank    | 1,5–2,2 | –       | 0,75 | 1,5      | –        | 0,75    |
| Potraživanja od drugih banaka<br>Placements with other banks                   | 3–4     | 4,2–5,2 | 1–10 | 2,25–3,5 | 4,25–5,2 | 3,75    |
| Dani krediti i potraživanja<br>Loans and receivables                           | 8–11    | –       | 2–11 | 8–11     | –        | 2–11    |
| <b>Obveze</b>                                                                  |         |         |      |          |          |         |
| <b>Liabilities</b>                                                             |         |         |      |          |          |         |
| Depoziti klijenata<br>Amounts due to customers                                 |         |         |      |          |          |         |
| – depoziti po viđenju<br>– demand deposits                                     | 0–0,5   | 0–0,5   | 0–2  | 0–0,5    | 0–0,5    | 0–2     |
| – oročeni depoziti<br>– term deposits                                          | 2,5–6   | 2–3,5   | 3–7  | 1,9–5,3  | 1,0–3,9  | 3,0–7,0 |
| Ostala pozajmljena sredstva<br>Other borrowed funds                            | 5,8–6,5 | –       | 0–10 | 5,4–6,4  | –        | 0–9     |

### BILJEŠKA 37 – RIZIK LIKVIDNOSTI

Tablica u nastavku prikazuje novčane odljeve Banke u ne-derivativnim financijskim obvezama na osnovu preostalog ugovornog dospijeća na dan bilance. Iznosi iskazani u tablici predstavljaju ugovorne nediskontirane novčane tokove, dok Banka upravlja inherentnim rizikom likvidnosti na temelju očekivanih nediskontiranih novčanih priljeva.

### NOTE 37 – LIQUIDITY RISK

The table below presents the cash flows payable by the Bank under non-derivative financial liabilities by remaining contractual maturities at the balance sheet date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows, whereas the Bank manages the inherent liquidity risk based on expected undiscounted cash inflows.

|                                                                                              | Do 1 mjesec<br>Up to 1 month | Od 1-3 mjeseca<br>1-3 months | Od 3-12 mjeseci<br>3-12 months | Od 1-3 godine<br>1-3 years | Preko 3 godine<br>Over 3 years | Ukupno<br>Total  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>Na dan 31. prosinca 2007.<br/>At 31 December 2007</b>                                     |                              |                              |                                |                            |                                |                  |
| <b>Obveze<br/>Liabilities</b>                                                                |                              |                              |                                |                            |                                |                  |
| Depoziti drugih banaka<br>Deposits from other banks                                          | 26.161                       | 22.150                       | 12.533                         | –                          | –                              | 60.844           |
| Depoziti klijenata<br>Amounts due to customers                                               | 321.968                      | 142.089                      | 247.701                        | 63.852                     | 13.349                         | 788.959          |
| Ostala pozajmljena sredstva<br>Other borrowed funds                                          | 36.219                       | 6.366                        | 38.739                         | 82.859                     | 111.140                        | 275.323          |
| Ostale obveze<br>Other liabilities                                                           | 3.956                        | –                            | –                              | –                          | –                              | 3.956            |
| <b>Ukupne obveze (ugovorno dospijeće)<br/>Total liabilities (contractual maturity dates)</b> | <b>388.304</b>               | <b>170.605</b>               | <b>298.973</b>                 | <b>146.711</b>             | <b>124.489</b>                 | <b>1.129.082</b> |
| <b>Ukupna imovina (očekivano dospijeće)<br/>Total assets (expected maturity dates)</b>       | <b>480.153</b>               | <b>96.601</b>                | <b>361.939</b>                 | <b>170.193</b>             | <b>149.401</b>                 | <b>1.258.287</b> |
| <b>Neto neusklađenost likvidnosti<br/>Net liquidity gap</b>                                  | <b>91.849</b>                | <b>(74.004)</b>              | <b>62.966</b>                  | <b>23.482</b>              | <b>24.912</b>                  | <b>129.205</b>   |

|                                                                                              | Do 1 mjesec<br>Up to 1 month | Od 1-3 mjeseca<br>1-3 months | Od 3-12 mjeseci<br>3-12 months | Od 1-3 godine<br>1-3 years | Preko 3 godine<br>Over 3 years | Ukupno<br>Total  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>Na dan 31. prosinca 2006.<br/>At 31 December 2006</b>                                     |                              |                              |                                |                            |                                |                  |
| <b>Obveze<br/>Liabilities</b>                                                                |                              |                              |                                |                            |                                |                  |
| Depoziti drugih banaka<br>Deposits from other banks                                          | 1.582                        | 17.135                       | 12.290                         | –                          | –                              | 31.007           |
| Depoziti klijenata<br>Amounts due to customers                                               | 273.906                      | 143.148                      | 230.917                        | 75.624                     | 21.210                         | 744.805          |
| Ostala pozajmljena sredstva<br>Other borrowed funds                                          | 23.472                       | 1.956                        | 19.492                         | 121.172                    | 94.145                         | 260.237          |
| Ostale obveze<br>Other liabilities                                                           | 1.604                        | 535                          | 268                            | –                          | –                              | 2.407            |
| <b>Ukupne obveze (ugovorno dospijeće)<br/>Total liabilities (contractual maturity dates)</b> | <b>300.564</b>               | <b>162.774</b>               | <b>262.967</b>                 | <b>196.796</b>             | <b>115.355</b>                 | <b>1.038.456</b> |
| <b>Ukupna imovina (očekivano dospijeće)<br/>Total assets (expected maturity dates)</b>       | <b>460.860</b>               | <b>88.836</b>                | <b>262.044</b>                 | <b>205.514</b>             | <b>137.515</b>                 | <b>1.154.769</b> |
| <b>Neto neusklađenost likvidnosti<br/>Net liquidity gap</b>                                  | <b>160.296</b>               | <b>(73.938)</b>              | <b>(923)</b>                   | <b>8.718</b>               | <b>22.160</b>                  | <b>116.313</b>   |

## BILJEŠKA 38 – ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijski izvještaji su potpisani i njihovo izdavanje odobreno je 30. travnja 2008. godine.

Ove financijske izvještaje odobrila je Uprava dana 30. travnja 2008. godine.

## NOTE 38 – APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements are signed and authorised for issue on 30 April 2008.

These financial statements were approved by the Management Board on 30 April 2008.

Potpisali u ime Uprave:

Signed on behalf of the Management Board:

Direktor direkcije računovodstva  
Director of Accounting Division



dipl. oec. Mira Pavić

Uprava  
Management Board



mr. sc. Martina Dalić  
Predsjednica | President



mr. sc. Ante Žigman  
Član | Member



Rukovodstvo banke  
i adrese

Bank management  
and addresses



NADZORNI ODBOR | MEMBER OF THE SUPERVISORY BOARD

**mr. sc. Borislav Škegro**  
Predsjednik Nadzornog odbora  
President of the Supervisory Board

**Igor Oppenheim, dipl. oec.**  
Zamjenik predsjednika Nadzornog odbora  
Deputy President of the Supervisory Board

**Ivan Ćurković, dipl. iur.**  
Član  
Member

ČLANOVI UPRAVE DO 1. OŽUJKA 2008. | MEMBERS OF THE MANAGEMENT BOARD TILL 1<sup>st</sup> MARCH 2008

**mr. sc. Marija Šola**  
Predsjednica Uprave  
Chairwoman of the Management Board

**Branka Oštrić, dipl. oec.**  
Članica Uprave  
Member

ČLANOVI UPRAVE | MEMBERS OF THE MANAGEMENT BOARD

**mr. sc. Martina Dalić**  
Predsjednica Uprave  
Chairwoman of the Management Board

**mr. sc. Ante Žigman**  
Član Uprave  
Member

SJEDIŠTE | HEADQUARTER

Zagreb, Vončinina 2 ..... tel. ++385/1/4602 215  
Pod Zidom 4 ..... tel. ++385/1/4810 094

PODRUŽNICE | BRANCHES

Osijek, Trg A. Starčevića 3 ..... tel. ++385/31/205 530  
Rijeka, Matije Gupca 8a ..... tel. ++385/51/317 920  
Split, Hatzeov perivoj 3 ..... tel. ++385/21/406 465  
Pula, Kandlerova 50 ..... tel. ++385/52/385 777  
Varaždin, Šenoina 9 ..... tel. ++385/42/302 750  
Zadar, Obala kneza Branimira 6b ..... tel. ++385/23/302 800

Telefaks | Telefax ++385/1/4602 200  
Swift: PAZGHR2X  
Reuters: PAZH  
e-mail: partner@partner-banka.hr  
web: www.partner-banka.hr

Izdavač | Publisher: Partner banka d.d., Zagreb  
Za izdavača | For the Publisher: mr. sc. Martina Dalić  
Grafičko oblikovanje | Design: SIBI  
Fotografija | Photography: CCN-Images  
Tisak | Printed by: Grafokor d.o.o., Zagreb  
Naklada | Circulation: 250 kom.

Zagreb, lipanj 2008.



